

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

آموزش قرآن

پنجم دستان

طبق مصوبه‌ی جلسات ۶۷۷ و ۸۴۴ شورای عالی آموزش و پرورش این کتاب توسط آموزگار پایه، طی ۳ جلسه در هفته تدریس می‌شود.

وزارت آموزش و پرورش سازمان پژوهش و برنامه‌ریزی آموزشی

برنامه‌ریزی محتوا و نظارت بر تأثیف: دفتر برنامه‌ریزی و تأثیف کتاب‌های درسی

نام کتاب: آموزش قرآن پنجم دبستان - ۲۳۱

مؤلفان: ابوالفضل انوشه‌بور، الله ستوده

غلامعباس سرشور خراسانی، سیدمه‌دی سیف

رضابنایی و مسعود وکیل

با همکاری: محمد قدوسی

کارشناس آموزشی دوره ابتدایی: طیبه حمزه‌بیگی

ویراستار: محمد کاظم بهنیا

آماده‌سازی و نظارت بر چاپ و توزیع: اداره‌ی کل چاپ و توزیع کتاب‌های درسی

رسم الخط صفحات قرآن کامل: براساس مصحف مرک طبع و نشر قرآن جمهوری اسلامی ایران

مدیر امور فنی و چاپ: سید احمد حسینی

مدیر هنری: مجید ذاکری یونسی

طرح گرافیک و جلد: امیر نساجی

تصویرگران: نفیسه شهدادی، امیر نساجی

عکس: خبرگزاری قرآنی ایران (ایکنا)

صفحه‌آرا: راحله زادفتح‌اله

حروفچن: فاطمه باقری مهر

مصحح: زهرا رشیدی مقدم، علیرضا کاهه

امور آماده‌سازی خبر: زینت بهشتی شیرازی

امور فنی رایانه‌ای: حمید ثابت کلاجاهی، فاطمه رئیسیان فیروزآباد

ناشر: اداره‌ی کل چاپ و توزیع کتاب‌های درسی

تهران: خیابان ایرانشهر شمالی- ساختمان شماره‌ی ۴ آموزش و پرورش (شهید موسوی)

تلفن: ۰۹۱۱۶۱-۸۸۸۳، دورنگار: ۰۹۲۶۶، ۰۹۳۰۸۸۳، کد پستی: ۱۵۸۴۷۴۷۳۵۹

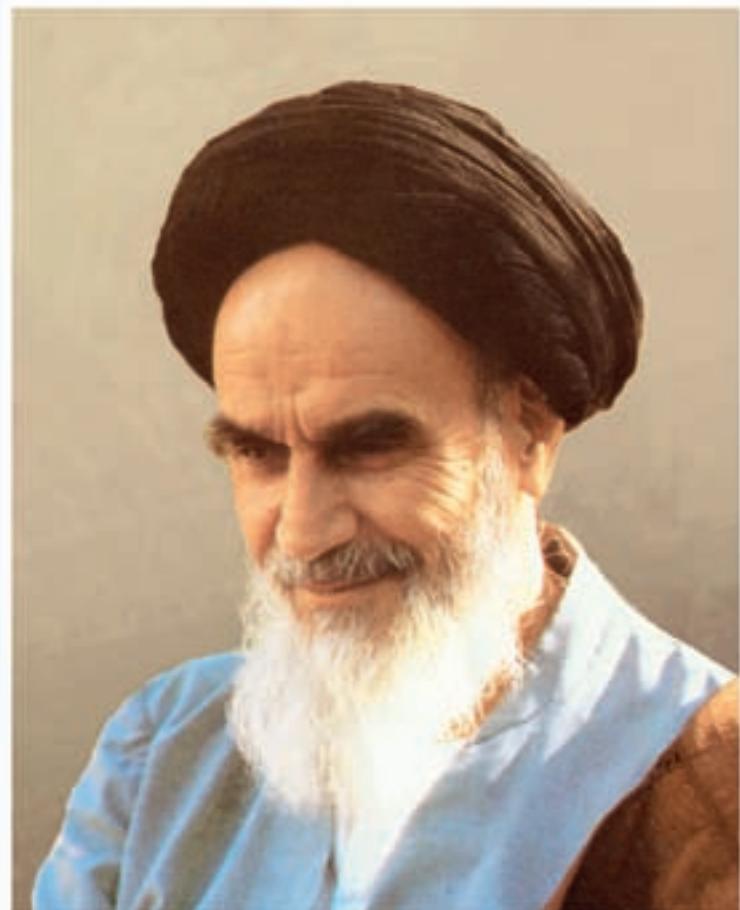
وب سایت: www.chap.sch.ir

چاپخانه: شرکت افست «سهامی عام» (WWW.Offset.ir)

سال انتشار و نوبت چاپ: چاپ سوم ۱۳۹۱

حق چاپ محفوظ است.

شابک ۴۱۷۶۷-۰۵-۹۶۴ ISBN 964-05-1767-4



فرزندم!

قرآن، انسان را به اخلاق و خوبی دعوت می‌کند.

صفحه

درس عنوان

پیش‌گفتار

۱-۹

یادآوری
نماز در قرآن



۱۰-۱۷

سوره‌ی قمر (۵۰-۵۵) و سوره‌ی الرحمن (۱۶-۱)، یادآوری وقف بر حرکات
خواندن روزانه‌ی قرآن، سوره‌ی الرحمن (۴۰-۱۷)



۱۸-۲۵

سوره‌ی اعراف (۱۹۵-۱۸۸)، یادآوری وقف بر سه و سه‌ی
خواندن روزانه‌ی قرآن، سوره‌ی اعراف (۲۰۶-۱۹۶)



۲۶-۳۵

سوره‌ی هود (۶۲-۵۴)، یادآوری وقف تا
قصه‌ی آیه‌ها، بشارت
خواندن روزانه‌ی قرآن، سوره‌ی هود (۷۱-۶۳)



۳۶-۴۳

سوره‌ی اسراء (۳۸-۲۸)، التقاء ساکنین
خواندن روزانه‌ی قرآن، سوره‌ی اسراء (۴۹-۳۹)



۴۴-۵۱

سوره‌ی نساء (۱۷۶) و سوره‌ی مائدہ (۲-۱)، یادآوری حروف مقطعه
خواندن روزانه‌ی قرآن، سوره‌ی مائدہ (۵-۳)



۵۲-۶۱

سوره‌ی بقره (۲۵۷-۲۵۹)، یادآوری مدد
قصه‌ی آیه‌ها، غریب‌زنده می‌شود
خواندن روزانه‌ی قرآن، سوره‌ی بقره (۲۶۰-۲۶۴)

۷

۶۲-۶۹

سوره‌ی رعد (۴۳) و سوره‌ی ابراهیم (۱-۵)، وقف برے اوے‌ی
خواندن روزانه‌ی قرآن، سوره‌ی ابراهیم (۶-۱۰)

۸

۷۰-۷۷

سوره‌ی نحل (۸۸-۹۲)، یادآوری التقاء ساکنین
خواندن روزانه‌ی قرآن، سوره‌ی نحل (۹۴-۱۰۲)

۹

۷۸-۸۵

سوره‌ی انفال (۱-۸)، یادآوری مدد
خواندن روزانه‌ی قرآن، سوره‌ی انفال (۹-۱۶)

۱۰

۸۶-۹۵

سوره‌ی شعراء (۴۰-۴۶)، یادآوری وقف
قصه‌ی آیه‌ها، عاقبت فرعون و فرعونیان
خواندن روزانه‌ی قرآن، سوره‌ی شعراء (۶۱-۸۳)

۱۱

۹۶-۱۰۴

سوره‌ی انبیاء (۱-۱۰)
خواندن روزانه‌ی قرآن، سوره‌ی انبیاء (۱۱-۲۴)
دعای ختم قرآن

۱۲

۱۰۵-۱۱۹

قرآن در تابستان، سوره‌ی یوسف علیه‌السلام (۱-۱۱۱)

درس آخر

۱۲۰-۱۲۲

فهرست کلمات ترجمه شده در کتاب‌های آموزش قرآن پایه‌های دوم تا پنجم ابتدایی

نام کلاس :

نام و نام خانوادگی :

نام معلم :

نام مدرسه :

نشانی مدرسه :

دانشآموزان عزیز

سعی کنیم همه‌ی کتاب‌های درسی خود، به ویژه کتاب آموزش قرآن را که حاوی آیات نورانی قرآن کریم است به خوبی نگهداری کرده و در رعایت پاکیزگی و احترام به آن بکوشیم. همچنین خوب است در زنگ قرآن، همیشه با وضو باشیم.

شایسته است این کتاب را در کتابخانه‌ی خود نگهداری کنید یا در پایان سال تحصیلی به مدرسه تحويل دهید.



همکاران عزیز و دانشآموزان گرامی

این کتاب به وسیله‌ی یک حلقه نوار آموزشی، که قبلاً در اختیار سازمان‌های آموزش و پرورش استان‌ها قرار گرفته است، تدریس می‌شود. استفاده از این نوار آموزشی در خارج از کلاس نیز توصیه می‌شود؛ دانشآموزان عزیز می‌توانند با همکاری معلم محترم نسبت به تهیه‌ی سی‌دی آموزش قرآن پایه‌ی پنجم، از طریق نمایندگی‌های انتشارات مدرسه در تمام شهرستان‌ها اقدام کنند.

پیش‌گفتار

پیامبر اکرم صلی اللہ علیہ و آله :

همانا من در میان شما دو گوهر گران‌بها می‌گذارم؛ کتاب خدا و اهل‌بیت؛
این دو هرگز از هم جدا نمی‌شوند تا نزد حوض کوثر، بر من وارد شوند.

مُسند احمد، ج ۲، ص ۱۴

پدر و مادر گرامی

با اهدای سلام و آرزوی توفیق و سلامتی برای شما خانواده‌ی محترم، خداوند را سپاس می‌گوییم که فرزند عزیزمان یک سال تحصیلی دیگر را با موفقیت پشت سر گذاشته است و اینک در پایه‌ی پنجم، در کنار سایر دروس، آموزش قرآن را ادامه می‌دهد.

فرزند، هدیه و امانت الهی است که خداوند مسئولیت تربیت او را بر عهده‌ی پدر و مادر نهاده است و شما والدین محترم، قسمتی از این حق و مسئولیت خویش را در اختیار اولیای مدرسه قرار داده‌اید. همه‌ی ما باید با پذیرش امر خطیر تعلیم و تربیت فرزندانمان، این بار امانت را به سلامت به سر منزل مقصود برسانیم تا انساء الله از این غنچه‌های بهشتی، باغها و بوستان‌های پر طراوتی که مظاهر رحمت و خیر خداوند است، پدید آید.

قرآن کلام و پیام خدا، میزان حق و باطن، دستور العمل زندگی و رحمت حق برای همه‌ی جهانیان است. آموزش و پرورش برنامه‌ای منظم تدوین کرده است تا همه‌ی دانشآموزان به بادگیری قرآن علاقه‌مند شوند و بتوانند در آینده قرآن را روان و زیبا بخوانند، به تدریج معنای کلام خداوند را درک کنند و با تلاوت روزانه‌ی آن، همیشه خود را در پناه هدایت خداوند قرار دهند. برنامه‌ی جدید آموزش قرآن با ویژگی‌های زیر، در صدد آن است که به لطف الهی زمینه‌ی انس دائمه دانشآموزان را با قرآن کریم فراهم آورد.

۱- در این برنامه، جامعیت آموزش قرآن موردنظر است؛ یعنی علاوه بر توانایی روخوانی و روان‌خوانی، به سایر جنبه‌های ضروری و پرجاذبه‌ی آن، مانند زیباخوانی، درک معنای آیات و آشنایی با داستان‌ها و معارف قرآنی نیز توجه می‌شود.

۲- کسب مهارت خواندن قرآن نیاز به استمرار، تکرار و تمرین دارد. از این‌رو، ساعات آموزش قرآن در طول هفته توزیع شده است، به نحوی که باید قرآن فقط در یک روز هفته آموزش داده شود.

۳- به منظور ایجاد انس دانشآموزان با قرآن کریم، از داستان‌های زیبا و پرمعنای آن و همچنین از عبارات کوتاه، زیبا و حکمت‌آمیز قرآن استفاده شده است.

۴- با استفاده از ضبط صوت و نوار آموزشی، دانشآموزان صوت زیبای قرآن را می‌شنوند و همراه نوار می‌خوانند. این امر بر جاذیت و کیفیت آموزش می‌افزاید.

انتظار ما از شما اولیای گرامی

۱- همان طور که همه‌ی ما خواندن نماز و گرفتن روزه را به صورت عملی از پدر و مادر خود آموخته‌ایم، کودکان ما نیز خواندن قرآن و نماز را از ما می‌آموزنند. از شما پدر و مادر عزیز انتظار می‌رود که با خواندن روزانه‌ی قرآن کریم، الگوی شایسته‌ای برای کودک خود باشید. آن‌ها باید احترام به قرآن و کوشش در راه آشنایی با آن را از ما بیاموزند و با مشاهده‌ی اخلاق و رفتار ما، درک کنند که همه‌ی خواهیم آن‌گونه باشیم که خدا دوست دارد. آن‌ها باید علاقه‌ی به قرآن، محبت به خدا، مهربانی به مردم و اخلاق و رفتار اسلامی را عملیاً از بزرگ‌ترها بیاموزند.

۲- از فرزندتان بخواهید آن‌چه را از قرآن در مدرسه آموخته است برای شما بازگو کند. از او بخواهید آیات و عبارات قرآنی هر درس را از روی کتاب نشان دهد و به صورت روان و معمولی برای شما بخواند. دقت کنید، شما نباید آیات و عبارات قرآنی را برای او بخوانید تا او به تقلید از شما بخواند. آموزگار نیز آیات قرآن را برای داش آموزان نمی‌خواند، بلکه خود داش آموزان به کمک آن‌چه آموخته‌اند، می‌توانند عبارات قرآن را بخوانند. اگر فرزند شما در خواندن کلمات، اشتباہی داشت، از او بخواهید که دوباره آن را با دقت بخواند تا خود به اشتباہش بی‌ببرد و آن را اصلاح کند.

۳- در هر درس، یکی از عبارات زیبا، کوتاه و حکمت‌آمیز قرآن به نام پیام قرآنی آمده است. حفظ پیام‌های قرآنی و ترجمه‌ی آن‌ها نیز الزامی نیست؛ ولی اگر فرزند شما به حفظ این پیام‌ها علاقه‌مند است، او را به این کار تشویق کنید تا به تدریج آن‌ها را سرلوحه‌ی زندگی خویش قرار دهد. ضمناً حفظ پیام‌ها، او را برای شرکت در مسابقات قرآن نیز آماده می‌کند.

۴- از فرزندتان بخواهید داستان‌های کتاب را که برای ایجاد انس و علاقه‌ی پیش‌تر به قرآن و فهم و درک مفاهیم آن است، از روی کتاب برای شما بخواند و به کمک تصاویر برای شما تعریف کند. این کار علاوه بر آموزش قرآن، موجب تقویت مهارت‌های خواندن و گفتن در زبان فارسی نیز می‌شود.

۵- برخی از آیات دروس به طور نسبتاً ساده ترجمه شده است. این ترجمه‌ها برای مطالعه‌ی آزاد است و داش آموزان موظف نیستند ترجمه‌ی این آیات و هم‌چنین مفاهیمی را که در بخش «کار در کلاس» هر درس آمده است، حفظ کنند و نباید در ارزش‌یابی پایانی از این‌گونه ترجمه‌ها و مفاهیم پرسش شود. بدیهی است در صورتی که فرزند شما به یادگیری این مطالب علاقه نشان داد، پاری و تشویق او بسیار مفید است.

۶- آموزگار فرزندتان آمادگی دارد که تجارب و اطلاعات خود را برای توفیق هرچه بیش‌تر فرزندتان، با کمال افتخار در اختیار شما قرار دهد. شما نیز از میزان موفقیت فرزندتان جویا شوید. به این امید که فرزند شما در آینده، انسانی بزرگ، با ایمان، بندهی خالص خدا، خدمتگزار مردم و باقیات الصالحات برای همه‌ی ما باشد.

پیامبر اعظم اسلام صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم :

مُعَلِّمُ الْقُرْآنِ وَمُتَعَلِّمُهُ، يَسْتَغْفِرُ لَهُ، كُلُّ شَيْءٍ حَتَّى الْحَوْثُ فِي الْبَحْرِ

همهی موجودات عالم حتی ماهی در دریا، برای کسی که قرآن را یاد می دهد
و کسی که قرآن را یاد می گیرد، از خدا طلب آمرزش می کند.

مستدرک الوسائل، ج ۴، ص ۲۳۵

همکار و آموزگار گرامی

با اهدای سلام و آرزوی توفيق و سلامتی برای شما همکار محترم، به منظور موفقیت هرچه بیشتر در آموزش قرآن، توجه شما را به برخی نکات مهم جلب می نماییم. هر چند تفصیل این مطالب در کتاب راهنمای معلم ارائه می شود، ولی امید است در این جا بیان مختصر این نکات، مفید باشد.

پیش از انجام هر کاری بر خدا توکل کنید و به لطف و رحمت او امیدوار باشید و بدانید هر کس که در راه خدا تلاش کند قطعاً خدا او را راهنمایی می کند و همیشه پشتیبان نیکوکاران است.
مهم ترین مسائل مربوط به آموزش این کتاب به شرح زیر است. توجه و عمل به این امور، ضامن موفقیت بیشتر شماست.

مراحل تدریس

برای تدریس، تمرین و پژوهش هر درس، سه یا چهار جلسه در نظر گرفته شده است. از این رو، هر درس را طبق بودجه بندی پیش یمنی شده طی مراحل زیر آموزش دهید.

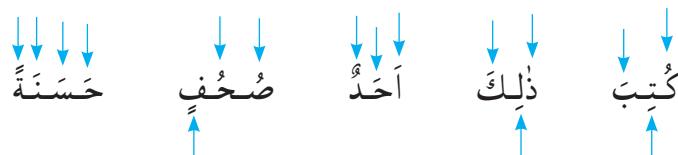
جلسه‌ی اول

روخانی و قرائت

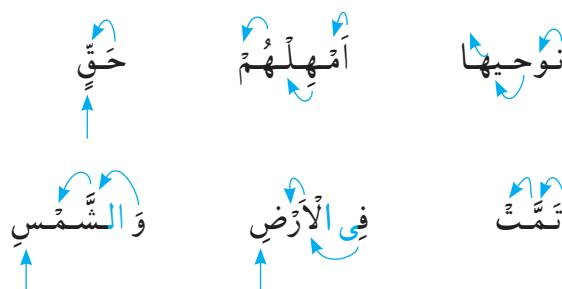
- ۱- **پیش خوانی** : از دانش آموزان هر میز بخواهید در ظرف چند دقیقه آیات درس را به آرامی برای یکدیگر بخوانند.
- ۲- **روخانی آیات درس** : هر دانش آموز یک سطر از آیات درس را می خواند، اگر دانش آموزی اشتباه خواند، بالا فصله اشتباه او را تصحیح نمی کنیم؛ بلکه فرصت می دهیم تا خود، اشکال خویش را رفع کند.
در این مرحله هر دانش آموز با توجه به توانایی خود، آیات را با قرائت یا به صورت ساده و شمرده می خواند. در این قسمت آنچه اهمیت دارد، آشنایی دانش آموزان با آیات درس و تلاش برای خواندن آن هاست. سعی شود در این قسمت، هر دانش آموز یک سطر از آیات را بخواند.

رفع اشکالات روحانی: در صورتی که تعدادی از دانشآموزان در خواندن برخی از کلمه‌ها و ترکیب‌ها مشکل داشتند، این گونه کلمات یا ترکیب‌هارا روی تخته بنویسید و با نشان دادن صحیح حروف و حرکات از دانشآموزان بخواهید، آن کلمه را به صورت دسته‌جمعی و بخش بخش بخوانند تا در خواندن آن‌ها سلط لازم را پیدا کنند. شیوه‌ی صحیح اشاره کردن به بخش‌ها به شرح زیر است:

اشاره‌ی ثابت: اشاره‌ی ثابت به صدای کوتاه، الف کوچک و تنوین، مانند:



اشاره‌ی متحرک: اشاره به صدای کشیده، حرف ساکن و تشدید که دست مطابق فلش‌ها حرکت می‌کند، مانند:



توجه کنید فلش‌ها محل و شیوه‌ی اشاره کردن را نشان می‌دهد و نباید هنگام تدریس این فلش‌ها کشیده شود. برای کسب اطلاعات بیشتر در این مورد، می‌توانید به پیش‌گفتار کتاب آموزش قرآن پایه‌ی سوم ابتدایی کد ۱۲/۱ مراجعه کنید.

۳- بخش نوار، استماع و جمع خوانی: آموزگار در صورت در اختیار داشتن امکانات لازم، نوار آیات درس را پخش می‌کند و از دانشآموزان می‌خواهد همراه با نوار بخوانند. دانشآموزان همراه قرائت نوار، متن آیات را نشان می‌دهند و خط می‌برند، به‌این ترتیب گوش دانشآموز آیات را می‌شنوند، چشم او آیات را می‌بیند و زبان او آیات را تلفظ می‌کند.

تذکر ۱: آموزگار باید هنگام پخش نوار، بربط بردن و خواندن دانشآموزان نظارت کند.

تذکر ۲: بهتر است از دانشآموزان بخواهید که در زمان هم‌خوانی با نوار، صدای خود را خیلی بلند نکنند تا بتوانند صدای نوار را خوب بشنوند.

۴- فردخوانی قرائت آیات درس: از دانشآموزان بخواهید هر کدام بک سطر را به صورت افرادی بخوانند. آن‌ها را تشویق کنید مانند نوار بخوانند، ولی بر آن‌ها سخت نگیرید؛ دانشآموزی که آیات را به صورت معمولی می‌خواند نیز مورد تشویق قرار می‌گیرد. چنان‌چه برخی از دانشآموزان در خواندن برخی کلمات، مشکل داشتند به شیوه‌ی رفع اشکالات روحانی عمل کنید.

جلسه‌ی دوم

الف - پخش نوار، استماع و جمع خوانی : دانشآموزان، در صورت امکان قرائت آیات درس را از نوار گوش می‌کنند و با نشان دادن خط همراه با نوار می‌خوانند. آموزگار توجه دانشآموزان را به رعایت قاعده‌ی درس، جلب می‌کند.

ب - خواندن عبارات جدید قرآنی : در جلسه‌ی دوم هر درس، تعدادی از عبارات قرآنی آمده است که معمولاً در آن‌ها به یک قاعده‌ی روحخانی تأکید شده است. دانشآموزان، این عبارات را با رعایت قاعده‌ی موردنظر می‌خوانند. این عبارات ترجمه شده است تا دانشآموزان ضمن آشنایی با مفاهیم اولیه‌ی قرآنی برای انجام فعالیت «کار در کلاس» نیز آماده شوند.

تذکر مهم : داشت آموزان موظف به حفظ ترجمه‌ی عبارات قرآنی و همچنین مفاهیم کار در کلاس نیستند. این موارد را در ارزش‌یابی مستمر و پایانی درنظر نگیرید، ولی می‌توانید از داشت آموزانی که در این زمینه علاقه و توانایی بیشتری نشان می‌دهند به شیوه‌ای مناسب تقدیر کنید.

ج - کار در کلاس : بهمنظور ایجاد علاقه‌ی بیشتر دانشآموزان به قرآن و فراهم آوردن زمینه‌ی درک و فهم تدریجی عبارات ساده و کوتاه قرآن، در هر درس بخشی به عنوان «کار در کلاس» درنظر گرفته شده است. این بخش به روش یادگیری مشارکتی و به صورت گروهی توسط دانشآموزان انجام می‌شود. ایشان در کلاس ابتدا هر تمرین را در کتاب خود انجام می‌دهند. آن‌گاه معلم پاسخ هر سطر را از یک گروه می‌پرسد؛ اگر پاسخ نادرست بود، گروه دیگر جواب می‌دهد تا به طور غیرمستقیم دانشآموزان به نادرستی پاسخ اولی ببرند.

انجام تمرین‌های «کار در کلاس» الزامی است، ولی فراغیری مطالب این بخش توسط دانشآموزان می‌تواند به عنوان فعالیت‌های آزاد خارج از کلاس در ارزش‌یابی مستمر دانشآموزان منظور شود؛ و عدم یادگیری آن‌ها نباید در ارزش‌یابی مستمر و پایانی منجر به کسر نمره‌ای از دانشآموزان گردد.

جلسه‌ی سوم

الف - خواندن از روی قرآن کامل

به منظور آشنایی بیشتر دانشآموزان با قرآن کامل، احساس توانایی و اعتماد به نفس در خواندن آن و تحقق هدف آموزش قرآن در دوره‌ی ابتدایی، جلسه‌ی سوم هر درس، به آوردن قرآن کامل به کلاس و خواندن از روی آن اختصاص یافته است. این تمرین طی مراحل زیر انجام می‌شود.

۱- پس از آوردن قرآن کامل، هر میز حداقل یک جلد قرآن در اختیار داشته باشد.

۲- یک صفحه از قرآن کریم را به طور تصادفی انتخاب کنید.

۳- دانشآموزان هر میز در ظرف چند دقیقه، آیات صفحه را برای یک دیگر می‌خوانند.

۴- چند نفر از دانشآموزان داوطلب، هر کدام یک سطر از آن صفحه را قرائت کنند. ضمن بیان موفقیت نسبی دانشآموزان، آن‌ها را به قرائت در منزل تشویق کنید.

هم چنین به منظور تقویت علاقه‌ی دانشآموزان به انس با قرآن کریم، تصاویری از دانشآموزان مسلمان سایر کشورها در حال فراگیری قرآن آورده شده است.

ب- پیام قرآنی

از دانشآموزان بخواهید که پس از خواندن آیه و ترجمه‌ی پیام، درباره‌ی مفهوم آن به کمک تصاویر یا پرسش‌هایی که در کتاب آمده است، به صورت گروههای دو یا سه نفره با یکدیگر گفت‌وگو و مشورت کنند؛ سپس نظر خود را درباره‌ی پیام و مصادیق آن در زندگی فردی، برای کلاس بیان نمایند.

از دانشآموزان بخواهید که عبارت پیام قرآنی را در آیات درس بیابند و از روی آن بخوانند.

تبصره: می‌توانید دانشآموزان را تشویق کنید تا درباره‌ی پیام قرآنی، به صورت گروهی با فردی کارهای هنری مانند نقاشی، خوشنویسی و... انجام دهند.

گاهی پیام قرآنی، دارای کلمات و ترکیباتی است که باید معناشود. از دانشآموزان می‌خواهیم که با استفاده از ترجمه‌ی آیات درس و پیام قرآنی، معنای کلمات یا عباراتی را که مشخص شده است، پیدا کنند. در صورتی که این کلمات، همان‌واده‌ی آشنا و رایج در زبان فارسی دارند، از دانشآموزان بخواهید آن‌ها را بیان کنند. این کار هم شوق‌انگیز است و هم موجب افزایش توانایی دانشآموزان در درک معنای لغات مشترک قرآنی و فارسی می‌شود.

پیشنهاد: خوب است دانشآموزان در شروع زنگ اول، همزمان با ورود معلم به کلاس، پیام قرآنی را به صورت دسته‌جمعی بخوانند.

ج- داستان

داستان را به شیوه‌ی قصه‌گویی و به زبان ساده، به کمک تصاویر برای دانشآموزان تعریف کنید و از بیان مطالب زائد و غیرمستند بپرهیزید. در صورت وجود وقت از دانشآموزان بخواهید که هر یک چند سطر از داستان را از روی کتاب بخوانند.

تذکر: معلم در پایان جلسه‌ی سوم، دانشآموزان را به انجام تمرینات انس با قرآن در خانه و خواندن روزانه‌ی قرآن کریم توصیه می‌کند.

جلسه‌ی چهارم

انس با قرآن در خانه: در پایان هر درس برای تقویت مهارت روح‌خوانی قرآن، تمرین‌هایی به عنوان تکلیف خانه داده شده است. برای بهره‌گیری بیشتر از این بخش توجه به نکات صفحه‌ی بعد ضروری است.

- ۱**- این بخش، تکلیف دانشآموزان است و باید آموزگار بر انجام آن توسط دانشآموزان، نظارت داشته باشد. بدیهی است این نظارت باید همراه با تشویق بوده تا ضمن کنترل تکلیف دانشآموزان از برخی سختگیری‌های رایج به دور باشد.
- ۲**- تمرین‌های این بخش، تقویت مهارت روحوانی و انس با قرآن در خانه را بر عهده دارد. این پرسش‌ها بعنوان نمونه سوال برای امتحانات پایانی استفاده شود.

- ۳**- پس از بازبینی تکلیف، از دانشآموزان بخواهید تا تمرین‌ها را پاسخ دهند و پاسخ آن‌ها را تصحیح و تکمیل کنید.
- ۴**- این بخش، معمولاً از سه یا چهار تمرین تشکیل شده است. در تمرین اول، روحوانی آیات درس مورد نظر است. در تمرین دوم و سوم بر برخی از قواعد روحوانی بهویژه اتصالات تأکید می‌شود و در تمرین آخر، روحوانی آیات درس همراه با بخشی از آیات دیگر در حد یک یا دو صفحه از قرآن کامل آمده است. دانشآموزان این صفحه قرآنی را به میزانی که در وقت مقرر مقدور است تمرین کرده و در کلاس می‌خوانند. این کار جرأت آن‌ها را در مراجعته به قرآن کامل می‌افزاید و دانشآموزان باور می‌کنند که تلاش چند ساله آن‌ها به توانایی خواندن قرآن منجر شده است.

تدذکر: هرچند که انجام تمرین با خط قرآن کامل در محدوده وقت مقرر مفید است و دانشآموزانی که در خواندن این آیات توانا هستند، تشویق شده و امتیاز می‌گیرند ولی از کسانی که این توانایی را ندارند، نه در ارزش‌یابی مستمر و نه در ارزش‌یابی پایانی هیچ نمره‌ای کسر نمی‌شود.

پرسش و ارزش‌یابی

- به منظور سنجش پیشرفت دانشآموزان و تشخیص میزان توفیق آموزگار در تدریس، انجام مراحل زیر ضروری است.
- ۱**- در جلسه بعد از تدریس، با توجه به میزان وقت موجود، هر دانشآموز یک یا دو سطر از آیات درس را می‌خواند. بدین ترتیب هم روحوانی آیات درس مرو را و تمرین می‌شود و هم ارزش‌یابی مستمر به عمل می‌آید.
- ۲**- چند دانشآموز پیام قرآنی را می‌خوانند و مفهوم آن را به زبان ساده توضیح می‌دهند.
- ۳**- تکلیف «انس با قرآن در خانه» بازدید و بررسی می‌شود و نتیجه‌ی آن در ارزش‌یابی مستمر منظور می‌گردد.

اهداف مورد انتظار

هر چند تقویت علاقه‌ی دانشآموزان به خواندن روزانه‌ی قرآن کریم و یادگیری آن، مهم ترین هدف درس قرآن است و به همین منظور محتوای آموزش از تنوع برخوردار است، ولی انتظار می‌رود دانشآموزان در پایان سال تحصیلی، به‌طور خاص به توانایی‌های زیر دست یابند.

- ۱**- برخی از آیات کتاب را تقریباً شبیه نوار یا حداقل به صورت معمولی و روان بخوانند.
- ۲**- قرآن کریم را به صورت شمرده و آرام از روی مصحف آموزشی بخوانند.
- ۳**- عبارت پیام قرآنی و ترجمه‌ی آن را از روی کتاب بخوانند و بتوانند مفهوم آن را به زبان ساده توضیح دهند یا برخی از مصاديق آن را بیان کنند.

هر دانشآموز با توانایی‌های فوق، حداکثر نمره را کسب می‌کند. بدینهی است بسیاری از دانشآموزان بیش از این حد توفيق خواهند داشت. تفصیل این بخش نیز در کتاب راهنمای معلم آمده است.

تذکر مهم

به منظور تقویت انس دانشآموزان با قرآن کریم، آیات دروس برای دانشآموزان ترجمه شده است. از آنجاکه دانشآموزان موظف به حفظ ترجمه‌ی کلمات و عبارات بخش کار در کلاس نیستند، این موارد را در ارزشیابی پایانی در نظر نگیرید. می‌توانید از دانشآموزانی که در این زمینه علاقه و توانایی بیشتری از خود شسان می‌دهند، به شیوه مناسب تشویق و تقدیر کنید و برای آن‌ها در ارزشیابی مستمر، نمره و امتیاز خاصی قائل شوید.

چند توصیه

- ۱- تشویق دانشآموزان به خواندن روزانه‌ی قرآن کریم، خواندن آیات دروس شبیه نوار، حفظ پیام‌های قرآنی و برخی از آیات دروس در صورتی که بدون اجبار باشد، مناسب و ارزشمند است.
- ۲- در صورت امکان، نوار آموزشی را تکثیر کرده و در اختیار دانشآموزان قرار دهید.
- ۳- دانشآموزان را به فعالیت‌های جذاب خارج از کلاس تشویق کنید مانند : خواندن آیات درس در خانه در حضور والدین حتی الامکان هر روز به مدت چند دقیقه، گوش کردن نوار آموزشی در خانه، انجام فعالیت‌های هنری و ذوقی درباره پیام‌های قرآنی، شرکت در مسابقات و حضور در مجالس قرآنی (دارالقرآن، مساجد و هیئت‌های مذهبی) و استفاده از برنامه‌های رادیو قرآن و شبکه قرآن و معارف سیما و ...
- ۴- توجه داشته باشید دانشآموزان باید تمام فعالیت‌های قرآنی بهویژه فعالیت‌های فوق برنامه را با رغبت و علاقه و بدون اکراه و اجبار و به دور از رقابت‌های ناسالم انجام دهند.

آموزگار عزیز، خسته نباشی! امید است که خداوند همه کارهای شما را عبادت محسوب کند و دانشآموزان را از باقیات صالحات شما قرار دهد.

آموزگاران و کارشناسان محترم، والدین گرامی و دانشآموزان عزیز می‌توانند برای هرگونه اظهارنظر و ارائه‌ی پیشنهاد در اصلاح و تکمیل برنامه‌ی درسی و کتاب‌های آموزش قرآن با گروه قرآن به نشانی زیر تماس بگیرند.
پیشاپیش از همکاری و تلاش همه‌ی عزیزان سپاس‌گزاری می‌شود.



یادآوری

فَذَكِّرْ بِالْقُرْءَانِ

به وسیله‌ی قرآن یادآوری کن

سوره‌ی ق، آیه‌ی ۴۵

دانش آموزان عزیز! ورود شما را به کلاس پنجم تبریک می‌گوییم. امید است امسال نیز با توگل بر خدا و با تلاش بیشتر، قرآن کریم را بهتر بیاموزید. به یاد داشته باشید، خواندن روزانه‌ی قرآن کریم، کلید اصلی انس دائمی شما با قرآن است.

در این جلسه برای یادآوری آموخته‌های قبلی، تمرين‌های زیر را انجام دهید.

تمرین اول این عبارات قرآنی را با دقت در حرکات و علائم بخوانید.

۱۵۵ آعام

۱- و هَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ

دُخان ۲

۲- إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةٍ مُبَارَكَةٍ

حَسْر ۲۱

۳- لَرَأَيْتَهُ وَخَاسِعًا مُتَصَدِّعًا

بقره ۱۲۱

۴- يَتْلُونَهُ وَحَقًّا تَلَاقَتْهُ



تمرین دوم

با دقت در حروف ناخوانا، این عبارات قرآنی را بخوانید.

- یاء زیر الف کوچک (ی) :

۱- إِنَّ فِي ذُلِكَ لَذِكْرٍ
۲- فَأَوْحَى إِلَيْهِ مَا أَوْحَى

- یاء بعد از تنوین فتحه (ی) :

۱- هَذَا هُدًى
۲- إِلَى أَجَلٍ مُسَمًّى

- واو پایه‌ی همزه (و) :

۱- كِتَابًا نَقَرُؤُهُ
۲- لِنُثِّيَّتْ بِهِ فُؤَادَكَ

- یاء پایه‌ی همزه (ی) :

۱- نِبَيٌّ عِبَادِي
۲- وَ مَا أَبْرِئُ نَفْسِي

- الف بعد از واو آخر (وا)

۱- الَّذِينَ ءامَنُوا بِآياتِنَا
۲- لِيَدَبَّرُوا ءَايَاتِهِ

تمرین سوم

این عبارات قرآنی را بخوانید و اتصالات را با فلش نشان دهید.

۱- أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْءَانَ

نساء ۸۲

۲- يَا أَيُّهَا الَّذِينَ اوْتُوا الْكِتَابَ ءامِنُوا بِمَا نَزَّلْنَا

نساء ۴۷

۳- وَ قَالَ الرَّسُولُ يَا رَبِّ إِنَّ قَوْمِي أَتَخَذُوا هَذَا الْقُرْءَانَ مَهْجُورًا

فرقان ۳۰





دانش آموزان عزیز! برای آشنایی بیشتر شما با قرآن کریم، برخی از آیات کتاب درسی به صورت ساده ترجمه شده است. این ترجمه‌ها برای مطالعه‌ی آزاد است و نیازی به حفظ آن‌ها نیست. در بخشی از تمرین‌های این کتاب و نیز در کتاب‌های سال‌های آینده با روش صحیح فهم معنای آیات قرآن بیشتر آشنا خواهد شد.

نماز در قرآن

این آیات را با نشان دادن خط بخوانید و به ترجمه‌ی آن‌ها توجه کنید.

۱- إِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند بخشنده مهریان

۲- الَّمْ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ

الف لام میم * این آیات کتاب حکمت‌آموز است،

هُدًى وَ رَحْمَةً لِلْمُحْسِنِينَ

هدایت و رحمتی برای نیکوکاران؛

۳- الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَ يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ

کسانی که بپیامی دارند نماز را و می‌پردازند زکات را

وَ هُمْ بِالْأُخْرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ

و ایشان به آخرت یقین دارند.

لعمان ۱ تا ۴

۴- الَّذِينَ ءاْمَنُوا وَ تَطَمَّئِنُ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ

(آنان که به خدا توجه دارند) کسانی هستند که ایمان آورده‌اند و دل‌هایشان با یاد خدا آرام و مطمئن است؛

أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطَمَّئِنُ الْقُلُوبُ

آری فقط با یاد خدا دل‌ها آرامش می‌یابد.



دانشآموزان عزیز! تمرین‌های «کار در کلاس» را به کمک هم‌کلاسی خود و با استفاده از ترجمه‌ی آیات درس و دانسته‌های قبلی خود پاسخ دهید. در صورت نیاز می‌توانید به فهرست کلمات پایان کتاب نیز مراجعه کنید.

تمرین اول

۱- مُحَسِّنِينَ : نیکوکاران مؤمنان

۲- أَقِيمُوا : پردازید برپا دارید

۳- إِاتُوا : پردازید برپا دارید

۴- أَطِيعُوا : اطاعت کردند اطاعت کنید

تمرین دوم

۱- وَهُدًى وَرَحْمَةً لِلْمُؤْمِنِينَ ۵۷ بقہرہ ۱۹۵ یونس

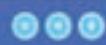
و ... و ... ی برای مؤمنان

۲- وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ۱۹۵ و نیکی کنید، قطعاً ... دوست دارد ... را

۳- فَاقِيمُوا الصَّلَاةَ وَإِاتُوا الزَّكَاةَ ۷۸ حجت پس ... را و ... را؛ ... را و ... را؛

۴- وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ * ۱ آنفال و ... را و ... را و ... را.

* رَسُولَهُ = رسول + ه: پیامبر او



جلسه‌ی سوم



خواندن از روی قرآن کامل



از نمازخانه یا دفتر مدرسه به تعداد کافی، قرآن به کلاس بیاورید*؛ هر میز حداقل یک قرآن داشته باشد. با راهنمایی آموزگار یک صفحه از قرآن را به صورت تصادفی باز کنید. سپس دانشآموزان هر میز، آیات آن صفحه را برای یک دیگر می‌خوانند. آن‌گاه هر دانشآموز حدود یک سطر را با صدای بلند می‌خواند.



۲



۱



۴



۳

مراحل استفاده از قرآن کامل در کلاس درس ۱

*اگر قرآن به تعداد کافی در مدرسه موجود نیست، از دانشآموزان بخواهید در صورت امکان از خانه، قرآن بیاورند.

پیام قرآنی

إِنَّ هَذَا الْقُرْءَانَ يَهْدِي لِلّٰتِي هِيَ أَقْوَمُ
این قرآن به درست ترین راه و روش، هدایت می کند.

سورةٰ إِسْرَاءٍ، آیهٰ ۹



فعالیت

- ۱- یکی از نام‌های قرآن «نور» است. به نظر شما چرا خداوند، قرآن را «نور» نامیده است؟
- ۲- دربارهٰ پیام قرآنی درس با دوستان خود گفت و گو کنید.
- ۳- پیام قرآنی درس را از قرآن کامل پیدا کنید و آن را با صدای بلند بخوانید.



جلسه‌ی چهارم



انس با قرآن در خانه



تمرین اول آیات جلسه‌ی دوم را برای اعضاء خانواده‌ی خود بخوانید. خوب است آیات درس را با نوار تمرین کرده و هنگام خواندن آن‌ها، به ترجمه‌ی آیات نیز دقت کنید.

* غُرُّ الْجِكَمْ، حدیث ۲۵۴۳

تمرین دوم

این عبارات قرآنی را بخوانید و دور حروف ناخوانا خط بکشید.

الرحمن
۲۲

٢٢

١- يَخْرُجُ مِنْهُمَا اللُّؤْلُؤُ وَ الْمَرْجَانُ

دُخان٤١

٢- يَوْمَ لَا يُغْنِي مَوْلَىٰ عَنْ مَوْلَىٰ شَيْئًا

أعراف٢٠٤

٣- وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْءَانُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ

حج٧٧

٤- يَا أَيُّهَا الَّذِينَ إِيمَنُوا ارْكَعُوا وَ اسْجُدُوا وَ اعْبُدُوا رَبَّكُمْ

در عبارات تمرین فوق، حرکت قبل از حروف ناخوانا را به ساکن یا تشدید بعد از آنها،

تمرین سوم

مانند نمونه با فلاش وصل کنید.

خواندن روزانه‌ی قرآن



هر روز تعدادی از آیات ۸ تا ۱۷ سوره‌ی **إِسْرَاء** را از روی صفحه‌ی بعد شبیه نوار بخوانید.

عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَنْ يَرَحَمَكُمْ وَإِنْ عُدْتُمْ عُدُنَا وَجَعَلْنَا جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ
 حَصِيرًا ﴿٨﴾ إِنَّ هَذَا الْقُرْءَانَ يَهْدِي لِلّٰتِي هِيَ أَقَوْمٌ وَيُشَّرِّعُ
 الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا ﴿٩﴾
 وَأَنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا
 وَيَدْعُ الْإِنْسَانُ بِالشَّرِّ دُعَاءَهُ بِالْخَيْرِ وَكَانَ الْإِنْسَانُ عَجُولًا
 وَجَعَلْنَا اللَّيلَ وَالنَّهَارَ إِيتَائِينَ فَمَحَوْنَا إِيَّاهُ اللَّيلِ وَجَعَلْنَا إِيَّاهُ
 النَّهَارِ مُبْصِرَةً لِتَبَتَّغُوا فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ وَلِتَعْلَمُوا عَدَدَ
 السِّنِينَ وَالْحِسَابَ وَكُلَّ شَيْءٍ فَصَلَنَاهُ تَفْصِيلًا ﴿١٠﴾ وَكُلَّ
 إِنْسَانٍ الْزَمْنُ طَرَرَهُ فِي عُنُقِهِ وَنُخْرُجُ لَهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ كِتَابًا
 يَلْقِئُهُ مَنْشُورًا ﴿١٢﴾ اقْرَأْ كِتَابَكَ كَفَىٰ بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا
 مَنِ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ
 عَلَيْهَا وَلَا تَرُرُ وَازِرَةٌ وَزَرَ أُخْرَىٰ وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّىٰ نَبْعَثَ
 رَسُولًا ﴿١٤﴾ وَإِذَا آرَدْنَا أَنْ هُنَّاكَ قَرِيَّةً أَمْرَنَا مُتَرَفِّهِمَا فَفَسَقُوا
 فِيهَا فَحَقَّ عَلَيْهَا الْقَوْلُ فَدَمَرْنَاهَا تَدْمِيرًا ﴿١٦﴾ وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِنَ
 الْقُرُونِ مِنْ بَعْدِ نُوحٍ وَكَفَىٰ بِرِبِّكَ بِذُنُوبِ عِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا
 ﴿١٧﴾





تمرین اول آیات ۱۶ تا ۵۵ سوره‌ی قمر و آیات ۱ تا ۱۶ سوره‌ی الرحمن را در گروه‌های دو یا سه نفره برای یک دیگر بخوانید.

وَمَا أَمْرُنَا إِلَّا وَاحِدَةً كَلْمَحٍ بِالبَصَرِ ۝ وَلَقَدْ أَهْلَكَنَا
أَشْيَاعَكُمْ فَهَلْ مِنْ مُدَّكِّرٍ ۝ وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَلَوْهُ فِي
الزُّبُرِ ۝ وَكُلُّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ مُسْتَطَرٌ ۝ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي
جَنَّتٍ وَنَهَرٍ ۝ فِي مَقْعَدٍ صِدْقٍ عِنْدَ مَلِيكٍ مُقْتَدِرٍ ۝

سُورَةُ الرَّحْمَنِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
الرَّحْمَنُ ۝ عَلَّمَ الْقُرْءَانَ ۝ خَلَقَ الْإِنْسَانَ ۝
عَلَّمَهُ الْبَيَانَ ۝ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ ۝ وَالتَّجْمُ
وَالشَّجَرُ يَسْجُدُانِ ۝ وَالسَّمَاءُ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ
اَلَا تَطْغُوا فِي الْمِيزَانِ ۝ وَأَقِيمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ
وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيزَانَ ۝ وَالْأَرْضَ وَضَعَهَا لِلأَنَامِ
فِيهَا فَاكِهَةٌ وَالنَّخلُ ذَاتُ الْأَكْمَامِ ۝ وَالْحَبُّ ذُو الْعَصْفِ
وَالرَّيْحَانُ ۝ فِي أَيِّ إِلَاءٍ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ خَلَقَ
الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَارِ ۝ وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ
مَارِجٍ مِنْ نَارٍ ۝ فِي أَيِّ إِلَاءٍ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝



تمرین اول قرائت آیات درس را از نوار گوش کنید و با نشان دادن خط، همراه با نوار بخوانید.
دقت کنید در هنگام وقف، حرکات **ـِ** و **ـِـِ** در آخر کلمات خوانده نمی‌شود.

تمرین دوم این عبارات قرآنی را بخوانید، در آخر هر سطر وقف کنید و به ترجمه‌ی آن‌ها توجه نمایید.

۲۹ مُلَك

۱- قُلْ هُوَ الرَّحْمَنُ

بگو او (خدا) بخشنده است.

۲۹ قفره

۲- هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا

او کسی است که آفرید برای شما همه‌ی آنچه در زمین است.

۱۲ تَحْلِيل

۳- وَسَخَّرَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ
و در خدمت شما قرار داد شب و روز و خورشید و ماه را

۷۱ ص

۴- إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا مِنْ طِينٍ

هنگامی که گفت پروردگارت به فرشتگان که من آفریننده‌ی بشری هستم از گل





دانش آموزان عزیز! تمرین های «کار در کلاس» را به کمک هم کلاسی خود و با استفاده از ترجمه‌ی آیات درس و دانسته‌های قبلی خود پاسخ دهید. در صورت نیاز می‌توانید به فهرست کلمات پایان کتاب نیز مراجعه کنید.

تمرین اول

با دقت در کار در ترجمه‌ی آیات صفحه‌ی قبل، معنای صحیح را علامت بزنید.

۱- الرَّحْمَنُ : پروردگار بخشنده

۲- رَبُّ : پروردگار خدای بخشنده

۳- خَلَقَ : آفریننده آفرید

۴- خالِقٌ : آفریننده آفرید

۵- اللَّيْلَ وَ النَّهَارَ : شب و روز روز و شب

۶- وَ الشَّمْسَ وَ الْقَمَرَ : و ماه و خورشید و خورشید و ماه

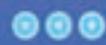
تمرین دوم

این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه‌ی آنها را کامل کنید.

۱- وَ إِنَّ رَبَّكُمُ الرَّحْمَنُ
طه ۹۰ ... شما ... است.

۲- قُلِ اللَّهُ خالِقُ كُلِّ شَيْءٍ
رعد ۱۶ ... هر چیز است.

۳- وَ هُوَ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَ النَّهَارَ وَ الشَّمْسَ وَ الْقَمَرَ
آنبااء ۲۳ ... و ... و ... را.
واو (خدا) کسی است که ...



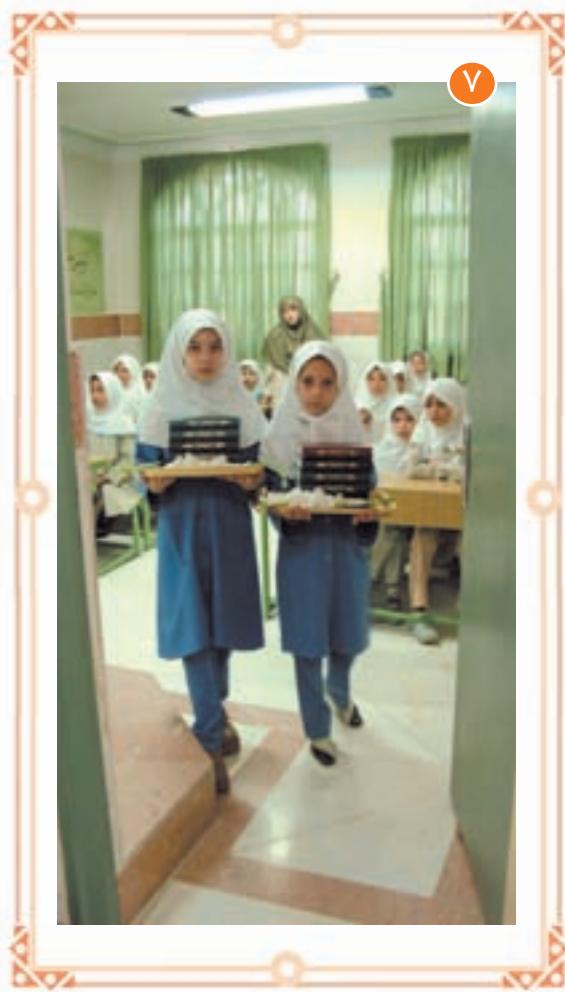
جلسه‌ی سوم



خواندن از روی قرآن کامل



از نمازخانه یا دفتر مدرسه به تعداد کافی، قرآن به کلاس بیاورید؛ هر میز حداقل یک قرآن داشته باشد. با راهنمایی آموزگار یک صفحه از قرآن را به صورت تصادفی باز کنید. سپس دانشآموزان هر میز، آیات آن صفحه را برای یک دیگر می‌خوانند. آن‌گاه هر دانشآموز حدود یک سطر را با صدای بلند می‌خواند.



ادامه‌ی مراحل استفاده از قرآن کامل در کلاس درس

الرَّحْمَنُ عَلَّمَ الْقُرْءَانَ
خدا بخشندۀ، قرآن را به ما یاد داد.

سوره‌ی الرحمن، آیه‌های ۱ و ۲



فعالیت

- ۱- درباره‌ی این پیام زیبای قرآنی با دوستان خود گفت و گو کنید.
- ۲- پیام قرآنی این درس را در قرآن کامل پیدا کنید و آن را با صدای بلند بخوانید.



جلسه‌ی چهارم



انس با قرآن در خانه



تمرین اول آیات درس را برای اعضای خانواده‌ی خود بخوانید. خوب است آیات درس را با نوار تمرین کرده و هنگام شنیدن قرائت آیات درس به چگونگی وقف در آخر آیات دقت کنید.

*کنزُ العمال، ج ۱۵، ص ۳۹۲

تمرین دوم

این عبارات قرآنی را بخوانید و در آخر هر سطر وقف کنید.

۱۰۲
انعام

۱- خالِقُ كُلِّ شَيْءٍ فَاعْبُدُوهُ

۳
نوح

۲- أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ وَأطِيعُونِ

۱۳
حجرات

۳- إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ

۷۰
اسراء

۴- وَلَقَدْ كَرَّمَنَا بَنَىءَادَمَ وَ حَمَلْنَاهُمْ فِي الْبَرِّ وَ الْبَحْرِ

تمرین سوم

در عبارات تمرین بالا، حرکت قبل از حروف ناخوانان را به ساکن یا تشدید بعد از آنها، با فلش وصل کنید.

خواندن روزانه‌ی قرآن

هر روز تعدادی از آیات ۱۷ تا ۴۰ سوره‌ی الزَّحْمَن را از روی صفحه‌ی بعد شبیه نوار بخوانید.

رَبُّ الْمَشْرِقِينَ وَرَبُّ الْمَغْرِبِينَ ﴿١٧﴾ فَبِأَيِّ إِلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿١٨﴾
 مَرْجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيَانِ ﴿١٩﴾ بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَا يَبْغِيَانِ ﴿٢٠﴾ فَبِأَيِّ إِلَاءِ
 رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٢١﴾ يَخْرُجُ مِنْهُمَا الْوَلُوْلُ وَالْمَرْجَانُ ﴿٢٢﴾ فَبِأَيِّ
 إِلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٢٣﴾ وَلَهُ الْجَوَارُ الْمُنْشَأُتُ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ
 فَبِأَيِّ إِلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٢٤﴾ كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانِ ﴿٢٥﴾ وَيَبْقَى
 وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلَلِ وَالْإِكْرَامِ ﴿٢٦﴾ فَبِأَيِّ إِلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ
 يَسْأَلُهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأنٍ ﴿٢٧﴾
 فَبِأَيِّ إِلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٢٨﴾ سَنَفْرُغُ لَكُمْ أَيْهَا الشَّقَالَانِ
 فَبِأَيِّ إِلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٢٩﴾ يَمْعَشُرَ الْجِنُّ وَالْإِنْسِ
 إِنْ أَسْتَطَعْتُمْ أَنْ تَنْفُذُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانْفُذُوا
 لَا تَنْفُذُونَ إِلَّا بِسُلْطَانٍ ﴿٣٠﴾ فَبِأَيِّ إِلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ
 يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شُواظٌ مِنْ نَارٍ وَنُحَاسٌ فَلَا تَنْتَصِرُانِ ﴿٣١﴾ فَبِأَيِّ
 إِلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٣٢﴾ فَإِذَا انشَقَّتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرَدَةً
 كَالْدِهَانِ ﴿٣٣﴾ فَبِأَيِّ إِلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٣٤﴾ فَيَوْمَئِذٍ لَا يُسْأَلُ
 عَنْ ذَنْبِهِ إِنْسُ وَلَا جَانٌ ﴿٣٥﴾ فَبِأَيِّ إِلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ



آیات ۱۸۸ تا ۱۹۵ سوره‌ی آعراف را در گروه‌های دو یا سه نفره برای یک دیگر بخوانید.



تمرین اول

قُلْ لَا أَمِلُكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شاءَ اللَّهُ وَلَوْكُنْتُ
 أَعْلَمُ الْغَيْبَ لَا سَكَرَّتُ مِنَ الْخَيْرِ وَمَا مَسَّنِي السُّوءُ إِنَّا
 إِلَّا نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝ ۱۸۸ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ
 مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ إِلَيْهَا فَلَمَّا
 تَغَشَّهَا حَمَلَتْ حَمْلًا خَفِيفًا فَمَرَّتْ بِهِ فَلَمَّا آتَقْلَتْ
 دَعَوَا اللَّهَ رَبَّهُمَا لَئِنْ أَتَيْتَنَا صَلِحًا لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ
 فَلَمَّا آتَاهُمَا صَلِحًا جَعَلَا لَهُ شُرَكَاءَ فِيمَا آتَاهُمَا
 فَتَعْلَمَ اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝ ۱۸۹ أَيُّشْرِكُونَ مَا لَا يَخْلُقُ شَيْئًا
 وَهُمْ يُخْلَقُونَ ۝ ۱۹۰ وَلَا يَسْتَطِيعُونَ لَهُمْ نَصْرًا وَلَا آنفُسُهُمْ
 يَنْصُرُونَ ۝ ۱۹۱ وَإِنْ تَدْعُهُمْ إِلَى الْهُدَى لَا يَتَّبِعُوكُمْ سَوَاءٌ
 عَلَيْكُمْ أَدَعْوَتُمُوهُمْ أَمْ أَنْتُمْ صَامِتُونَ ۝ ۱۹۲ إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ
 مِنْ دُونِ اللَّهِ عِبَادٌ أَمْثَالُكُمْ فَادْعُوهُمْ فَلَيَسْتَجِيبُوا لَكُمْ
 إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ ۱۹۳ أَلَّهُمْ أَرْجُلٌ يَمْشُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ أَيْدٍ
 يَبْطِشُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ أَعْيُنٌ يُبَصِّرُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ عِذَانٌ
 يَسْمَعُونَ بِهَا قُلْ ادْعُوا شُرَكَاءَ كُمْ شُمْ كَيْدُونِ فَلَا تُنْظِرُونِ ۝ ۱۹۴

آیات درس را از نوار گوش کنید و با نشان دادن خط، همراه و شبیه نوار بخوانید.



تمرین دوم



تمرین اول قرائت آیات درس را از نوار گوش کنید و با نشان دادن خط، همراه با نوار بخوانید.
دقت کنید در هنگام وقف، حرکات آخر -ه و -ه (واو و الف کوچک) خوانده نمی‌شود.

تمرین دوم این عبارات قرآنی را بخوانید، در آخر هر سطر وقف کنید و به ترجمه‌ی آن‌ها توجه نمایید.

حج ۷۸

۱- وَ جَاهِدُوا فِي اللّٰهِ حَقًّا جِهادٍ

وتلاش و جهاد کنید در راه خدا آن چنان که حق تلاش و جهاد است.

آعراف ۵۹

۲- قَالَ يَا قَوْمَ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلٰهٖ غَيْرُهُ

گفت ای قوم من عبادت کنید خدا را، نیست برای شما هیچ خدایی جزا.

روم ۴۵

۳- لِيَجُزِيَ الَّذِينَ ءامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْ فَضْلِهِ

تا پاداش دهد به کسانی که ایمان آوردهند و کارهای خوب انجام دادند، از لطف و رحمتش





تمرین اول با دقت در ترجمه‌ی آیات صفحه‌ی قبل، معنای صحیح را علامت بزنید.

۱- جاهِدوا : عبادت کند جهاد کند

۲- اُبَدُدوا : عبادت کند جهاد کند

۳- ءامِنوا : ایمان آوردن انجام دادند

۴- عَمِلُوا : ایمان آوردن انجام دادند

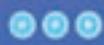
۵- صَالِحَاتٍ : کار خوب کارهای خوب

تمرین دوم این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه‌ی آن‌ها را کامل کنید.

۱- يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمْ
بقره ۲۱ ای تان را

۲- وَ جَاهِدوا بِأَمْوَالِكُمْ وَ أَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
توبه ۴۱ و ... با ... تان و جان‌هایتان در راه

۳- وَ بَشِّرِ الَّذِينَ ءامَنُوا وَ عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ
بقره ۲۱ و بشارت ده کسانی را که ... و ... که برای آن‌ها بهشت‌هایی است.



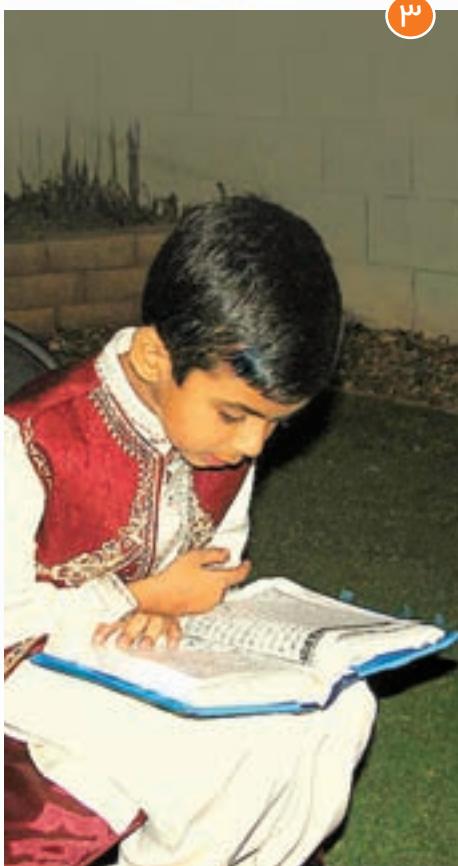
جلسه‌ی سوم



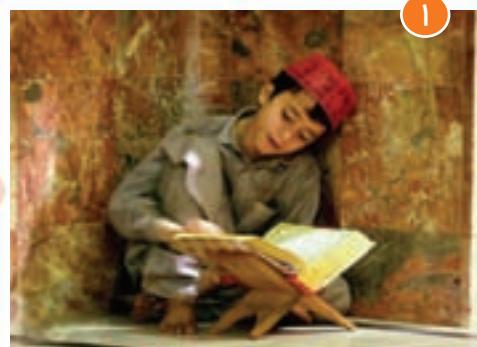
خواندن از روی قرآن کامل



از نمازخانه یا دفتر مدرسه به تعداد کافی، قرآن به کلاس بیاورید؛ هر میز حداقل یک قرآن داشته باشد. با راهنمایی آموزگار یک صفحه از قرآن را به صورت تصادفی باز کنید. سپس دانشآموzan هر میز، آیات آن صفحه را برای یک دیگر می‌خوانند. آن‌گاه هر دانشآموز حدود یک سطر را با صدای بلند می‌خواند.



۳



۱



۲

انس با قرآن کریم در کشورهای هندوستان ① و پاکستان ② و ③

پیام قرآنی

وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْءَانُ
هنجامی که قرآن خوانده می شود،

فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا
به آن گوش دهید و ساكت باشید؛

لَعَلَّكُمْ تُرَحَّمُونَ
تا لطف و رحمت خدا شامل شما شود.

سوره‌ی اعراف، آیه‌ی ۴۰



چو قرآن بخوانند دیگر خوش به آیات قرآن فرا دار گوش

فعالیت

- ۱- درباره‌ی این پیام زیبای قرآنی با دوستان خود گفت و گو کنید.
- ۲- پیام قرآنی این درس را در قرآن کامل پیدا کنید و آن را با صدای بلند بخوانید.



جلسه‌ی چهارم



انس با قرآن در خانه



تمرین اول آیات درس را برای اعضای خانواده‌ی خود بخوانید. خوب است آیات درس را با نوار تمرین کرده و هنگام شنیدن قرائت آیات درس به چگونگی وقف در آخر آیات دقت کنید.

* جامع أحاديث الشيعة، ج ١٥، ص ٧

تمرین دوم

این عبارات قرآنی را بخوانید و دور حرکاتی که هنگام وقف خوانده نمی‌شوند، خط بکشید.

۲۶
إِسْرَاءٌ

۱- وَءَاتِ ذَا الْقُرْبَى حَقَّهُ وَ

۶۱
أَنْعَامٌ

۲- وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ

۴۰
حِجَّةٌ

۳- وَلَيَنْصُرَنَّ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ وَ

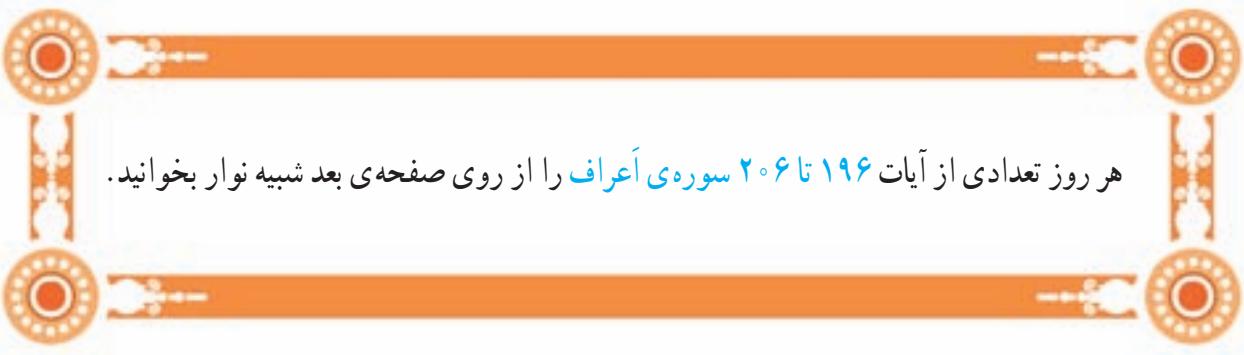
۲۵۵
بَقْرَهُ

۴- مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ وَإِلَّا بِإِذْنِهِ

تمرین سوم

در عبارات تمرین بالا، حرکت قبل از حروف ناخوانا را به ساکن یا تشدید بعد از آنها، با فلش وصل کنید.

خواندن روزانه‌ی قرآن



هر روز تعدادی از آیات ۱۹۶ تا ۲۰۶ سوره‌ی **أَعْرَاف** را از روی صفحه‌ی بعد شبیه نوار بخوانید.

وليبي

إِنَّ وَلِيَّاً * اللَّهُ الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَابَ وَهُوَ يَتَوَلَّ الصَّالِحِينَ
 وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَكُمْ
 وَلَا أَنفُسُهُمْ يَنْصُرُونَ ١٦٧ وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ
 لَا يَسْمَعُونَ وَتَرَاهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ وَهُمْ لَا يُبِصِّرُونَ ١٦٨ خُذْ
 الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ ١٦٩ وَإِمَّا يَنْزَغَنَّكَ
 مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْغٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ١٧٠ إِنَّ
 الَّذِينَ اتَّقُوا إِذَا مَسَّهُمْ طَيْفٌ مِنَ الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا
 فَإِذَا هُمْ مُبَصِّرُونَ ١٧١ وَإِخْوَانُهُمْ يَمْدُودُهُمْ فِي الْغَيِّ ثُمَّ
 لَا يُقْصِرُونَ ١٧٢ وَإِذَا لَمْ تَأْتِهِمْ بِإِيَّاهُ قَالُوا لَوْلَا اجْتَبَيْتَهَا
 قُلْ إِنَّمَا أَتَتْكُمْ مَا يَوْحَى إِلَيَّ مِنْ رَبِّيْ هَذَا بَصَائِرُ مِنْ
 رَبِّكُمْ وَهُدَىٰ وَرَحْمَةٌ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ١٧٣ وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْءَانُ
 فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتوا لَعَلَّكُمْ تُرَحَّمُونَ ١٧٤ وَاذْكُرْ رَبَّكَ
 فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً وَدُونَ الْجَهَرِ مِنَ القَوْلِ بِالْغُدُوِّ
 وَالْأَصَالِ وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِينَ ١٧٥ إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ
 لَا يَسْتَكِبِرُونَ عَنِ عِبَادَتِهِ وَيُسَبِّحُونَهُ وَلَهُ يَسْجُدونَ ١٧٦



جلسه‌ی اول



آیات ۵۴ تا ۶۲ سوره‌ی هود را در گروه‌های دو یا سه نفره برای یک دیگر بخوانید.



تمرین اول

إِنْ نَقُولُ إِلَّا اعْتَرَىكَ بَعْضُ أَهْلِهِنَا إِسْوَءٌ قَالَ إِنِّي أُشَهِّدُ اللَّهَ
وَأَشَهِّدُكَ أَنِّي بَرَىءٌ مِمَّا تُشَرِّكُونَ ۝ مِنْ دُونِهِ فَكَيْدُونِي
جَمِيعًا ثُمَّ لَا تُنْظِرُونِ ۝ إِنِّي تَوَكَّلُ عَلَى اللَّهِ رَبِّي وَرَبِّكُمْ
مَا مِنْ دَابَّةٍ إِلَّا هُوَ أَخْذُ بِنَاصِيَتِهَا إِنَّ رَبِّي عَلَى صِرَاطِ مُسْتَقِيمٍ ۝
فَإِنْ تَوَلُوا فَقَدْ أَبَلَغْتُكُمْ مَا أُرِسِّلْتُ بِهِ إِلَيْكُمْ وَيَسْتَخْلِفُ رَبِّي
قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَصْرُّونَهُ شَيْئًا إِنَّ رَبِّي عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَفِظٌ
وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا هُودًا وَالَّذِينَ ظَاهَرُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنْنَا
وَنَجَّيْنَاهُمْ مِنْ عَذَابٍ عَلَيْهِ ۝ وَتِلْكَ عَادٌ جَحَدُوا بِإِيمَانِهِمْ
وَعَصَوْ رُسُلَهُ وَاتَّبَعُوا أَمْرَ كُلِّ جَبَارٍ عَنِيهِ ۝ وَاتَّبَعُوا فِي
هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ الْآتَانِيَّ عَادًا كَفَرُوا رَهُمْ إِلَّا
بُعْدًا لِعَادٍ قَوْمٌ هُودٌ ۝ وَإِلَى ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَلَحًا قَالَ يَقُولُونَ
اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ هُوَ أَنْشَأُكُمْ مِنَ الْأَرْضِ
وَاسْتَعْمَرْكُمْ فِيهَا فَاسْتَغْفِرُوهُ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ إِنَّ رَبِّي قَرِيبٌ مُجِيبٌ
قَالُوا يَصْلِحُ قَدْ كُنْتَ فِينَا مَرْجُوا قَبْلَ هَذَا أَتَنْهَنَا أَنْ
نَعْبُدَ مَا يَعْبُدُ إِبْرَاهِيمَ وَإِنَّا لَفِي شَأْنٍ مِمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ مُرِيبٌ ۝

۶۲

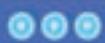
آیات درس را از نوار گوش کنید و با نشان دادن خط، همراه و شبیه نوار بخوانید.



تمرین دوم



۲۶



تمرین اول قرائت آیات درس را از نوار گوش کنید و با نشان دادن خط، همراه با نوار بخوانید و به وقف کلمات توجه کنید.

تمرین دوم این عبارات قرآنی را بخوانید و آخر هر سطر وقف کنید. دقت شود در هنگام وقف، حرکت خواننده نمی‌شود و **(ة ه)** به **(ه ه)** تبدیل می‌شود. به ترجمه‌ی عبارات نیز توجه کنید.

۱- وَ أَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ
آنفال ۶

و آماده کنید در برابر آن‌ها (دشمنان خدا) آنچه می‌توانید از قدرت و نیرو

۲- لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَى وَ زِيادةً
بیوں ۲۶

برای کسانی که کار خوب کردند، پاداش نیکوترا و بیش از آن است.

۳- لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ
آحزاب ۲۱

قطعًا برای شما، پیامبر خدا، الگوی نیکوبی است.

۴- رَبَّنَا وَءَاتِنَا مَا وَعَدْنَا عَلَى رُسُلِكَ وَ لَا تُحِرِّنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ
آل عمران ۱۹۴

پروردگارا بیخش به ما آنچه وعده دادی به وسیله‌ی پیامبران؛ و خوار نساز مارا در روز قیامت.



تمرین اول

۱- قُوَّةٌ : رعد و نیرو قدرت و نیرو

۲- أَحْسَنَوا : کار خوب کردن کار کردند

۳- رُسُلٌ : پیامبران پیامبر

۴- يَوْمَ الْقِيَامَةِ : خانه‌ی آخرت روز قیامت

تمرین دوم

۱- لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ
گهف ۳۹ مگر از سوی ...

۲- لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ وَاتَّقُوا أَجْرًا عَظِيمًا
آل عمران ۱۷۲ برای کسانی که ... از آن‌ها و تقوا داشتند ... است.

۳- كُلُّ ءامَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ
بقره ۲۸۵ همه ایمان آوردن به ... و ... او و کتاب‌های او و ... او.

۴- فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
نساء ۱۴۱ پس ... حکم می‌کند میان شما ...

خواندن از روی قرآن کامل



از نمازخانه یا دفتر مدرسه به تعداد کافی، قرآن به کلاس پیاوید؛ هر میز حداقل یک قرآن داشته باشد. راهنمای آموزگار یک صفحه از قرآن را به صورت تصادفی باز کنید. سپس دانشآموزان هر میز، آیات آن صفحه را برای یکدیگر می‌خوانند. آن‌گاه هر دانشآموز حدود یک سطر را با صدای بلند می‌خواند.



۲



۱



۴



۳

انس با قرآن کریم در کشور فلسطین ۱ ، ۲ ، ۳ و لبنان ۴

چند مرد ناشناس به سوی حضرت ابراهیم می‌آیند و بر او سلام می‌کنند. «**فَالْوَا سَلَامًا**»* حضرت ابراهیم کمر راست می‌کند و با پشت دست، عرق پیشانی اش را می‌گیرد و می‌گوید: سلام بر شما؛ و در حالی که دست از کار می‌کشد، آن‌ها را به خانه دعوت می‌کند.

چند لحظه بعد از ورود مهمانان به خانه، حضرت ابراهیم از اتاق بیرون آمده و به همسرش می‌گوید: سارا بانو! در منزل چه داریم؟ باید غذایی برای مهمانان آماده کنیم.



سارا پاسخ می‌دهد: اگر شما به من کمک کنی، کباب خوبی از گو dalle برای مهمانان پیامبر خدا آماده می‌کنیم. حضرت ابراهیم در حالی که خود را برای این کار آماده می‌کند، می‌گوید: کباب گو dalle، آن هم دست‌پخت سارا بانو خوردن دارد.

سارا ظرف غذا را به اتاق می‌برد. حضرت ابراهیم از جا بلند می‌شود، ظرف غذا را از دست همسرش می‌گیرد و بر سر سفره می‌گذارد؛ رو به مهمانان می‌کند و می‌گوید: بسم الله! بفرمایید غذا سرد می‌شود. مهمانان جلو نمی‌آیند. حضرت ابراهیم در حالی که از رفتار آن‌ها تعجب کرده، باز هم تعارف می‌کند: ما رسم نداریم مهمانی را گرسنه از خانه روانه کنیم.

یکی از مهمانان رو به حضرت ابراهیم می‌کند و می‌گوید: نگران نباش ای پیامبر خدا! ما فرستادگان خداوندیم و فرشتگان نیازی به غذای انسان‌ها ندارند. سارا نیز که از غذا نخوردن مهمانان نگران شده بود، با این سخنان، ترسش فرو ریخته و می‌خندد. آن‌گاه فرشتگان ادامه می‌دهند: «فَبَشِّرْنَاهَا بِإِسْحَاقَ»* ما امروز برای شما مژده‌ای داریم. پروردگار تو انا اراده کرده است که پسری به نام اسحاق و بعد از او نوه‌ای به نام یعقوب به شما عطا کند.



سارا جلو می آید و با تعجب می گوید : دیگر از ما گذشته است، من و او برای بچه دار شدن خیلی پیریم ... ابراهیم
که هنوز ساكت است، لب هایش کم کم به خنده باز می شود.

فرشتگان رو به سارا می کنند و می گویند : آیا از قدرت خدا تعجب می کنی ! رحمت و برکت خدا بر خاندان شما
باد ! فرشتگان با بدرقه‌ی حضرت ابراهیم و همسرش از خانه خارج می شوند.

چشم‌های سارا از شادی و امید برق می زند و اشک شوق بر گونه‌اش می چکد. حضرت ابراهیم به شکرانه‌ی
لطف الهی به سجده می رود و سارا نیز در پشت سر همسرش سجده‌ی شکر به جای می آورد.





تمرین اول آیات درس را برای اعضای خانواده‌ی خود بخوانید. خوب است آیات درس را با نوار تمرین کرده و هنگام شنیدن قرائت آیات درس به چگونگی وقف در آخر آیات دقت کيد.

تمرين دوم

این عبارات قرآنی را بخوانید و دور آنچه که هنگام وقف خوانده نمی‌شود، خط بکشید.

١٤ قیامت

١- بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَى نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ

مُدْرِّسٌ ۝

٢- هُوَ أَهْلُ التَّقْوَىٰ وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ

آل عمران ۳۸

٣- قال رب هب لى مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً

وأقעה ٣٢ و ٣٣

٤- وَ فَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ لامْقَطُوعَةٌ وَ لامْمَنْوَعَةٌ ٢٢

تمرين سوم

تمرین سوم در عبارات تمرین بالا، زیر حروف ناخوانا خط بکشید و همچنین اتصالات را با فلش نشان دهید.

خواندن روزانه قران

هر روز تعدادی از آیات ۶۳ تا ۷۱ سوره‌ی هود را از روی صفحه‌ی بعد شبیه نوار بخوانید.

قالَ يَقُولُ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ عَلَىٰ بَيْنَةٍ مِّنْ رَبِّي وَإِاتَّنِي
 مِنْهُ رَحْمَةً فَمَنْ يَنْصُرُنِي مِنَ اللَّهِ إِنْ عَصَيْتُهُ
 فَمَا تَزَدِونَنِي غَيْرَ تَخْسِيرٍ ۝ ۶۳ وَيَقُولُ هَذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ
 إِيَّاهُ فَذَرُوهَا تَأْكُلُ فِي أَرْضِ اللَّهِ وَلَا تَمْسُوهَا بِسُوءٍ
 فَيَأْخُذُكُمْ عَذَابٌ قَرِيبٌ ۝ ۶۴ فَعَقَرُوهَا فَقَالَ تَمَتَّعُوا فِي دَارِكُمْ
 ثَلَاثَةَ أَيَامٍ ذَلِكَ وَعْدٌ غَيْرُ مَكْذُوبٍ ۝ ۶۵ فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا
 نَجَّيْنَا صَلِحًا وَالَّذِينَ ءامَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنْنَا وَمِنْ خَزِنِ
 يَوْمِئِذٍ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ ۝ ۶۶ وَآخَذَ الَّذِينَ
 ظَلَمُوا الصَّيْحَةُ فَاصْبَحُوا فِي دِيَارِهِمْ جِثَمِينَ ۝ ۶۷
 كَانَ لَمْ يَغْنُوا فِيهَا إِلَّا إِنَّ شَمُودًا كَفَرُوا رَبَّهُمْ أَلَا بُعْدًا
 لِشَمُودٍ ۝ ۶۸ وَلَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرِىٰ قَالُوا
 سَلَامًا قَالَ سَلَامٌ فَمَا لَبِثَ أَنْ جَاءَ بِعِجْلٍ حَنِيدٍ ۝ ۶۹ فَلَمَّا
 رَءَ آيَدِيهِمْ لَا تَصِلُّ إِلَيْهِ نَكِرَهُمْ وَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً
 قَالُوا لَا تَخَفْ إِنَّا أُرْسَلْنَا إِلَى قَوْمٍ لَوْطٍ ۝ ۷۰ وَأَمْرَأَتُهُ قَائِمَةٌ
 فَضَبَحَتْ فَبَشَّرَنَاهَا بِإِسْحَاقَ وَمِنْ وَرَاءِ إِسْحَاقَ يَعْقُوبَ ۝ ۷۱



جلسه‌ی اول



آیات ۲۸ تا ۳۸ سوره‌ی اسراء را در گروه‌های دو یا سه نفره برای یک دیگر بخوانید.

تمرین اول



وَإِمَّا تُعْرِضَنَّ عَنْهُمْ أَبْتِغَاءَ رَحْمَةٍ مِّنْ رَبِّكَ تَرْجُوهَا فَقُلْ لَهُمْ قَوْلًا
مَيْسُورًا ۚ وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَى عُنْقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا
كُلَّ الْبَسْطِ فَتَقْعُدَ مَلْوَمًا مَحْسُورًا ۖ إِنَّ رَبَّكَ يَسْطُطُ الرِّزْقَ
لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا ۗ وَلَا تَقْتُلُوا
أَوْلَادَكُمْ خَشْيَةً إِمْلاَقٌ نَحْنُ نَرْزُقُهُمْ وَإِيَّاكُمْ إِنَّ قَتْلَهُمْ كَانَ
خِطْهًا كَبِيرًا ۖ وَلَا تَقْرِبُوا النِّسَاءَ إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَسَاءَ
سَبِيلًا ۖ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَنْ
قُتِلَ مَظْلومًا فَقَدْ جَعَلَنَا لِوَلِيِّهِ سُلْطَانًا فَلَا يُسْرِفُ فِي
الْقَتْلِ إِنَّهُ كَانَ مَنْصُورًا ۖ وَلَا تَقْرِبُوا مَالَ الْيَتَيمِ إِلَّا بِالَّتِي
هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشْدَهُ وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ
مَسْؤُلًا ۖ وَأَوْفُوا الْكِيلَ إِذَا كِلْتُمْ وَرِزْنُوا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ
ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ۖ وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ
إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْؤُلًا ۖ
وَلَا تَمْسِحُ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّكَ لَنْ تَخْرِقَ الْأَرْضَ وَلَنْ تَبْلُغَ
الْجِبالَ طُولًا ۖ كُلُّ ذَلِكَ كَانَ سَيِّئُهُ عِنْدَ رَبِّكَ مَكْرُوهًا ۖ ۲۸



تمرين اول قرائت آيات درس را از نوارگوش کنید و با نشان دادن خط، همراه با نوار بخوانید و به وقف کلمات توجه کنید.

تمرين دوم اين عبارات قرآنی را که دارای «ن» کوچک هستند، مانند دو مثال زير بخوانيد.
به ترجمه‌ی عبارات زير توجه کنيد.

خَيْرٌ طَمَانٌ ← خَيْرُ طَمَانٍ

جَمِيعًا الَّذِي ← جَمِيعَانِ الَّذِي

۱- إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ اسْمُهُ وَيَحْيَى

قطعآما بشارت می‌دهیم تو را به پسری که اسم او یحیی است.
مریم ۷

۲- كَذَبْتُ قَوْمً نوحِ الْمُرْسَلِينَ

انکار کردن قوم حضرت نوح پیامبران را.
شعراء ۱۰۵

۳- رَبَّنَا وَأَدْخِلْهُمْ جَنَّاتِ عَدْنِ الَّتِي وَعَدْتَهُمْ

پروردگارا! وارد کن آنها را به بhest های جاودان که به ایشان وعده دادی.
غافر ۸

۴- وَ أَمَّا مَنْ ءاْمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُ جَزَاءٌ الْحُسْنَى

و اما هر کس ایمان آورد و انجام داد کار خوب پس برای او پاداشی نیکوتر است.
کهف ۸۸



تمرین اول با دقت در ترجمه‌ی آیات صفحه‌ی قبل، معنای صحیح را علامت بزنید.

۱- غُلام :

پسر دختر ۲- جَنَّات :

بهشت‌ها بهشت ۳- جَنَّة :

انجام داد ایمان آورد ۴- ءامَنَ :

انجام داد ایمان آورد ۵- عَمِلَ :

کارهای خوب کار خوب ۶- صَالِح :

تمرین دوم این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه‌ی آن‌ها را کامل کنید.

۱- فَأَذْلَى دَلْوَه وَقَالَ يَا بُشْرَى هَذَا غُلامٌ

پس دَلْوَه خود را داخل چاه انداخت؛ آن‌گاه گفت مژده... یک... است.

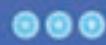
۲- إِلَّا مَنْ تَابَ وَءَامَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَأُولَئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ

مریم ۶۰ مگر کسی که توبه کرد و ... و ... پس ایشان وارد ... می‌شوند.

۳- إِنَّ الَّذِينَ ءامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتُ النَّعِيمِ

لقمان ۸ برای آن‌ها ... و ... قطعاً ... ی پر نعمت است.

* دَلْوَه : طرفی برای کشیدن آب از چاه، سطل



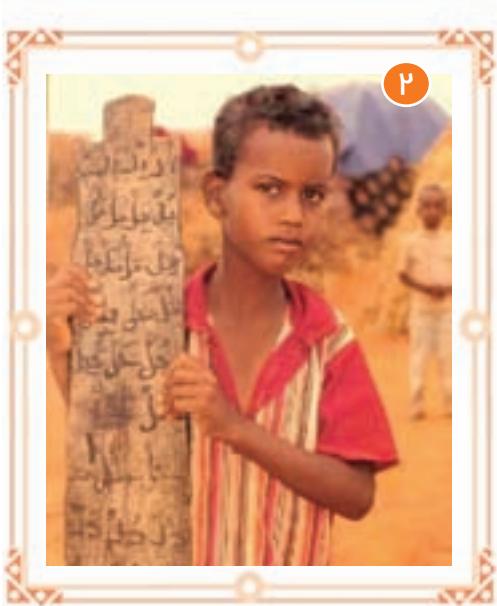
جلسه‌ی سوم



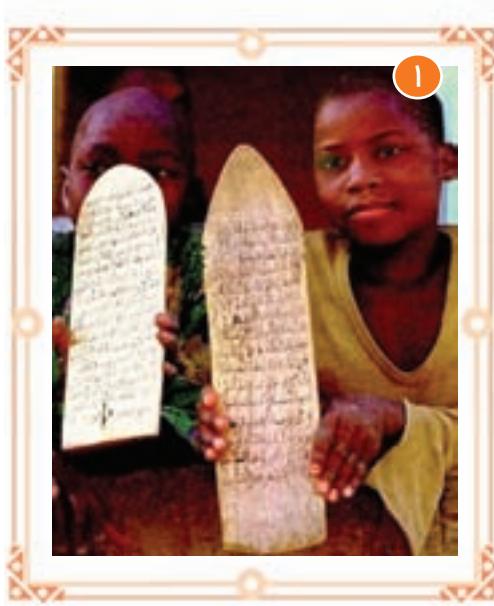
خواندن از روی قرآن کامل



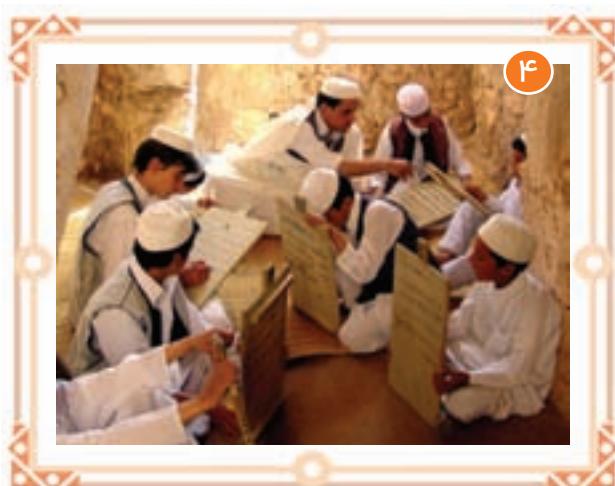
از نمازخانه یا دفتر مدرسه به تعداد کافی، قرآن به کلاس بیاورید؛ هر میز حداقل یک قرآن داشته باشد. با راهنمایی آموزگار یک صفحه از قرآن را به صورت تصادفی باز کنید. سپس دانشآموزان هر میز، آیات آن صفحه را برای یک دیگر می‌خوانند. آن گاه هر دانشآموز حدود یک سطر را با صدای بلند می‌خواند.



۲



۱



۳



۴

انس با قرآن کریم در کشورهای آفریقایی ① ، ② از جمله کشور سومالی ③ و لیبی ④

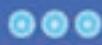
وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ
به عهد خود وفا کنید.

سوره‌ی إسراء آیه‌ی ۳۴



فعالیت

- ۱- درباره‌ی این پیام زیبای قرآنی با دوستان خود گفت و گو کنید.
- ۲- پیام قرآنی این درس را در قرآن کامل پیدا کنید و آن را با صدای بلند بخوانید.



تمرین اول آیات درس را برای اعضای خانواده‌ی خود بخوانید. خوب است آیات درس را با نوار تمرین کرده و هنگام شنیدن قرائت آیات درس به چگونگی وقف در آخر آیات دقت کنید.

* غُرْرُ الْحِكْمَ، حدیث ۴۵۶۳

تمرین دوم
وقف کنید.

این عبارات قرآنی را که دارای «ن» کوچک است، با دقت بخوانید و در آخر هر سطر

۴۲ هود

۱- وَ نَادَى نُوحٌ ابْنَهُ وَ

۱۸ ابراهیم

۲- كَرِمَادِين اشْتَدَّتْ بِهِ الرِّيحُ

۱۱ جمعه

۳- أَوْ لَهُوَانٍ انْفَضُوا إِلَيْهَا

۱۱ حج

۴- وَ إِنْ أَصَابَتْهُ فِتْنَةٌ نَّقَلَبَ عَلَى وَجْهِهِ

تمرین سوم در عبارات تمرین بالا، زیر حروف ناخوانا خط بکشید و همچنین اتصالات را با فلش نشان دهید.

خواندن روزانه‌ی قرآن

هر روز تعدادی از آیات ۴۹ تا ۳۹ سوره‌ی **اسراء** را از روی صفحه‌ی بعد شبیه نوار بخوانید.

ذَلِكَ مِمَّا أَوْحَى إِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ وَلَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا
 إِخْرَ فَتَلَقَّى فِي جَهَنَّمَ مَلُومًا مَدْحُورًا ﴿٣٩﴾ أَفَأَصْفِنُكُمْ رَبِّكُمْ
 بِالْبَيْنَ وَإِتَّخَذَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِنَّا إِنَّكُمْ لَتَقُولُونَ قَوْلًا عَظِيمًا ﴿٤٠﴾
 وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَذَا الْقُرْءَانِ لِيَذَّكَّرُوا وَمَا يَرِيدُهُمُ إِلَّا نُفُورًا ﴿٤١﴾
 قُلْ لَوْ كَانَ مَعَهُ إِلَهٌ كَمَا يَقُولُونَ إِذَا لَمْ يَتَعْغَلُوا إِلَى ذِي الْعَرْشِ سَبِيلًا
 سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يَقُولُونَ عُلُوًّا كَبِيرًا ﴿٤٢﴾ تُسَبِّحُ لَهُ السَّمَاوَاتُ
 السَّبْعُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ وَلَكِنْ
 لَا تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا عَفُورًا ﴿٤٣﴾ وَإِذَا قَرَأْتَ
 الْقُرْءَانَ جَعَلْنَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ حِجَابًا
 مَسْتَوْرًا ﴿٤٤﴾ وَجَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكْتَنَةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي عَادَاهِمْ
 وَقَرًا وَإِذَا ذَكَرَ رَبَّكَ فِي الْقُرْءَانِ وَحْدَهُ وَلَوْا عَلَى أَدْبِرِهِمْ نُفُورًا
 نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَسْتَمِعُونَ بِهِ إِذَا سَمِعُونَ إِلَيْكَ وَإِذْ هُمْ نَجْوَى
 إِذْ يَقُولُ الظَّالِمُونَ إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَسْحُورًا ﴿٤٦﴾ أَنْظُرْ
 كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ فَضَلَّوْا فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا ﴿٤٧﴾
 وَقَالُوا أَعْذَا كُنَّا عِظَامًا وَرُفَاتًا أَئْنَا لَمَبْعَثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا
 ﴿٤٨﴾



جلسه‌ی اول

تمرين اول آيه‌ی ۱۷۶ سوره‌ی نساء و آيات ۱ و ۲ سوره‌ی مائدہ را در گروه‌های دو یا سه نفره برای یک دیگر بخوانید.

يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ يُفْتِي كُمْ فِي الْكَلَّةِ إِنْ أَمْرُوا هَلَكَ
لَيْسَ لَهُ وَلَدٌ وَلَهُ أُخْتٌ فَلَهَا نِصْفٌ مَا تَرَكَ وَ هُوَ يَرِثُهَا
إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهَا وَلَدٌ فَإِنْ كَانَتَا شَنَتَيْنِ فَلَهُمَا الْثُلُثَانِ مِمَّا تَرَكَ
وَإِنْ كَانُوا إِخْوَةً رِجَالًا وَنِسَاءً فَلِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنْثَيَيْنِ
يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ أَنَّ تَضِلُّوا وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

﴿۱۷۶﴾

سُورَةُ الْأَنْتَارِكَةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءامَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ أُحِلَّتْ لَكُمْ بَهِيمَةُ
الْأَنْعَامِ إِلَّا مَا يُتَابِعُ عَلَيْكُمْ غَيْرَ مُحْلِّي الصَّيْدِ وَأَنْتُمْ حُرُومٌ إِنَّ
اللَّهَ يَحْكُمُ مَا يُرِيدُ ﴿١﴾ يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءامَنُوا لَا تُحِلُّوا شَعَرَ اللَّهِ
وَلَا الشَّهْرُ الْحَرَامُ وَلَا الْهَدَى وَلَا الْقَلَائِدَ وَلَا ءامِينَ الْبَيْتَ
الْحَرَامَ يَتَغَوَّنُ فَضْلًا مِنْ رَبِّهِمْ وَرِضْوَانًا وَإِذَا حَلَّتُمْ فَاصْطَادُوا
وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَتَانٌ قَوْمٌ أَنْ صَدَّوْكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ
الْحَرَامِ أَنْ تَعْتَدُوا وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالْتَّقْوَى وَلَا تَعَاوَنُوا
عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدُوانِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ

﴿٢﴾



تمرین اول قرائت آیات درس را از نوارگوش کنید و با نشان دادن خط، همراه با نوار بخوانید و به وقف کلمات توجه کنید.

تمرین دوم این آیات قرآنی را که دارای حروف مقطعه هستند، بخوانید و به ترجمه‌ی آن‌ها توجه کنید.

قلم ۱

۱- نَ وَ الْقَلْمِ وَ مَا يَسْطُرُونَ

نون، سوگند به قلم و آنچه می‌نویسد.

پمل ۱

۲- طَسْ تِلْكَ ءاياتُ الْقُرْءَانِ وَ كِتابٌ مُبِينٌ

طاسین، این آیات قرآن و کتابی روشنگر است.

۳- الْرِّ تِلْكَ ءاياتُ الْكِتابِ الْمُبِينِ

الف لام را، این آیات کتاب روشنگر است.

یوسف ۱ و ۲

إِنَّا أَنْرَلْنَاهُ قُرْءَانًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ

قطعاً ما نازل کردیم آن را قرآنی به زبان عربی تا شما اندیشه کنید.

۴- حَمَ عَسَق

حامیم * عین سین قاف

كَذِلِكَ يُوحَى إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

این چنین وحی می‌کند به تو و به کسانی که قبل از تو بودند، خدای عزیز حکیم.

شوری ۱ تا ۲



تمرین اول

۱- ایات : آیه‌ها، قدرت‌ها آیه‌ها، نشانه‌ها

۲- مُبین : روش چراغ

۳- آنَّزْلَنَا : نازل کرد نازل کرد

۴- تَعْقِلُونَ : اندیشه کنید اندیشه نکنید

۵- لَا تَعْقِلُونَ : اندیشه نمی‌کنید اندیشه نمی‌کنید

تمرین دوم

۱- الَّذِي عَلِمَ بِالْقَلْمَ
علق ۴ ... یاد داد به وسیله‌ی ...

۲- إِنَّ الشَّيْطَانَ لِلإِنْسَانِ عَدُوٌّ مُبِينٌ
بوسف ۵ ... براباً ... دشمن ... است.

۳- كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ إِيمَانَهُ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ
بقره ۲۴۲ ... این چنین بیان می‌کند خدا برای شما ... شن را تاشما ...

۴- لَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ كِتَابًا فِيهِ ذِكْرُكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ
قطعاً ... به سوی شما ... می که در آن یاد شماست، پس آیا انبیاء ۱۰ ...

خواندن از روی قرآن کامل

از نمازخانه یا دفتر مدرسه به تعداد کافی، قرآن به کلاس بیاورید؛ هر میز حداقل یک قرآن داشته باشد. با راهنمایی آموزگار یک صفحه از قرآن را به صورت تصادفی باز کنید. سپس دانشآموزان هر میز، آیات آن صفحه را برای یکدیگر می‌خوانند. آن‌گاه هر دانشآموز حدود یک سطر را با صدای بلند می‌خواند.



۲



۱



۴



۳

انس با قرآن کریم در کشور هندوستان

وَ تَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَ التَّقْوَىٰ

در نیکی کردن و کارهای خوب به یک دیگر کمک کنید،

وَ لَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَ الْعُدُوانِ

ولی در گناه و کارهای بد همکاری نکنید.

سوره‌ی مائدہ آیه‌ی ۲



فعالیت

- ۱- درباره‌ی این پیام زیبای قرآنی با دوستان خود گفت و گو کنید.
- ۲- پیام قرآنی این درس را در قرآن کامل پیدا کنید و آن را با صدای بلند بخوانید.



تمرين اول آيات درس را برای اعضای خانواده‌ی خود بخوانید. خوب است آيات درس را با نوار تمرین کرده و هنگام شنیدن قرائت آيات درس به چگونگی وقف در آخر آيات دقت کنید.

* قرآن در آیینه‌ی حدیث، عباس عزیزی، ص ۱۷

تمرین دوم

این آیات قرآنی را که دارای حروف مقطعه هستند، بخوانید.

ص ۱

۱- ص وَ الْقُرْءَانِ ذِي الدِّكْرِ

طه ۱ و ۲

۲- طه ۱ مَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْءَانَ لِتَشْقَى

مریم ۱ و ۲

۳- گهیعَض ۱ ذِكْرُ رَحْمَةِ رَبِّكَ عَبْدَهُ وَ زَكَرِيَا ۲

۴- الَّمْ ۱ أَحَسِبَ النَّاسُ أَنْ يُثْرَكُوا أَنْ يَقُولُوا إِيمَانًا وَ هُمْ لَا يُفْتَنُونَ ۲ عنکبوت

در عبارات تمرین بالا، اتصالات را با فشن نشان دهید.

تمرین سوم

خواندن روزانه‌ی قرآن

هر روز تعدادی از آیات ۳ تا ۵ سوره‌ی مائده را از روی صفحه‌ی بعد شبیه نوار بخوانید.

حُرِّمت عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَ الدَّمُ وَ لَحْمُ الْخِنْزِيرِ وَ مَا أَهِلَّ لِغَيْرِ اللَّهِ
 بِهِ وَ الْمُنْخَنِقَةُ وَ الْمَوْقُوذَةُ وَ الْمُتَرَدِّيَةُ وَ النَّطِيحَةُ وَ مَا أَكَلَ
 السَّبُعُ إِلَّا مَا ذَكَرْتُمْ وَ مَا ذُبِحَ عَلَى النُّصُبِ وَ أَن تَسْتَقِسِمُوا
 بِالْأَزْلَامِ ذَلِكُمْ فِسْقٌ الْيَوْمَ يَئِسَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِن دِينِكُمْ
 فَلَا تَخْشُوْهُمْ وَ اخْشُونِ الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَ أَتَمَّتُ
 عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَ رَضِيَتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا فَمَنِ اضْطُرَّ فِي
 مَخْمَصَةٍ غَيْرَ مُتَجَاهِفٍ لِإِثْمٍ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ
 ٢ يَسْأَلُونَكَ مَاذَا أُحِلَّ لَهُمْ قُلْ أُحِلَّ لَكُمُ الطَّيِّبَاتُ وَ مَا عَلِمْتُمْ مِنَ
 الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِينَ تَعْلَمُونَ مِمَّا عَلِمْتُمُ اللَّهُ فَكُلُوا مِمَّا أَمْسَكَنَ
 عَلَيْكُمْ وَ اذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَ اتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ
 ٣ الْيَوْمَ أُحِلَّ لَكُمُ الطَّيِّبَاتُ وَ طَعَامُ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَبَ حِلٌّ
 لَكُمْ وَ طَعَامُكُمْ حِلٌّ لَهُمْ وَ الْمُحْسَنُ مِنَ الْمُؤْمِنِتِ وَ الْمُحْسَنُ
 مِنَ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَبَ مِنْ قَبْلِكُمْ إِذَا أَتَيْتُمُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ
 مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسَافِحِينَ وَ لَا مُتَّخِذِي أَخْدَانٍ وَ مَنْ يَكْفُرُ
 بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبَطَ عَمَلَهُ وَ هُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَسِيرِينَ
 ٤



جلسه‌ی اول



آیات ۲۵۷ تا ۲۵۹ سوره‌ی بقره را در گروه‌های دو یا سه نفره برای یک دیگر بخوانید.

تمرین اول

اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ ءامَنُوا يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلْمَةِ إِلَى النُّورِ
 وَالَّذِيَتَ كَفَرُوا أُولَئِكُمُ الظَّاغُونُ يُخْرِجُونَهُم مِّنَ
 النُّورِ إِلَى الظُّلْمَةِ أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا
 خَلِدُونَ ﴿٢٥٧﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِي حَاجَ إِبْرَاهِيمَ فِي رَبِّهِ
 أَنْ عَاتَلَهُ اللَّهُ الْمُلْكَ إِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّيَ الَّذِي يُحِيِّ
 وَيُمْيِتُ قَالَ أَنَا أُحْيِي وَأُمْيِتُ قَالَ إِبْرَاهِيمُ فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِي
 بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَأَتَ بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ فَبَهِتَ الَّذِي
 كَفَرَ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٢٥٨﴾ أَوَ كَالَّذِي مَرَّ
 عَلَى قَرِيَّةٍ وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا قَالَ أَذْنِي يُحِيِّ هَذِهِ
 اللَّهُ بَعْدَ مَوْتِهَا فَأَمَاتَهُ اللَّهُ مِائَةً عَامٍ ثُمَّ بَعَثَهُ قَالَ كَمْ
 لِبَثَتْ قَالَ لِبَثَتْ يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ قَالَ بَلْ لِبَثَتْ مِائَةً
 عَامٍ فَانظُرْ إِلَى طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمْ يَتَسَّهَ وَانظُرْ
 إِلَى حِمَارِكَ وَلَا جَعَلَكَ عَايَةً لِلنَّاسِ وَانظُرْ إِلَى
 الْعِظَامِ كَيْفَ نُنْشِرُهَا ثُمَّ نَكْسُوهَا لَحْمًا فَلَمَّا
 تَبَيَّنَ لَهُ قَالَ أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٥٩﴾

يُحِيِّ

أُحْمِي



تمرين اول قرائت آيات درس را از نوار گوش کنید و با نشان دادن خط، همراه با نوار بخوانید و به کشش صداهای دارای مددقت کنید.

تمرين دوم اين عبارات و آيات قرآنی را با کشش صداهای دارای مددقت کنید و به ترجمه‌ی آنها توجه کنید.

۱- وَ لَا يُشْرِكُ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا

کهف ۱۱۰ و نباید شریک سازد در عبادت پروردگارش کسی را.

۲- رَبَّنَا آنْزَلَ عَلَيْنَا مَا إِنَّهُ مِنَ السَّمَاءِ

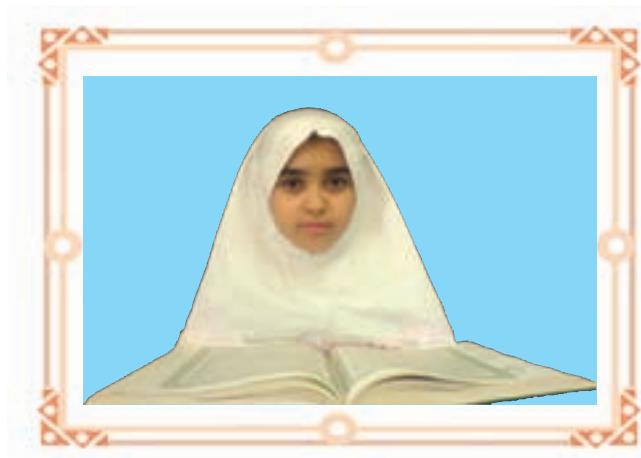
ماهده ۱۱۴ پروردگارا فرو فرست برمای سفره‌ی غذایی از آسمان.

۳- وَ أَفْوَضْ أَمْرَى إِلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ

غافر ۴۴ و واگذار می‌کنم کارم را به خدا، قطعاً خدا به بندگانش بیناست.

۴- فَادْكُرُوا إِلَاهَ اللَّهِ وَ لَا تَعْثُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ

اعراف ۷۴ پس یاد کنید نعمت‌های خدا را و در زمین فساد نکنید.





تمرين اول

۱- سَمَاءٌ : آسمان زَمِنٌ

۲- أَرْضٌ : آسمان زَمِنٌ

۳- أَحَدٌ : كَسِيٌّ كَسَانِيٌّ

۴- أَمْرٌ : كَارٌ كَارِهَا

۵- عِبَادٌ : بَنْدَهٌ بَنْدَگَانٌ

تمرين دوم

۱- وَاللَّهِ رَئُوفٌ بِالْعِبَادِ
و ... مهربان و دلسوز به ... است.

۲- وَأَمْرُهُمْ شُورَى بَيْنَهُمْ
و ... ایشان (مؤمنان) با مشورت، میاشان (بین یکدیگر) است.

۳- وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُما بَاطِلًا
و خلق نکردیم ... و ... و آنچه را بین آن هاست

۴- قُلْ إِنَّمَا أَدْعُوكَ رَبِّي وَلَا أَشْرِكُ بِهِ أَحَدًا
بگو می خوانم فقط ... م را و شریک نمی گیرم برای او ... را.

خواندن از روی قرآن کامل



از نمازخانه یا دفتر مدرسه به تعداد کافی، قرآن به کلاس بیاورید؛ هر میز حداقل یک قرآن داشته باشد. با راهنمایی آموزگار یک صفحه از قرآن را به صورت تصادفی باز کنید. سپس دانشآموزان هر میز، آیات آن صفحه را برای یکدیگر می‌خوانند. آن‌گاه هر دانشآموز حدود یک سطر را با صدای بلند می‌خواند.



انس با قرآن کریم در کشور مالزی

عَزِيز زنده می‌شود

عُزَيْر مقداری آب و غذا برمی‌دارد و در خورجین الاغ خود می‌گذارد. «بسم الله» می‌گوید و به قصد سفر، شهر خود را ترک می‌کند.

درین راه، خود را در مقابل شهر زلزله‌زده ویرانی می‌باید. به فکر فرو می‌رود: «راستی چگونه روزی همه‌ی این مردگان که زیر آوار خانه‌هایشان، پوسیده و از بین رفته‌اند، به قدرت خدا زنده خواهند شد؟!» همین طور که در این اندیشه



است، احساس خستگی می‌کند. کنار رودخانه‌ای که از پای کوه جاری است از الاغ پیاده می‌شود، افسار حیوان را به درختی می‌بندد تا در سایه‌ی آن مقداری استراحت کند. در این هنگام به خواب سنگینی فرو می‌رود.

صدایی می‌شنود، صدایی آشنا که می‌گوید: عزیر! عزیر! بلند شو!

چشم‌هاش را باز می‌کند، دستش را به زمین تکیه داده و بلند می‌شود. به اطراف نگاه می‌کند، اتفاق عجیبی افتاده است. تا چشم کار می‌کند، همه چیز دچار تغییر و دگرگونی شده است. با خود می‌گوید: «شاید خواب می‌بینم. شاید کسی مرا در خواب جابه‌جا کرده است.» یادش می‌آید که در سایه‌ی درختی خوابیده بود. همان‌جا کنار درخت چیزی توجه عزیر را به طرف خود جلب می‌کند: آب و غذایش تازه و دست‌نخورده کنارش مانده است ولی از الاغش خبری نیست.

دوباره همان صدای آشنا – که صدای فرشته‌ی وحی است – از او می‌پرسد: آیا می‌دانی چقدر در این سرزمین مانده‌ای؟! عزیر بی‌درنگ جواب می‌دهد: شاید چند ساعتی یا یک روز!



فرشته‌ی وحی ادامه می‌دهد : اما تو صد سال است که اینجا هستی! مرده‌بودی! «فَأَنْظُرْ إِلَى حِمَارِكَ»
به الاغ پیر و با وفايت نگاه کن!

عزيز جلوتر می‌رود. از آن حيوان بیچاره جز تکه‌های استخوان و نشانی که بر پيشانی الاغش می‌بست، چيزی
نمی‌يابد!

بدن عزيز شروع به لرزیدن می‌کند! زانوهایش سست شده، بر زمین می‌نشيند و در برابر قدرت خداوند احساس
ناتوانی می‌کند!

صدای فرشته‌ی وحی باز در گوشش می‌پیچد : عزيز! مگر نمی‌خواستی زنده شدن مردگان را بینی؟! خدا خواست
که خودت یکی از معجزه‌ها و نشانه‌های قدرت او باشی! نمی‌بینی که آب و غذايت بعد از اين همه سال تازه و سالم باقی
مانده است! حالا به الاغت نگاه کن! ببين چگونه استخوان‌هايش گوشت و پوست می‌گيرد! ببين که چگونه دوباره زنده
می‌شود در حالی که مرده بود!

عزيز پس از ديدن آن منظره می‌گويد : «أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ» به يقين رسیدم که خدا بر انجام
هر کاري تواناست.



* سوره‌ی بقره، آيه‌ی ۲۵۹



تمرین اول آیات درس را برای اعضای خانواده‌ی خود بخوانید. خوب است آیات درس را با نوار تمرین کرده و هنگام شنیدن قرائت آیات درس به کشش صدای دارای مدققت کنید.

* مُسَدِّدَكُ الْوَسَائِلُ، ج ۱

تمرین دوم

این عبارات قرآنی را با کشش صداهای دارای مَد بخوانید.

۱- وَ مَا أُبَرِّئُ نَفْسِي

یوسف ۵۳

یوسف ۵۳

۲- إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَارَةٌ بِالسَّوءِ إِلَّا مَا رَحِمَ رَبُّنَا

آل عمران ۱۶

۳- رَبَّنَا إِنَّا ءامَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا

اسراء ۲۰

۴- كُلَّا نُمُدُ هَوْلَاءِ وَ هَوْلَاءِ مِنْ عَطَاءِ رَبِّكَ

تمرین سوم در عبارات تمرین بالا، زیر حروف ناخوانا خط بکشید و اتصالات را با فلش نشان دهید.

خواندن روزانه‌ی قرآن

هر روز تعدادی از آیات ۲۶۰ تا ۲۶۴ سوره‌ی بقره را از روی صفحه‌ی بعد شبیه نوار بخوانید.

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ أَرْنِي كَيْفَ تُحِي الْمَوْتَىٰ قَالَ
 أَوَ لَمْ تُؤْمِنْ قَالَ بَلٌ وَلَكِنْ لِيَطْمَئِنَّ قَلْبِيٌّ قَالَ فَخُذْ أَرْبَعَةً
 مِنَ الطَّيْرِ فَصُرُّهُنَّ إِلَيَّكَ ثُمَّ اجْعَلْ عَلَىٰ كُلِّ جَبَلٍ مِنْهُنَّ جُزْءًا
 ثُمَّ ادْعُهُنَّ يَا تَيْنَاكَ سَعِيًّا وَاعْلَمَ أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝۶۰
 مَثُلُ الدَّيْنِ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ
 أَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُبْنَبَلَةٍ مِائَةُ حَبَّةٍ وَاللَّهُ يُضْعِفُ
 لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلَيْهِ ۝۶۱ الدَّيْنَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ
 فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ لَا يُتَبِّعُونَ مَا آنْفَقُوا مَنًا وَلَا أَذَى
 لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحزَنُونَ
 قَوْلٌ مَعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِنْ صَدَقَةٍ يَتَبَعَّهَا ۝۶۲
 أَذَىٰ وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَلِيمٌ ۝۶۳ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءامَنُوا لَا تُبْطِلُوا
 صَدَقَاتِكُمْ بِالْمَنِ وَالْأَذَىٰ كَلَّذِي يُنْفِقُ مَالَهُ رِئَاءُ النَّاسِ
 وَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ صَفَوَانٍ عَلَيْهِ
 تُرَابٌ فَاصْبَاهُ وَابْلُ فَتَرَكَهُ صَلَدًا لَا يَقْدِرُونَ عَلَىٰ
 شَيْءٍ مِمَّا كَسَبُوا وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكُفَّارِينَ ۝۶۴



آیه‌ی ۴۳ سوره‌ی رعد و آیات ۱ تا ۵ سوره‌ی ابراهیم را در گروه‌های دو یا سه نفره برای

تمرین اول
یک دیگر بخوانید.

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَسْتَ مُرْسَلًا قُلْ كَفَى بِاللَّهِ
شَهِيدًا بَيْنِ وَبَيْنَكُمْ وَمَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتَابِ

سُورَةُ إِبْرَاهِيمَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
الرَّحْمَنُ كَتَبَ لِأَنْزَلَنَا إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ
إِلَى النُّورِ يَادِنِ رَبِّهِمْ إِلَى صِرَاطِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ۝
الَّلَّهُ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَوَيْلٌ
لِلْكُفَّارِينَ مِنْ عَذَابٍ شَدِيدٍ ۝ الَّذِينَ يَسْتَحِبُّونَ
الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ
وَيَغْوِنَهَا عَوْجًا ۝ وَلَئِكَ فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ۝ وَمَا أَرْسَلْنَا
مِنْ رَسُولٍ إِلَّا بِلِسَانِ قَوْمِهِ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ فَيُضِلُّ اللَّهُ
مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ
وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَى بِنَايَتِنَا أَنْ أَخْرِجْ
قَوْمَكَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَذَكَرْهُمْ بِأَيَامِ
اللَّهِ إِذْ فِي ذَلِكَ لَأَيَّتِ لِكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ۝



تمرین اول



قرائت آیات درس را از نوار گوش کنید و با نشان دادن خط، همراه با نوار بخوانید.

تمرین دوم



محمد (ص) ۱۵

۱- وَأَنْهَارُ مِنْ عَسَلٍ مُّصَفَّى

ورودهایی از عسل خالص.

نمک ۶۰

۲- وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً *

و (خدا) نازل کرد برای شما از آسمان آب را.

هود ۳

۳- ثُمَّ توبُوا إِلَيْهِ يُمَتِّعُكُمْ مَتَاعًا حَسَنًا إِلَى آجَلٍ مُسَمَّى

سپس توبه کنید به سوی او تاشما را بهره مند سازد با بهره های نیکوی (دنيا) تازمانی معین

بقره ۲۶۳

۴- قَوْلٌ مَعْرُوفٌ وَ مَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِنْ صَدَقَةٍ يَتَبَعُهَا آذًى

سخن خوب و عفو و گذشت بهتر است از بخششی که به دنبال آن آزار و اذیت باشد.

* وقف بر کلماتی مانند ماء، سماء، بناء، جزاً به صورت ماء، سماء، بناء و جزاً است.



تمرین اول

۱- آنها را با دقت در ترجمه‌ی آیات صفحه‌ی قبل، معنای صحیح را علامت بزنید.

رودها

رود

بد، کار بد

خوب، کار خوب

۲- مَعْرُوفٌ :

بخشش، بخشش‌ها

گذشت، گذشت‌ها

۳- صَدَقَةٌ، صَدَقَاتٌ :

آزار و اذیت

قَهْرٌ وَ غَضْبٌ

۴- أَذْيٌ، أَذْيٌ :

توبه کنید

توبه کردند

۵- توبوا :

تمرین دوم

۱- با آیه‌الذین ءامنوا توبوا إِلَى اللّهِ تَوْبَةً نَصوحاً

تحریر ۸

ای به سوی ... توبه‌ای واقعی



۲- با آیه‌الذین ءامنوا لَا تُبْطِلُوا صَدَقَاتِكُمْ بِالْمَنِّ وَ الْأَذْيٍ
بقره ۲۶۴

باطل نکنید ... تنان را ... با منت‌گذاردن و ...

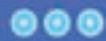


۳- بَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَ يَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَ يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ
امر می‌کنند به ... و نهی می‌کنند از ... و بر پا می‌دارند ... را و می‌پردازند ... را.

توبه ۷۱

۴- وَعَدَ اللّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَ الْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ
توبه ۷۲

وعده داد ... به مردان و زنان بی را که جاری است از زیر آنها ...



خواندن از روی قرآن کامل



از نمازخانه یا دفتر مدرسه به تعداد کافی، قرآن به کلاس بیاورید؛ هر میز حداقل یک قرآن داشته باشد. با راهنمایی آموزگار یک صفحه از قرآن را به صورت تصادفی باز کنید. سپس دانشآموزان هر میز، آیات آن صفحه را برای یکدیگر می‌خوانند. آن‌گاه هر دانشآموز حدود یک سطر را با صدای بلند می‌خواند.



۲



۱



۴



۳

انس با قرآن کریم در کشورهای ترکیه ①، هلند ②، یونان ③ و انگلستان ④

لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَآزِيذَنَّكُمْ
شکر نعمت، نعمت افزون کند.

سوره‌ی ابراهیم آیه‌ی ۷



فعالیت

- ۱- درباره‌ی این پیام زیبای قرآنی با دوستان خود گفت و گو کنید.
- ۲- پیام قرآنی این درس را در قرآن کامل پیدا کنید و آن را با صدای بلند بخوانید.



تمرین اول آیات درس را برای اعضای خانواده‌ی خود بخوانید. خوب است آیات درس را با نوار تمرین کرده و هنگام شنیدن قرائت آیات درس، به چگونگی وقف در آخر آیات دقت کنید.



* کنز العمال، ج ۲، ص ۲۹۰

این عبارات قرآنی را بخوانید و دور علامتی که هنگام وقف خوانده نمی‌شود، خط بکشید.

زمر ۶

۱- أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثُوًى لِلْمُتَكَبِّرِينَ

لقمان ۲۹

۲- وَ سَخَّرَ الشَّمْسَ وَ الْقَمَرَ كُلَّ يَجْرِي إِلَى آجَلٍ مُسَمًّى

بوسف ۳۱

۳- وَ قَطَّعْنَ أَيْدِيهِنَّ وَ قُلْنَ حَاسَ لِلَّهِ مَا هُذَا بَشَرًا

انسان ۸

۴- وَ يُطْعِمُونَ الطَّعَامَ عَلَى حُبَّهِ مِسْكِينًا وَ يَتِيمًا وَ أَسِيرًا

در عبارات تمرین بالا، زیر حروف ناخوانا خط بکشید و اتصالات را با فشن

نشان دهید.

خواندن روزانه‌ی قرآن



هر روز تعدادی از آیات ۶ تا ۱۰ سوره‌ی ابراهیم علیه السلام را از روی صفحه‌ی بعد شبیه نوار بخوانید.



وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ
 إِذَا نجَّسْتُم مِنْ أَهْلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سَوَاءً الْعَذَابُ
 وَيُذْبَحُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي
 ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ۖ وَإِذْ تَأْذَنَ رَبُّكُمْ
 لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَازِدَنَّكُمْ وَلَئِنْ كَفَرْتُمْ إِنَّ عَذَابِ
 لَشَدِيدٌ ۗ وَقَالَ مُوسَى إِنْ تَكْفُرُوا أَنْتُمْ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ
 جَمِيعًا فَإِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ حَمِيدٌ ۗ الَّمْ يَأْتِكُمْ نَبْؤَةُ الَّذِينَ
 مِنْ قَبْلِكُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ
 لَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا اللَّهُ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَرَدَّوْا
 أَيْدِيهِمْ فِي أَفْوَاهِهِمْ وَقَالُوا إِنَّا كَفَرْنَا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ
 وَإِنَّا لَفِي شَكٍّ مِمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ مُرِيبٌ ۗ قَالَتْ
 رُسُلُهُمْ أَفِي اللَّهِ شَكٌّ فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يَدْعُوكُمْ
 لِيَغْفِرَ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُؤْخِرُكُمْ إِلَى آجَلٍ مُسَمَّىٌ
 قَالُوا إِنَّا نَتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا تُرِيدُونَ أَنْ تَصْدُونَا
 عَمَّا كَارَ يَعْبُدُءُ أَبَاؤُنَا فَأَتُونَا بِسُلْطَانٍ مُبِينٍ ۗ



آیات ۸۸ تا ۹۳ سوره‌ی نحل را در گروه‌های دو یا سه نفره برای یک دیگر بخوانید.

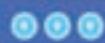
تمرین اول

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدَّوْا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ زِدْنَاهُمْ عَذَابًا فَوْقَ
 الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يُفْسِدُونَ ﴿٨٨﴾ وَيَوْمَ نَبْعَثُ فِي كُلِّ أُمَّةٍ
 شَهِيدًا عَلَيْهِم مِنْ أَنفُسِهِمْ وَجِئْنَاكُمْ شَهِيدًا عَلَى هَؤُلَاءِ
 وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تِبْيَانًا لِكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً
 وَبُشْرَى لِلْمُسْلِمِينَ ﴿٨٩﴾ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ
 وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَا عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ
 وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعْلَكُمْ تَدَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾ وَأَوْفُوا بِعَهْدِ
 اللَّهِ إِذَا عاهَدْتُمْ وَلَا تَنْقُضُوا الْأَيْمَنَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا
 وَقَدْ جَعَلْتُمُ اللَّهَ عَلَيْكُمْ كَفِيلًا إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ
 وَلَا تَكُونُوا كَالَّتِي نَقَضَتْ غَزَلَهَا مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ أَنْكَاثًا
 تَتَّخِذُونَ أَيْمَنَكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ أَنْ تَكُونَ أُمَّةٌ هَيَّ
 أَرْبَى مِنْ أُمَّةٍ إِنَّمَا يَبْلُوكُمُ اللَّهُ بِهِ وَلَيَبْيَنَ لَكُمْ
 يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿٩١﴾ وَلَوْ شَاءَ
 اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَا كِنْ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ
 وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَلَتُسْأَلُنَّ عَمَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٩٢﴾



تمرین دوم





جلسه‌ی دوم



تمرين اول قرائت آيات درس را از نوار گوش کنید و با نشان دادن خط، همراه با نوار بخوانید.



تمرين دوم اين عبارات قرآنی را بخوانيد و به ترجمه‌ی آن‌ها توجه کنيد.



۱- إِنَّا زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِزِينَةٍ الْكَوَاكِبِ

قطعماً ما زينت داديم آسمان دنيا را به زبور ستارگان

صافات ۶

اعراف ۱۷۷

۲- سَاءَ مَثَلُنَا الْقَوْمُ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِإِيَّاِنَا

چه بد است داستان و مثل قومی که انکار کردند آيات ما را

۳- وَإِذَا عَلِمَ مِنْ أَيَّاتِنَا شَيْئاً اتَّخَذَهَا هُرُّوا

و هنگامي که به چيزی از آيات ما آگاه شد، آن را به مسخره گرفت.

جانيه ۹





تمرین اول

با دقت در ترجمه‌ی آیات صفحه‌ی قبل، معنای صحیح را علامت بزنید.

۱- یوْمَئِدٌ : امروز آن روز

۲- مَثَلٌ : مثل، داستان مانند، شبیه

۳- اَتَّخَذَ : گرفتند گرفت

۴- زِينَةٌ : زیور، زینت زینت دادیم

تمرین دوم

این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه‌ی آن‌ها را کامل کنید.

۱- وَ اَتَّخَذَ اللَّهُ اِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا

... را دوست (خود). ... (حضرت) ... نساء ۱۲۵

۲- الْمَالُ وَ الْبَنُونَ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

... است. ... زندگی ... فرزندان ... مال کهف ۴۶

۳- وَ لَقَدْ ضَرَبَنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْءَانِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ

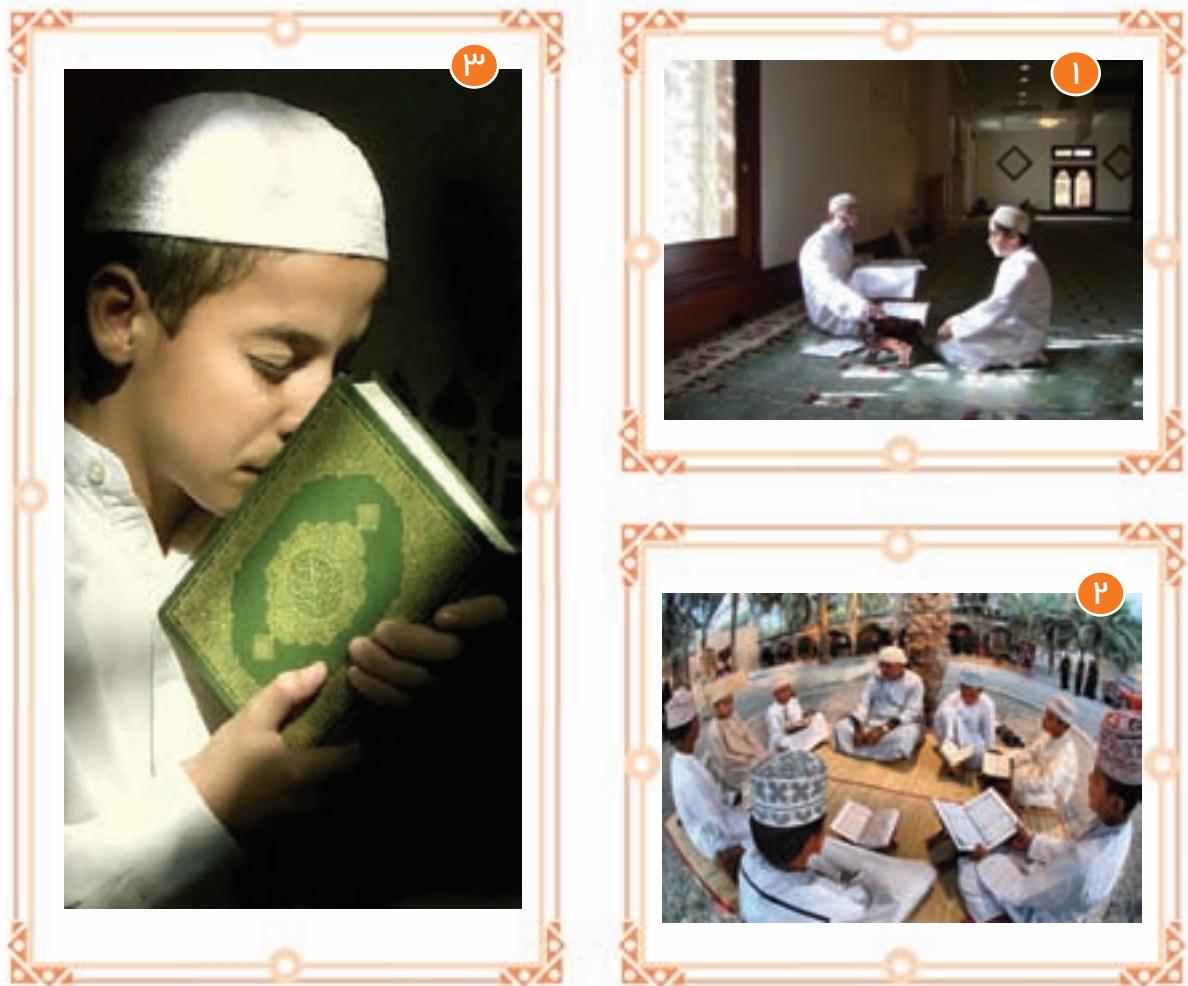
... از ... در ... برای ... زدیم روم ۵۸



خواندن از روی قرآن کامل



از نمازخانه یا دفتر مدرسه به تعداد کافی، قرآن به کلاس بیاورید؛ هر میز حداقل یک قرآن داشته باشد. با راهنمایی آموزگار یک صفحه از قرآن را به صورت تصادفی باز کنید. سپس دانشآموزان هر میز، آیات آن صفحه را برای یکدیگر می‌خوانند. آن‌گاه هر دانشآموز حدود یک سطر را با صدای بلند می‌خواند.

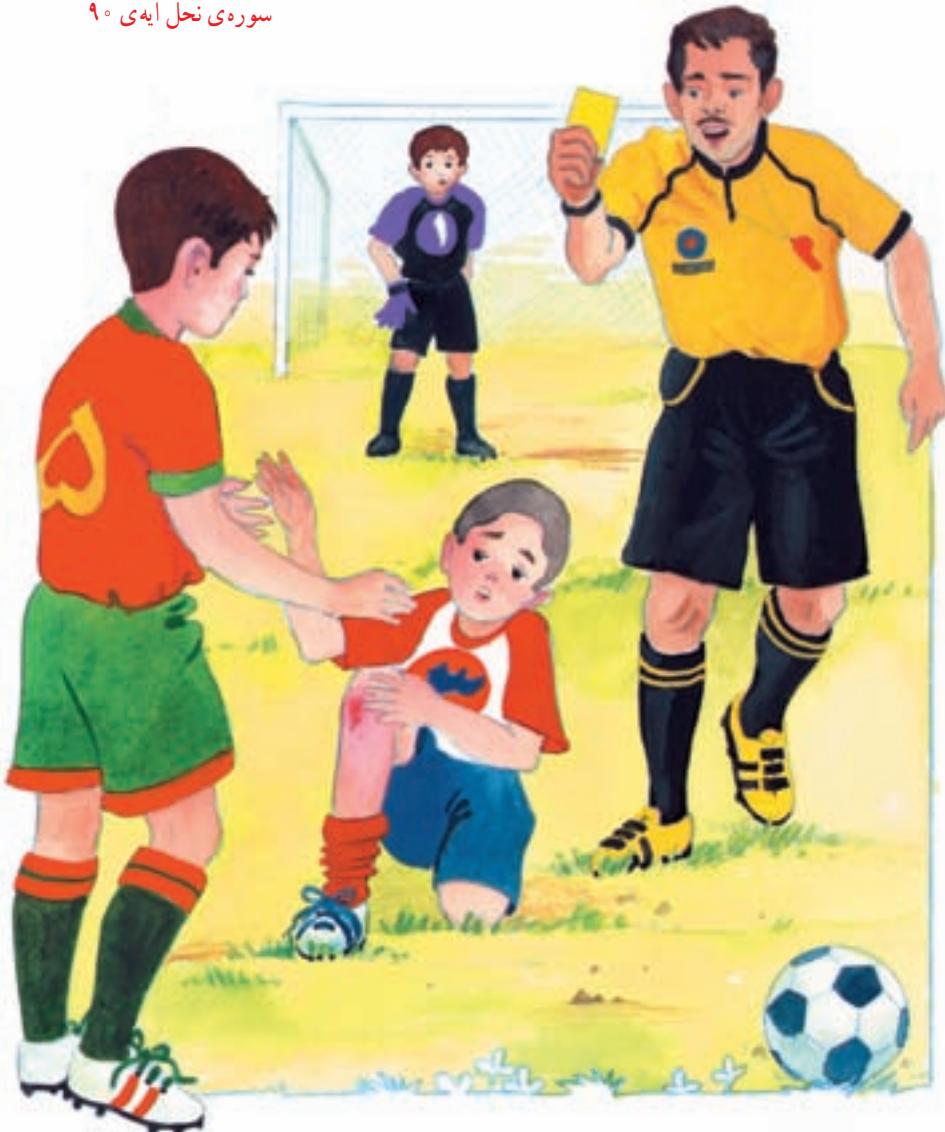


انس با قرآن کریم در کشورهای امارات ①، عمان ② و کویت ③

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ

خداوند به رعایت عدالت و نیکی به دیگران دستور می‌دهد.

سوره‌ی نحل آیه‌ی ۹۰



فعالیت

- ۱- درباره‌ی این پیام زیبای قرآنی با دوستان خود گفت و گو کنید.
- ۲- پیام قرآنی این درس را در آیات درس پیدا کنید و آن را با صدای بلند بخوانید.



قطره‌اما دریا

پیامبر اکرم صلی الله علیه و آله:

کسی که در دل خود چیزی
از قرآن نداشته باشد، دلش
مائد خانه‌ی ویرانه است.*

تمرین اول آیات درس را برای اعضای خانواده‌ی خود بخوانید. خوب است آیات درس را با نوار تمرین کرده و هنگام شنیدن قرائت آیات درس، به چگونگی وقف در آخر آیات دقت کنید.



تمرین دوم



این عبارات قرآنی را بخوانید و به شیوهٔ خواندن «ن» کوچک دقت کنید.

نَجْمٌ ۝

۱- وَ آنَّهُ وَ أَهْلَكَ عَادَانِ الْأَوْلَى

فُرْقَانٌ ۲۶

۲- الْمُلْكُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ لِلرَّحْمَنِ

تَوْبَةٌ ۳۰

۳- وَ قَالَتِ الْيَهُودُ عُزَيْرُونَ ابْنُ اللَّهِ

حَجَّ ۲۵

۴- الَّذِي جَعَلَنَا هُنَّا سَوَاءٌ نَّعَاكِفُ فِيهِ وَالْبَادِ

تمرین سوم



خواندن روزانه‌ی قرآن



هر روز تعدادی از آیات ۹۴ تا ۱۰۲ سوره‌ی **نَحْل** را از روی صفحه‌ی بعد شبیه نوار بخوانید.

وَ لَا تَتَّخِذُو أَيْمَنَكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ فَتَرَزِّلَ قَدْمٌ بَعْدَ
 ثُبُورِهَا وَ تَذُوقُوا السَّوَاءَ بِمَا صَدَّدْتُمْ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ
 وَ لَكُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٩٤﴾ وَ لَا شَرَوْا بِعَهْدِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا
 إِنَّ مَا عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٩٥﴾
 مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَ مَا عِنْدَ اللَّهِ باقٍ وَ لَنْجَزِينَ الَّذِينَ صَبَرُوا
 أَجْرَهُمْ بِالْحَسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٩٦﴾ مَنْ عَمِلَ صَلِحًا
 مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى وَ هُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنْ حِيَنَهُ حَيَاةً طَيِّبَةً
 وَ لَنْجَزِينَهُمْ أَجْرَهُمْ بِالْحَسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٩٧﴾
 فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْءَانَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ
 إِنَّهُ لَيَسْ لَهُ سُلْطَانٌ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَ عَلَى رَبِّهِمْ
 يَتَوَكَّلُونَ ﴿٩٩﴾ إِنَّمَا سُلْطَانُهُ عَلَى الَّذِينَ يَتَوَلَُّونَهُ وَ الَّذِينَ
 هُمْ بِهِ مُشْرِكُونَ ﴿١٠٠﴾ وَ إِذَا بَدَّلَنَا آيَةً مَكَانَ آيَةً
 وَ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُنَزِّلُ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مُفْتَرٌ بَلْ أَكْثَرُهُمْ
 لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٠١﴾ قُلْ نَزَّلَهُ رُوحُ الْقُدُّسِ مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ
 لِيُشَّتِّتَ الَّذِينَ آمَنُوا وَ هُدَى وَ بُشِّرَى لِلْمُسْلِمِينَ ﴿١٠٢﴾



جلسه‌ی اول

آیات ۱ تا ۸ سوره‌ی آنفال را در گروه‌های دو یا سه نفره برای یک‌دیگر بخوانید.

تمرین اول

سُورَةُ الْأَنْفَالِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَاصْبِرُوا هُوَ أَصْبَرُكُمْ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلتُ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلَيَّتْ عَلَيْهِمْ عَالِيَّتُهُ زادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ۝ الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقَنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ۝ أُولَئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًا لَهُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ۝ كَمَا أَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْ بَيْتِكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّ فَرِيقًا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ لَكَرِهُونَ ۝ يُحَاذِلُونَكَ فِي الْحَقِّ بَعْدَ مَا تَبَيَّنَ كَانَّمَا يُسَاقُونَ إِلَى الْمَوْتِ وَهُمْ يَنْظُرُونَ ۝ وَإِذَا يَعْدُكُمُ اللَّهُ أَحَدٌ الْطَّائِفَتَيْنِ أَهْمَاهُمْ وَتَوَدُّونَ أَنَّ غَيْرَ ذَاتِ الشَّوَّكَةِ تَكُونُ لَكُمْ وَيُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُحِقَّ الْحَقَّ بِكَلِمَتِهِ وَيَقْطَعَ دِيرَ الْكُفَّارِينَ ۝ لِيُحِقَّ الْحَقَّ وَيُبْطِلَ الْبَاطِلَ وَلَوْكَرَهُ الْمُجْرِمُونَ ۝



تمرین اول قرائت آیات درس را از نوار گوش کنید و با نشان دادن خط، همراه با نوار بخوانید.

تمرین دوم این عبارات قرآنی را بخوانید و به ترجمه‌ی آن‌ها توجه کنید.

۱- طَسَمْ تِلْكَ ءاِيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ

فَصَصْ ۚ ۲ وَ طَا، سِين، مِيمُ * این آیات کتاب روشنگر است.

۲- الَّمْ أَللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَقُّ الْقَيُّومُ

آلِ عمران ۱ وَ الف، لام، مِيمُ * الله، نیست خدایی جز او که زنده و پاینده است. *

۳- حَمْ وَ الْكِتَابِ الْمُبِينِ

حا، مِيمُ * سوگند به کتاب روشنگر *

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةٍ مُّبَارَكَةٍ

قطعاً ما نازل کردیم آن را در شبی مبارک (با برکت).

۴- الَّمْر تِلْكَ ءاِيَاتُ الْكِتَابِ وَ الَّذِي أَنْزَلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ

الف، لام، مِيم، را؛ این آیات کتاب (خدا) است و آنچه نازل شد به سوی تو از پروردگارت حق است. رد ۱



تمرین اول

با دقت در ترجمه‌ی آیات صفحه‌ی قبل، معنای صحیح را علامت بزنید.

۱- **أُنْزَلَ :** نازل شد نازل کرد

۲- **لَيْلَةٌ، لَيْلَةٌ :** شب ماه

۳- **مُبَارَكَةٌ :** مبارک، با برکت مبارک باد، با برکت باد

تمرین دوم

این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه‌ی آن‌ها را کامل کنید.

۱- إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ

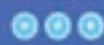
... آن را در ... قطعاً ما

۲- فَسَلِّمُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ تَحْيَةً مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُبَارَكَةً طَيِّبَةً

... و پاک است. سلامی از تزد ... که ... پس سلام کنید به یک دیگر؛ نور ۶۱

۳- شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْءَانُ هُدًى لِلنَّاسِ

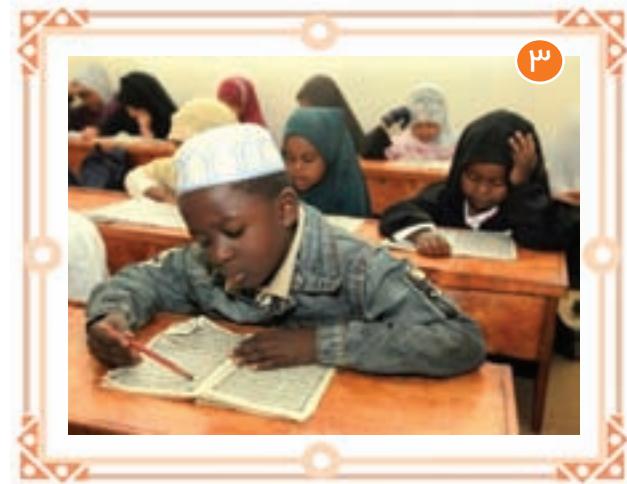
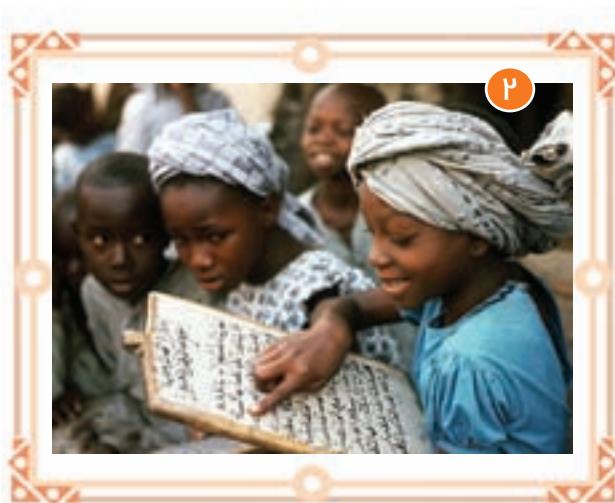
... ماه ... در آن ... برای ... که ... بقره ۱۸۵



خواندن از روی قرآن کامل



از نمازخانه یا دفتر مدرسه به تعداد کافی، قرآن به کلاس بیاورید؛ هر میز حداقل یک قرآن داشته باشد. راهنمایی آموزگار یک صفحه از قرآن را به صورت تصادفی باز کنید. سپس دانشآموزان هر میز، آیات آن صفحه را برای یکدیگر می‌خوانند. آن‌گاه هر دانشآموز حدود یک سطر را با صدای بلند می‌خواند.



انس با قرآن کریم در کشورهای نیجریه ۱ و کنیا ۳ و ۴

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ

همیشه خدا را در نظر داشته باشید و بین یک دیگر صلح و آشتی برقرار کنید.

سوره‌ی انفال آیه‌ی ۱



فعالیت

- ۱- درباره‌ی این پیام زیبای قرآنی با دوستان خود گفت و گو کنید.
- ۲- پیام قرآنی این درس را در قرآن کامل پیدا کنید و آن را با صدای بلند بخوانید.



تمرین اول آیات درس را برای اعضای خانواده‌ی خود بخوانید. خوب است آیات درس را با نوار تمرین کرده و هنگام شنیدن قرائت آیات درس به چگونگی وقف در آخر آیات دقت کنید.

تمرین دوم



این عبارات قرآنی را بخوانید و در خواندن حروف مقطعه دقت کنید.

آعراف ۱ و ۲

۱- الْمَصَ ۚ كِتَابٌ أُنزِلَ إِلَيْكَ فَلَا يَكُنْ فِي صَدْرِكَ حَرَجٌ مِّنْهُ

هود ۱

۲- الْرِّكَابُ أَحْكَمَتْ إِيمَانُهُ وَثُمَّ فُصِّلَتْ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ خَبِيرٍ ۖ

۳- حَمٌ ۗ وَالْكِتَابُ الْمُبِينُ ۚ إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْءَانًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۚ
رُخْفٌ ۱ تا ۲

روم ۱ تا ۲

۴- الْتَّمٌ ۗ غُلَبَتِ الرَّوْمُ ۚ فِي أَذْنَى الْأَرْضِ وَهُمْ مِنْ بَعْدِ غَلْبِهِمْ سَيَغْلِبُونَ ۚ

در عبارات تمرین بالا، اتصالات را با فلاش نشان دهید.

تمرین سوم



خواندن روزانه‌ی قرآن

هر روز تعدادی از آیات ۹ تا ۱۶ سوره‌ی آنفال را از روی صفحه‌ی بعد شیشه نوار بخوانید.

إِذْ سَتَغْيِثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي مُمْدُّكُمْ
 بِالْفِيْ مِنَ الْمَلَئِكَةِ مُرْدِفِينَ ٩ وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَى
 وَلِتَطْمَئِنَّ بِهِ قُلُوبُكُمْ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ
 عَزِيزٌ حَكِيمٌ ١٠ إِذْ يُغْشِيْكُمُ النَّعَاسَ أَمَّةً مِنْهُ وَيُنَزِّلُ
 عَلَيْكُم مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لِيُطَهِّرُكُمْ بِهِ وَيُذَهِّبَ عَنْكُمْ
 رِجَزَ الشَّيْطَانِ وَلِيَرِطَ عَلَى قُلُوبِكُمْ وَيُثِّبَتْ بِهِ الْأَقْدَامَ
 إِذْ يُوحِي رَبُّكَ إِلَى الْمَلَئِكَةِ أَنِّي مَعَكُمْ فَتَبَثِّثُوا الَّذِينَ
 ءامَنُوا سَالْقَى فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعبَ فَاضْرِبُوا
 فَوْقَ الْأَعْنَاقِ وَاضْرِبُوا مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ ١٢ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ
 شَاقُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَمَنْ يُشَاقِقُ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ اللَّهَ
 شَدِيدُ الْعِقَابِ ١٣ ذَلِكُمْ فَذُوقُوهُ وَآتَ لِلْكَافِرِينَ
 عَذَابَ النَّارِ ١٤ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءامَنُوا إِذَا لَقَيْتُمُ الَّذِينَ
 كَفَرُوا زَحْفًا فَلَا تُولُوهُمُ الْأَدْبَارَ ١٥ وَمَنْ يُوَلِّهِمْ
 يَوْمَئِذٍ دُبُرَهُ إِلَّا مُتَحَرِّفًا لِقِتَالٍ أَوْ مُتَحَيَّزًا إِلَى فِئَةٍ
 فَقَدْ بَاءَ بِغَضَبٍ مِنَ اللَّهِ وَمَأْوَاهُ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ١٦



جلسه‌ی اول



تمرين اول آيات ۴۰ تا ۶۰ سوره‌ی شعراء را در گروه‌های دو یا سه نفره برای یک دیگر بخوانید.

لَعَنَّا نَتَّبِعُ السَّحَرَةَ إِنْ كَانُوا هُمُ الْغَلِيلِينَ ۝ فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ
 قَالُوا لِفِرْعَوْنَ أَئِنَّ لَنَا لَأَجْرٌ إِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغَلِيلِينَ ۝ قَالَ نَعَمْ
 وَإِنَّكُمْ إِذَا لَمِنَ الْمُقْرَبِينَ ۝ قَالَ لَهُمْ مُوسَى أَقْوَا مَا أَنْتُ مُلْقُونَ
 فَالَّقَوْ حِبَالَهُمْ وَعِصِيَّهُمْ وَقَالُوا بِعِزَّةِ فِرْعَوْنَ إِنَّا نَحْنُ
 الْغَلِيلِيُّونَ ۝ فَالَّقَوْ مُوسَى عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ تَلَقَّفُ مَا يَأْفِكُونَ
 فَالَّقَوْ السَّحَرَةُ سَيِّدِينَ ۝ قَالُوا إِمَانُنَا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝
 رَبِّ مُوسَى وَهَرُونَ ۝ قَالَ إِمَانُكُمْ لَهُ قَبْلَ أَنْ عَذَنَ لَكُمْ إِنَّهُ
 لَكَبِيرُكُمُ الَّذِي عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ فَلَسَوْفَ تَعْلَمُونَ لَا قَطْعَنَّ أَيْدِيَكُمْ
 وَأَرْجُلَكُمْ مِنْ خَلَافٍ وَلَا صِلَبَنَّكُمْ أَجَمِيعَنَ ۝ قَالُوا لَا صَيِّرَ إِنَّا
 إِلَى رَبِّنَا مُنْتَقِلُّونَ ۝ إِنَّا نَطَمْعُ أَنْ يَغْفِرَ لَنَا رَبِّنَا حَطَّا لِيَنَا أَنْ كُنَّا
 أَوَّلَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَأَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى أَنَّ أَسِرِّ بِعِبَادَتِ إِنَّكُمْ
 مُتَّسِعُونَ ۝ فَارْسَلَ فِرْعَوْنُ فِي الْمَدَائِنِ حَشِرِينَ ۝ إِنَّ هَؤُلَاءِ
 لَشِرِذَمَةٌ قَلِيلُونَ ۝ وَإِنَّهُمْ لَنَا لَغَائِظُونَ ۝ وَإِنَّا لِجَمِيعٍ حَلِيلُونَ
 فَلَأَخْرَجَنَّهُمْ مِنْ جَنَّتِ وَعِيُونِ ۝ وَكُنُوزٌ وَمَقَامٌ كَرِيمٌ ۝
 كَذِيلَ وَأَوْرَثْنَاهَا بَنِي إِسْرَائِيلَ ۝ فَاتَّبَعُوهُمْ مُشْرِقِينَ ۝



تمرين اول قرائت آيات درس را از نوار گوش کنید و با نشان دادن خط، همراه با نوار بخوانید.

تمرين دوم این عبارات قرآنی را بخوانید و به ترجمه‌ی آن‌ها توجه کنید.

۱- يَهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَنْ يَشَاءُ

هدایت می‌کند خدا به نورش کسی را که می‌خواهد.

نور ۳۵

۲- وَرَبُّكَ الْغَنِيُّ ذُو الرَّحْمَةِ

و پروردگار تو بی‌نیاز و دارای رحمت و مهربانی است.

۳- مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزَيهِ

هر کس انجام دهد کار بد، کیفر می‌بیند به آن.

نیمه ۱۲۲

۴- مَا خَلَقَ اللَّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٌ مُّسَمًّى

خلق نکرد خدا آسمان‌ها و زمین و آن‌چه را میان آن دو است مگر به حق و تازمان معین. روم ۸





تمرین اول

۱- یَهْدِیٰ : انجام دهد هدایت می کند

۲- يَعْمَلُ : انجام دهد هدایت می کند

۳- غَنِّيٌّ : بی نیاز قادرمند

۴- رَحْمَةٌ : نعمت و آمرزش رحمت و مهربانی

۵- سَمَاوَاتٍ : آسمان ها آسمان

تمرین دوم

این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه‌ی آن‌ها را کامل کنید.

بُوئُس ۲۵

۱- قُلِ اللَّهُ يَهْدِی لِلْحَقِّ

بگو به راه

انبیاء ۱۰۷

۲- وَ مَا آرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ
و نفرستادیم تو را (ای پیامبر) مگر ... برای ...

طلاق ۱۱

۳- وَ مَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَ يَعْمَلْ صَالِحًا يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ

و هر کس ایمان آورد به ... و داخل کند او را به ...

لقمان ۲۶

۴- لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِّيُّ الْحَمِيدُ

برای ... است آنچه در ... و است؛ قطعاً ... او ... ستوده است.

* لِلَّهِ = لِ + الله : برای خدا



جلسه‌ی سوم



خواندن از روی قرآن کامل



از نمازخانه یا دفتر مدرسه به تعداد کافی، قرآن به کلاس بیاورید؛ هر میز حداقل یک قرآن داشته باشد. راهنمایی آموزگار یک صفحه از قرآن را به صورت تصادفی باز کنید. سپس دانشآموزان هر میز، آیات آن صفحه را برای یکدیگر می‌خوانند. آن‌گاه هر دانشآموز حدود یک سطر را با صدای بلند می‌خواند.



۲



۱



۴



۳

انس با قرآن کریم در کشورهای تایلند ① و ②، بنگلادش ③ و اندونزی ④

عاقبت فرعون و فرعونیان

لشکریان از همه طرف فرعون را احاطه کرده و منتظر فرمانش هستند. پیک از راه می‌رسد: «موسی و بنی اسرائیل از آب گذشتند!»

هامان وزیر فرعون، با عصباًیت می‌پرسد: چگونه؟ مگر از دریای خروشان هم می‌شود گذشت؟!

پیک پاسخ می‌دهد: من در میان آنان بودم. قوم بنی اسرائیل که کاملاً خود را در محاصره و گرفتار می‌دیدند، گفتند: ما دیگر راهی برای گریز نداریم. اما موسی بر بلندی ساحل ایستاد و گفت: «إِنَّ مَعِيَ رَبِّيْ سَيَّهَدِينَ»* خدایم هرگز مرا تنها نمی‌گذارد. آن گاه دست‌هایش را به سوی آسمان بلند کرد و زیر لب چیزی گفت. پس از اندکی درنگ، یک باره عصایش را به آب زد. آب شکافته شد و در دو طرف، آرام ایستاد. هنوز هم چنان است، راهی خشک در میان کوه‌هایی برآفرانسته از آب. آنان گذشتند و رفتند. به نظرم کار عصای موسی بود!

فرعون فریاد می‌زند: چرا ایستاده‌اید؟ باید تعقیشان کنیم.

* سوره‌ی شراء، آیه‌ی ۶۲



هاماًن می گوید: آبی که برای موسی رام شده است، بی شک از فرمان فرعون سریچی نخواهد کرد! همگان قدر و متزلت خداوندگار ما را می شناسند، حتی آب دریا!

فرعون فرمان حمله می دهد و حرکت می کند. سپاهیان بی شمار، به مسیر خشکی که در میان دریا به وجود آمده است، وارد می شوند. در آن سو، آخرین نفرات بنی اسرائیل از ساحل می گذرند. فرعون و سپاهش به تاخت در بی بنی اسرائیل می روند. بستر دریا از لشکریان انبوه فرعون پوشیده شده است. ناگاه صدای غرش آب، دل سربازان مسلح و زره پوش را می لرزاند. صدای مهیب فرو ریختن کوهی از آب، آرایش فرعونیان را بر هم می زند. موجی بلند و سهمگین چنان که کوهی فرو ریخته باشد بر سپاه فرعون فرود می آید. ترس و وحشت سراسر وجود فرعون را فرا می گیرد و تا می خواهد به خود بیاید درون امواج متلاطم آب، غوطه ور می شود. با خود می اندیشد: «گویی



خدای موسی حق است! باید به او ایمان بیاورم!..» برای یک لحظه آن همه رنج و سختی را که به قوم بنی اسرائیل تحمیل کرده بود از خاطرش می‌گزرد. با خود می‌گوید: چرا با آن همه معجزات آشکار موسی، به خدای یگانه ایمان نیاوردم. موجی از پس موجی دیگر بر سرشن فرود می‌آید. استخوان‌هایش می‌شکند، دیگر نمی‌تواند نفس بکشد. ندایی می‌شنود که می‌گوید: تو تاکنون نخواستی که ایمان بیاوری و خود را اصلاح کنی، الان دیگر دیر شده است. امروز مرگت فرا رسیده است، ولی بدن را برای عبرت آیندگان باقی می‌گذارم!

فرعون در حالی که چشم بر زندگی پر از غرور خود می‌بندد، وزیر خود هامان را می‌بیند
که دیگر فرصتی برای چاپلوسی و تحریک او علیه موسی ندارد! می‌اندیشد:

«چه بیهوده! چه بدفرجام! اگر بر بنی اسرائیل سخت نمی‌گرفتیم، حالا اسیر فرمان خدای موسی نمی‌شدیم!»
روز دیگر بدن بی جان فرعون بر ساحل دریا افتاده بود و بنی اسرائیل شگفت‌زده از مرگ فرعون، برای موسی که به عصای خود تکیه کرده است و به افق دوردست می‌نگرد خبر نابودی فرعون و فرعونیان را می‌آورند.

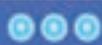
۸۱

فَالْيَوْمَ نُنَجِّيْكَ بِبَدَنِكَ لِتَكُونَ لِمَنْ خَلَفَكَ ءَايَةً

(ای فرعون!) امروز بدن تو را از آب می‌رهانیم تا تو برای آیندگان عبرت باشی.

۹۲
بوئنس

۹۳



جلسه‌ی چهارم



انس با قرآن در خانه



تمرین اول آیات درس را برای اعضای خانواده‌ی خود بخوانید. خوب است آیات درس را با نوار تمرین کنید.

* مُسْتَدِرَّكُ الْوَسَائِلُ، ج ۱، ص ۲۹۳

تمرین دوم  این عبارات قرآنی را بخوانید و در آخر هر سطر به شکل صحیح وقف کنید.

آل عمران ۱۷۵

۱- إِنَّمَا ذِلْكُمُ الشَّيْطَانُ يُخَوِّفُ أَوْلِيَاءَهُ

رعد ۶

۲- وَ يَسْتَعْجِلُونَكَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ

حج ۳۰

۳- وَ مَنْ يُعَظِّمْ حُرُمَاتِ اللَّهِ فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ وَ عِنْدَ رَبِّهِ

کهف ۱۰۷

۴- إِنَّ الَّذِينَ ءامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَانَتْ لَهُمْ جَنَّاتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا

تمرین سوم  در عبارات تمرین بالا، اتصالات را با فلش نشان دهید.

خواندن روزانه‌ی قرآن

هر روز تعدادی از آیات ۶۱ تا ۸۳ سوره‌ی **شعراء** را از روی صفحه‌ی بعد شبیه نوار بخوانید.

فَلَمَّا تَرَأَ الجَمْعَانِ قَالَ أَصْحَابُ مُوسَى إِنَّا لَمُدْرَكُونَ ۖ قَالَ
 كَلَّا إِنَّ مَعِيَ رَبٌّ سَيِّدِنَا ۗ فَأَوْحَيْنَا إِلَيْ مُوسَى أَنِ اضْرِبْ
 بِعَصَاكَ الْبَحْرَ فَانْفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالْطَّوْدِ الْعَظِيمِ ۖ
 وَارْلَفْنَا ثَمَّ الْأَخْرَينَ ۖ وَأَنْجَيْنَا مُوسَى وَمَنْ مَعَهُ أَجْمَعِينَ ۖ
 ثُمَّ أَغْرَقْنَا الْأَخْرَينَ ۖ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۗ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ
 مُؤْمِنِينَ ۖ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۖ وَاتْلُ عَلَيْهِمْ
 نَبَأَ إِبْرَاهِيمَ ۖ إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا تَعْبُدُونَ ۖ قَالُوا
 نَعْبُدُ أَصْنَامًا فَنَظَلَ لَهَا عَكِيفَنَ ۖ قَالَ هَلْ يَسْمَعُونَكُمْ إِذ
 تَدْعُونَ ۖ أَوْ يَنْفَعُونَكُمْ أَوْ يَضْرُوبُونَ ۖ قَالُوا بَلْ وَجَدْنَا
 إِبَاءَنَا كَذِيلَكَ يَفْعَلُونَ ۖ قَالَ أَفَرَءَيْتُمْ مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ۖ
 أَنْتُمْ وَإِبَاءُكُمُ الْأَقْدَمُونَ ۖ فَإِنَّهُمْ عَدُوُّ لِإِلَّا رَبِّ الْعَالَمِينَ
 الَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَ يَهْدِنِ ۖ وَالَّذِي هُوَ يُطِعِّمُنِي وَيَسْقِينِ ۖ
 وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِيْنِ ۖ وَالَّذِي يُمِيتُنِي ثُمَّ
 يُحْيِنِ ۖ وَالَّذِي أَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لِي خَطِيئَتِي يَوْمَ الدِّينِ
 رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا وَالْحِقْنِي بِالصَّلِحِينَ ۖ



آیات ۱ تا ۱۰ سوره‌ی **انبیاء** را در گروه‌های دو یا سه نفره برای یک‌دیگر بخوانید.

تمرین اول



سُورَةُ الْأَنْبِيَاٰ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

اقْتَرَبَ لِلنّٰاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفَلَةٍ مُعْرِضُونَ ۝
 ما يَأْتِيهِم مِنْ ذِكْرٍ مِنْ رَبِّهِمْ مُحَمَّدٌ إِلَّا سَمِعُوهُ
 وَهُمْ يَلْعَبُونَ ۝ لَاهِيَةً قُلُوبُهُمْ وَأَسْرُوا النَّجَوِيَّ الَّذِينَ
 ظَلَمُوا هَلْ هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ أَفَتَأْتُونَ السِّحْرَ وَأَنْتُمْ
 تُصْرِفُونَ ۝ قَلَّ رَبِّ يَعْلَمُ الْقَوْلَ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ
 وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ بَلْ قَالُوا أَضْغَاثُ أَحَلَامٍ بَلْ
 افْتَرَاهُ بَلْ هُوَ شَاعِرٌ فَلَيَأْتِنَا بِإِيَّاهٖ كَمَا أُرْسِلَ الْأَوْلَوْنَ
 مَآءَ امْنَتْ قَبْلَهُمْ مِنْ قَرِيَّةٍ أَهْلَكَنَهَا أَفَهُمْ يُؤْمِنُونَ
 وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ إِلَّا رِجَالًا نُوحِي إِلَيْهِمْ فَسَأَلُوا أَهْلَ
 الذِكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝ وَمَا جَعَلْنَاهُمْ جَسَدًا
 لَا يَأْكُلُونَ الطَّعَامَ وَمَا كَانُوا خَلِيلِينَ ۝ مُّمَّ صَدَقُنَاهُمْ
 الْوَعْدَ فَانْجِنَاهُمْ وَمَنْ نَشَاءُ وَأَهْلَكَنَا الْمُسَرِّفِينَ ۝
 لَقَدْ أَنْزَلَنَا إِلَيْكُمْ كِتَابًا فِيهِ ذِكْرُكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝

تمرین دوم





تمرین اول قرائت آیات درس را از نوار گوش کنید و با نشان دادن خط، همراه با نوار بخوانید.

تمرین دوم این دعاهاي قرآنی را بخوانيد و به ترجمه‌ی آن‌ها توجه کنيد.

۱- رَبِّ اغْفِرْ لِى وَلِوَالِدَىٰ وَلِمَنْ دَخَلَ بَيْتِى مُؤْمِنًا

پروردگارا بیامرز مرا و پدر و مادرم را و شخص مؤمنی که به خانه‌ی من وارد شد.

نوح ۲۸

۲- وَ قُلْ رَبِّ انْزِلْنِى مُنْزَلًا مُبَارَكًا وَ أَنْتَ خَيْرُ الْمُنْزَلِينَ

وبگو پروردگارا فرود آور مرا در جایگاهی مبارک و تو بهترین مهمان نوازی.

مؤمنون ۲۹

۳- رَبِّ أَوْزِعْنِى أَنْ أَشْكُرْ نِعْمَتَكَ الَّتِى أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَ عَلَى وَالِدَىٰ

پروردگارا مرا و ادار که شکر کنم نعمت تو را که نعمت دادی به من و به پدر و مادرم.

نمل ۱۹

۴- رَبَّنَا آتِنِمْ لَنَا نُورَنَا وَ اغْفِرْ لَنَا إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

پروردگارا تمام کن برای ما نور مرا و بیامرز مرا؛ قطعاً تو بر هر چیز تو انا هستی.

تحريم ۸

۱- رَبِّ = رَبِّي = رَبِّ + ي : پروردگار من، پروردگارا

۲- وَالِدَىٰ = والِدَيْنِ + ي : پدر و مادرم



تمرین اول با دقت در ترجمه‌ی آیات صفحه‌ی قبل، معنای صحیح را علامت بزنید.

۱- اَغْفِرْ : نازل کن بیامز

۲- قُلْ : بگو گفت

۳- وَالِدَّى : پدر و مادر پدر و مادرم

۴- بَيْتٌ : خانه خاندان

۵- أَنْعَمْتَ : نعمت دادی نعمت دادم

تمرین دوم این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه‌ی آن‌ها را کامل کنید.

۱- صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ
به آن‌ها!

حمد ۷



۲- فَلَيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ

قریش ۳



پس باید عبادت کند را

۳- وَقُلْ رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ

مؤمنون ۱۱۸



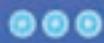
و بگو و رحمت فرست و مهریانان هستی.

۴- رَبَّنَا اغْفِرْ لِنَا وَلِوَالِدَى وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ

پروردگارا ... مرا و ... را و ... را در ...ی که به حساب مردم رسیدگی می‌شود.

ابراهیم ۴۱





جلسه‌ی سوم



خواندن از روی قرآن کامل



از نمازخانه یا دفتر مدرسه به تعداد کافی، قرآن به کلاس بیاورید؛ هر میز حداقل یک قرآن داشته باشد. با راهنمایی آموزگار یک صفحه از قرآن را به صورت تصادفی باز کنید. سپس دانشآموزان هر میز، آیات آن صفحه را برای یکدیگر می‌خوانند. آن‌گاه هر دانشآموز حدود یک سطر را با صدای بلند می‌خواند.



انس با قرآن کریم در مدارس استثنایی



انس با قرآن کریم در یک «مدرسه‌ی قرآن»

انس با قرآن کریم در روستای کرغند خراسان جنوبی

فَاسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ
اگر چیزی را نمی‌دانید از دانایان بپرسید.

سوره‌ی انبیاء آیه‌ی ۷



فعالیت

- ۱- درباره‌ی این پیام زیبای قرآنی با دوستان خود گفت و گو کنید.
- ۲- پیام قرآنی این درس را در قرآن کامل پیدا کنید و آن را با صدای بلند بخوانید.



جلسه‌ی چهارم



انس با قرآن در خانه



تمرین اول آیات درس را برای اعضای خانواده‌ی خود بخوانید. خوب است آیات درس را با نوار تمرین کنید.



*بحار الانوار، ج ۹۲، ص ۱۸۰

تمرین دوم

این دعاهای قرآنی را بخوانید.

۱- رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنَّ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا

رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ وَعَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا

رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ

وَاعْفْ عَنَّا وَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ

بقره ۲۸۶

۲- سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعَزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ

وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ^۱

صفات ۱۸۰ تا ۱۸۲

تمرین سوم

در عبارات تمرین بالا، اتصالات را با فلش نشان دهید.

خواندن روزانه‌ی قرآن



هر روز تعدادی از آیات ۱۱ تا ۲۴ سوره‌ی **انبیاء** را از روی صفحه‌ی بعد شبیه نوار بخوانید.

۱- خوب است پس از بیان کارهای جمعی مانند کلاس درس یا جلسات قرآن، این آیات را بخوانیم.

وَكَمْ قَصَمْنَا مِنْ قَرِيَةٍ كَانَتْ ظَالِمَةً وَأَنْشَأْنَا بَعْدَهَا قَوْمًا
أَخْرَىٰ ١١ فَلَمَّا آتَحَسُوا بَأْسَنَا إِذَا هُمْ مِنْهَا يَرْكُضُونَ
لَا تَرْكُضُوا وَارْجِعُوا إِلَى مَا أُرْتِفِتُمْ فِيهِ وَمَسِكِنِكُمْ لَعَلَّكُمْ
تُسْكِنُونَ ١٢ قَالُوا يَا وَيَّلَنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ١٣ فَمَا زَالَتْ تِلْكَ
دَعْوَتُهُمْ حَتَّى جَعَلْنَاهُمْ حَصِيدًا خَامِدِينَ ١٤ وَمَا خَلَقْنَا
السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لِعَبِينَ ١٥ لَوَارَدَنَا أَنْ نَتَخَذَ لَهُمْ
لَا تَخَذَنَهُ مِنْ لَدُنَّا إِنْ كُنَّا فِي عِلْمٍ ١٦ بَلْ نَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَى
الْبَاطِلِ فَيَدْمَغُهُ فَإِذَا هُوَ رَاهِقٌ وَلَكُمُ الْوَيْلُ مِمَّا تَصِفُونَ
وَلَهُمْ مَنِ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنِ عِنْدَهُ لَا يَسْتَكِبِرُونَ
عَنِ عِبَادَتِهِ وَلَا يَسْتَحِسِرونَ ١٩ يُسَبِّحُونَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ
لَا يَفْتَرُونَ ٢٠ أَمْ اتَّخَذُوا إِلَهَةً مِنَ الْأَرْضِ هُمْ يُنَسِّرُونَ
لَوْكَانَ فِيهِمَا إِلَهٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا فَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ
الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ ٢٢ لَا يُسْأَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْأَلُونَ ٢٣ أَمْ
اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ إِلَهَةً ٢٤ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ هَذَا ذِكْرُ مَنْ مَعَ
وَذَكْرُ مَنْ قَبْلَيْكُمْ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ الْحَقَّ فَهُمْ مُعَرِّضُونَ

دعای ختم قرآن*

امیر المؤمنین امام علی علیه السلام:

اللّٰهُمَّ ارْحَمْنِي بِالْقُرْءَانِ
بار خدايا! به برکت قرآن، مرا مورد لطف و رحمت خود قرار ده؛

وَاجْعَلْهُ لِي إِمَاماً وَنُورًا وَهُدًى وَرَحْمَةً
و آن را برای من پیشوا، نور، هدایت و رحمت قرار ده؛

اللّٰهُمَّ ذَكِّرْنِي مِنْهُ مَا نَسِيْتُ
بار خدايا آنچه را از قرآن فراموش می کنم، به یادم بیاور؛

وَعَلِّمْنِي مِنْهُ مَا جَهِلْتُ
و آنچه را از قرآن نمی دانم، به من بیاموز؛

وَارْزُقْنِي تِلاؤَتَهُ وَإِنَاءَ اللَّيْلِ وَأَطْرافَ النَّهَارِ
وتلاوتش را در ساعات شب و در آغاز و انجام روز، روزیم ساز؛

وَاجْعَلْهُ لِي حُجَّةً يَارَبَ الْعَالَمِينَ
و آن را برای من، حجت و دلیل قرار ده؛
ای پروردگار جهانیان!

درس آخر

قرآن در تابستان

دانش آموزان عزیز!

خدا را سپاس می‌گوییم که با تلاش خود سال تحصیلی را با موفقیت گذرانده‌اید. شما در این سال چیزهای بسیاری آموختید و اینک می‌توانید قرآن کریم – کتاب آسمانی – خود را بخوانید و از آن بهره بیرید.

در تابستان مدرسه تعطیل می‌شود، اما خواندن قرآن تعطیل نمی‌شود. چه خوب است اینک که خواندن قرآن را آموخته‌اید، هر روز مقداری قرآن بخوانید. شما می‌توانید به کمک پدر و مادر یا خواهر و برادر بزرگ‌تر خود، این کار را از روی قرآنی که در خانه دارید انجام دهید.

در کتاب درسی نیز برای هر هفته از تابستان، یک صفحه از قرآن کریم در نظر گرفته شده است. شما هر روز، تعدادی از آیات مربوط به آن هفته را بخوانید تا به این ترتیب هم به سفارش پیامبر اعظم و امامان معصوم علیهم السلام عمل کرده باشید و هم در این کار مهارت بیشتری پیدا کنید.

یادتان باشد هرگاه می‌خواهید خدا با شما سخن بگویید، قرآن بخوانید و هر وقت می‌خواهید شما با خدا سخن بگویید، نماز بخوانید.

معلم شما



سُورَةُ يُوسُف

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الرَّبُّكَ أَيَّتُ الْكِتَبِ الْمُبَيِّنَ ۖ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْءَانًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۗ وَخَنُّ نَفْصُنْ عَلَيْكَ أَحْسَنَ الْفَصَصِ ۚ بِمَا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ هَذَا الْقُرْءَانُ ۗ وَإِنْ كُنْتَ مِنْ قَبْلِهِ لَمِنَ الْغَافِلِينَ ۗ إِذْ قَالَ يُوسُفُ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا وَالشَّمْسَ وَالقَمَرَ رَأَيْتُهُمْ لِي سِجْدَاتِنَ ۗ

قالَ يَبْنَىَ لَا تَقْصُصْ رُءْيَاكَ عَلَىٰ إِخْوَتَكَ فَيَكِيدُوا لَكَ كَيْدًا
 إِنَّ الشَّيْطَانَ لِلإِنْسَانِ عَدُوٌ مُّبِينٌ ٥ وَكَذَلِكَ يَحْتَبِيكَ
 رَبُّكَ وَيُعِلِّمُكَ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ وَيُتِمُّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ
 وَعَلَىٰ إِلَيْكَ يَعْقُوبَ كَمَا أَتَمَّهَا عَلَىٰ أَبَوَيْكَ مِنْ قَبْلِ إِبْرَاهِيمَ
 وَإِسْحَاقَ إِنَّ رَبَّكَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ٦ لَقَدْ كَانَ فِي يُوسُفَ
 وَإِخْوَتِهِ ظَاهِرٌ لِلْسَّائِلِينَ ٧ إِذْ قَالُوا لَيُوسُفَ وَآخُوهُ أَحَبُّ
 إِلَيْهِ أَبِيهِنَا مِنَّا وَنَحْنُ عُصَبَةُ إِبْرَاهِيمَ ٨ أَبَانَا لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ
 أُقْتُلُوا يُوسُفَ أَوِ اطْرَحُوهُ أَرْضًا يَخْلُ لَكُمْ وَجْهُ أَبِيكُمْ
 وَتَكُونُوا مِنْ بَعْدِهِ قَوْمًا صَلِحِينَ ٩ قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ
 لَا تَقْتُلُوا يُوسُفَ وَالْقَوْهُ فِي غَيْبَتِ الْجُبِّ يَلْتَقِطُهُ بَعْضُ
 السَّيَارَةِ إِنْ كُنْتُمْ فَاعِلِينَ ١٠ قَالُوا يَا أَبَانَا مَا لَكَ لَا تَأْمَنَّا
 عَلَىٰ يُوسُفَ وَإِنَّا لَهُ لَنَاصِحُونَ ١١ أَرْسَلَهُ مَعَنَا عَدًّا يَرْتَعُ
 وَيَلْعَبُ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ١٢ قَالَ إِنِّي لَيَحْزُنُنِي أَنْ تَذَهَّبُوا
 بِهِ وَأَخَافُ أَنْ يَأْكُلَهُ الذِّئْبُ وَأَنْتُمْ عَنْهُ غَلِفُونَ ١٣
 قَالُوا لَئِنْ أَكَلَهُ الذِّئْبُ وَنَحْنُ عُصَبَةُ إِنَّا إِذًا لَخَسِرُونَ ١٤

فَلَمَّا ذَهَبُوا إِلَيْهِ وَأَجْمَعُوا أَن يَجْعَلُوهُ فِي غَيْبَتِ الْجُبٍ
 وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ لِتُنَبِّئَهُمْ بِاْمْرِهِمْ هَذَا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٥﴾
 وَجَاءُو أَبَاهُمْ عِشَاءً يَكُونُ ﴿١٦﴾ قَالُوا يَا أَبَانَا إِنَّا ذَهَبْنَا
 نَسْتَبِقُ وَتَرَكْنَا يُوسُفَ عِنْدَ مَتَاعِنَا فَأَكَلَهُ الْذَّئْبُ
 وَمَا أَنْتَ بِمُؤْمِنٍ لَنَا وَلَوْ كُنَّا صَدِيقِينَ ﴿١٧﴾ وَجَاءَوْ عَلَى
 قَمِيصِهِ بِدَمٍ كَذِبٍ قَالَ بَلْ سَوْلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا فَصَبَرُ
 جَمِيلٌ وَاللهُ الْمُسْتَعَنُ عَلَى مَا تَصِفُونَ ﴿١٨﴾ وَجَاءَتْ سِيَارَةٌ
 فَأَرْسَلُوا وَارِدَهُمْ فَادْلَى دَلَوَهُ ﴿١٩﴾ قَالَ يُبَشِّرُهُ هَذَا غُلْمَانٌ
 وَأَسَرَّوْهُ بِضَاعَةً وَاللهُ عَلِيمٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿٢٠﴾ وَشَرَوْهُ بِشَمَنٍ
 بَخِسْ دَرَاهِمَ مَعْدُودَةٍ وَكَانُوا فِيهِ مِنَ الزَّاهِدِينَ ﴿٢١﴾ وَقَالَ
 الَّذِي اشْتَرَاهُ مِنْ مِصْرَ لِإِمْرَاتِهِ أَكْرِمِي مَثُولَهُ عَسْيَانَ
 أَن يَنْفَعُنَا أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا وَكَذَلِكَ مَكَنَّا لِيُوسُفَ فِي
 الْأَرْضِ وَلِنُعْلَمَهُ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ وَاللهُ غَالِبٌ عَلَى
 أَمْرِهِ وَلِكَنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٢﴾ وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ
 أَتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَكَذَلِكَ نَجِزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿٢٣﴾

وَرَاوَدَتْهُ أَنَّى هُوَ فِي بَيْتِهَا عَنْ نَفْسِهِ وَغَلَقَتِ الْأَبْوَابِ
وَقَالَتْ هَيَّاتِ لَكَ قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ إِنَّهُ رَبِّي أَحْسَنَ مَثَوَى
إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ۚ ۲۳ وَلَقَدْ هَمَّتْ بِهِ وَهُمْ بِهَا
لَوْلَا أَنْ رَءَا بُرْهَانَ رَبِّهِ كَذَلِكَ لِنَصْرِفَ عَنْهُ السُّوءُ وَالْفَحْشَاءُ
إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُخْلَصِينَ ۚ ۲۴ وَاسْتَبَقَ الْبَابَ وَقَدَّ
قَمِيصَهُ مِنْ دُبُّرٍ وَالْفَيَا سَيِّدَهَا لَدَّا الْبَابِ قَالَتْ مَا جَرَأَهُ
مَنْ أَرَادَ بِأَهْلِكَ سُوءًا إِلَّا أَنْ يُسْجَنَ أَوْ عَذَابُ الْيَمِّ ۚ ۲۵
قَالَ هِيَ رَاوَدَتْنِي عَنْ نَفْسِي وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِنْ أَهْلِهَا إِنْ
كَانَ قَمِيصُهُ قُدَّ مِنْ قُبْلٍ فَصَدَّقَتْ وَهُوَ مِنَ الْكَاذِبِينَ
وَإِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قُدَّ مِنْ دُبُّرٍ فَكَذَّبَتْ وَهُوَ مِنَ
الصَّدِيقِينَ ۚ ۲۷ فَلَمَّا رَأَهَا قَمِيصَهُ قُدَّ مِنْ دُبُّرٍ قَالَ إِنَّهُ مِنْ
كَيْدِ كُنْ ۝ إِنَّ كَيْدَ كُنَّ عَظِيمٌ ۚ ۲۸ يُوسُفُ أَعْرِضْ عَنْ هَذَا
وَاسْتَغْفِرِي لِذَنِبِكِ ۝ إِنَّكِ كُنْتِ مِنَ الْخاطِئِينَ ۚ ۲۹
وَقَالَ نِسْوَةٌ فِي الْمَدِينَةِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ تُرَاوِدُ فَتِيَهَا عَنْ
نَفْسِهِ قَدْ شَغَفَهَا حُبًّا إِنَّا لَنَرَلَهَا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۚ ۳۰

فَلَمَّا سِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِنَّ وَأَعْتَدَتْ لَهُنَّ مُتَّكِئًا
 وَءَاتَتْ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ سِكِينًا وَقَالَتِ اخْرُجْ عَلَيْهِنَّ فَلَمَّا
 رَأَيْنَهُ أَكْبَرَنَهُ وَقَطَّعَنَ أَيْدِيهِنَّ وَقُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا هَذَا بَشَرًا
 إِنْ هَذَا إِلَّا مَلَكٌ كَرِيمٌ ﴿٢١﴾ قَالَتْ فَذِلِكُنَّ الَّذِي لُمْتُنَّنِي فِيهِ
 وَلَقَدْ رَأَوْدُتُهُ عَنْ نَفْسِهِ فَاسْتَعْصَمَ وَلَئِنْ لَمْ يَفْعَلْ مَا أَعْمَرْهُ
 لَيُسْجِنَنَّ وَلَيَكُونَا مِنَ الصَّاغِرِينَ ﴿٢٢﴾ قَالَ رَبُّ السِّجْنِ أَحَبُّ
 إِلَيَّ مِمَّا يَدْعُونَنِي وَإِلَّا تَصْرِيفُ عَنِي كَيْدُهُنَّ أَصْبُ إِلَيْهِنَّ
 وَأَكُنْ مِنَ الْجَاهِلِينَ ﴿٢٣﴾ فَاسْتَجَابَ لَهُ رَبُّهُ فَصَرَفَ عَنْهُ
 كَيْدُهُنَّ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٢٤﴾ ثُمَّ بَدَا لَهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا رَأَوْا
 الْأَيْتِ لَيُسْجِنُنَّهُ حَتَّىٰ حِينَ ﴿٢٥﴾ وَدَخَلَ مَعَهُ السِّجْنَ فَتَيَانٌ
 قَالَ أَحَدُهُمَا إِنِّي أَرَانِي أَعْصِرُ خَمْرًا وَقَالَ الْأَخْرَىٰ إِنِّي أَرَانِي
 أَحِيلُ فَوْقَ رَأْسِي حُبْزًا تَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْهُ نَبِيَّنَا بِتَأْوِيلِهِ إِنَّا
 نَرَنَاكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٢٦﴾ قَالَ لَا يَأْتِيَكُمَا طَعَامٌ تُرْزَقَانَهُ إِلَّا
 نَبَأْتُكُمَا بِتَأْوِيلِهِ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَكُمَا ذَلِكُمَا مِمَّا عَلَمْنَيْ رَبِّيَ إِنِّي
 تَرَكْتُ مِلَّةَ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ﴿٢٧﴾

وَاتَّبَعْتُ مِلَّةَ أَبَاءِي إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ مَا كَانَ
لَنَا أَن نُشْرِكَ بِاللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ذَلِكَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ عَلَيْنَا
وَعَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٢٨﴾ يَصَاحِبِ
السِّجْنِ ءَارِيَابُ مُتَفَرِّقُونَ خَيْرُ أَمِ الْلَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ
ما تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا أَسْمَاءً سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ
وَءَابَاؤُكُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَنٍ إِنَّ الْحُكْمُ إِلَّا
لِلَّهِ أَمْرًا لَا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَكِنَّ
أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٠﴾ يَصَاحِبِ السِّجْنِ أَمَّا
أَحَدُكُمْ فَيَسْقِي رَبَّهُ خَمْرًا وَأَمَّا الْآخَرُ فَيُصْلَبُ فَتَأْكُلُ
الطَّيْرُ مِنْ رَأْسِهِ قُبْضَى الْأَمْرُ الَّذِي فِيهِ تَسْتَفْتِيَانٌ ﴿٤١﴾
وَقَالَ لِلَّذِي ظَنَّ أَنَّهُ نَاجٌ مِنْهُمَا اذْكُرْنِي عِنْدَ رَبِّكَ فَأَنْسِلْهُ
الشَّيْطَانُ ذِكْرَ رَبِّهِ فَلَبِثَ فِي السِّجْنِ بِضَعَ سِنِينَ ﴿٤٢﴾
وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّي أَرَى سَبْعَ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ
سَبْعَ عِجَافٍ وَسَبْعَ سُنْبُلَاتٍ خُضْرٍ وَآخَرَ يَأْسِتٍ يَتَآمِّهُ
الْمَلَأُ أَفْتُونِي فَرُعِيَ إِنْ كُنْتُمْ لِلرُّءُءِ يَا تَعْبُرُونَ ﴿٤٣﴾

قالوا أَضْعَاثُ أَحَلَامٍ وَمَا نَحْنُ بِتَأْوِيلِ الْأَحَلَامِ بِعَالِمِينَ ٤٤
 وَقَالَ الَّذِي نَجَاهُ مِنْهُمَا وَادْكَرْ بَعْدَ أُمَّةً أَنَا أُنْبِئُكُمْ بِتَأْوِيلِهِ
 فَارْسَلُونِ ٤٥ يُوسُفُ أَيُّهُ ٤٦ الصَّدِيقُ أَفْتَنَا فِي سَبْعَ بَقَرَاتٍ
 سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعَ عِجَافٍ وَسَبْعَ سُنْبُلَاتٍ حُضْرٍ
 وَآخَرَ يَأْسِتُ لَعَلَىٰ أَرْجِعٍ إِلَى النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُونَ ٤٧ قَالَ
 تَرْزَعُونَ سَبْعَ سِنِينَ دَابًا ٤٨ فَمَا حَصَدْتُمْ فَذَرُوهُ فِي سُنْبُلَةِ إِلَّا
 قَلِيلًا مِمَّا تَأْكُلُونَ ٤٩ ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ سَبْعٌ شِدَادٌ
 يَأْكُلُنَّ مَا قَدَّمْتُ لَهُنَّ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّا تُحْصِنُونَ ٥٠ ثُمَّ يَأْتِي
 مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَامٌ فِيهِ يُغَاثُ النَّاسُ ٥١ وَفِيهِ يَعْصِرُونَ ٥٢ وَقَالَ
 الْمَلِكُ ائْتُونِي بِهِ فَلَمَّا جَاءَهُ الرَّسُولُ ٥٣ قَالَ ارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ فَسَأَلَهُ
 مَا بِالنِّسْوَةِ الَّتِي قَطَّعْنَ أَيْدِيهِنَّ ٥٤ إِنَّ رَبِّيٍّ يَكِيدُهُنَّ عَلِيمٌ ٥٥
 قَالَ مَا خَطْبُكُنَّ إِذ رَأَوْدُتُنَّ يُوسُفَ عَنْ نَفْسِهِ ٥٦ قُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ
 مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ مِنْ سُوءٍ ٥٧ قَالَتِ امْرَأُ الْعَرِيزِ إِنَّ حَصَّاصَ
 الْحَقِّ أَنَا رَأَوْدُتُهُ عَنْ نَفْسِهِ وَإِنَّهُ لَمِنَ الصَّدِيقَاتِ ٥٨ ذَلِكَ
 لِيَعْلَمَ أَنِّي لَمْ أَخْنُهُ بِالْغَيْبِ ٥٩ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي كَيْدَ الْخَائِنَينَ ٥١٠

وَمَا أُبَرِّئُ نَفْسِي إِنَّ النَّفْسَ لَآمَارَةٌ بِالسَّوْءِ إِلَّا مَا
رَحْمَ رَبِّي إِنَّ رَبِّي غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٥٣﴾ وَقَالَ الْمَلِكُ اتَّوْنِي بِهِ
أَسْتَخْلِصُكُمْ لِنَفْسِي فَلَمَّا كَلَمَهُ قَالَ إِنَّكَ الْيَوْمَ لَدَيْنَا مَكِينٌ
أَمِينٌ ﴿٥٤﴾ قَالَ جَعَلْنِي عَلَىٰ خَزَائِنِ الْأَرْضِ إِنِّي حَفِظُ عَلَيْمٌ
وَكَذَلِكَ مَكَنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ يَتَبَوَّأُ مِنْهَا حَيْثُ
يَشَاءُ نُصِيبُ بِرَحْمَتِنَا مَنْ نَشَاءُ وَلَا نُضِيعُ أَجَرَ الْمُحْسِنِينَ
وَلَا جُرُّ الْأُخْرَةِ خَيْرٌ لِلَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿٥٦﴾
وَجَاءَ إِخْوَةُ يُوسُفَ فَدَخَلُوا عَلَيْهِ فَعَرَفُوهُمْ وَهُمْ لَهُ
مُنْكِرُونَ ﴿٥٧﴾ وَلَمَّا جَهَزَهُمْ بِبَهَازِهِمْ قَالَ اتَّوْنِي بِأَخِ لَكُمْ
مِّنْ أَبِيكُمْ إِلَّا تَرَوْنَ أَنِّي أَوِي الْكَيْلَ وَإِنَّا خَيْرُ الْمُنْزَلِينَ
فَإِنْ لَمْ تَأْتُنِي بِهِ فَلَا كَيْلَ لَكُمْ عِنْدِي وَلَا تَقْرَبُونِ ﴿٥٨﴾
قَالُوا سَنُرَاوِدُ عَنْهُ أَبَاهُ وَإِنَا لَفَاعِلُونَ ﴿٥٩﴾ وَقَالَ لِفِتِينِهِ اجْعَلُوا
بِضَاعَتَهُمْ فِي رِحَالِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَعْرِفُونَهَا إِذَا انْقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ
لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٦٠﴾ فَلَمَّا رَجَعُوا إِلَىٰ أَبِيهِمْ قَالُوا يَا بَانَا مُنْعَ
مِنَ الْكَيْلِ فَأَرْسِلْ مَعَنَا أَخَانَا نَكْتَلَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ﴿٦١﴾

قالَ هَلْ ءامِنُكُمْ عَلَيْهِ إِلَّا كَمَا أَمِنْتُكُمْ عَلَىٰ أَخْيَهِ مِنْ
 قَبْلُ زَلْزَلَ اللَّهُ خَيْرٌ حَفِظًا وَهُوَ أَرَحَمُ الرَّاحِمِينَ ۖ وَلَمَّا فَتَحَوْا
 مَتَاعَهُمْ وَجَدُوا بِضَاعَتَهُمْ رُدَّتْ إِلَيْهِمْ قَالُوا يَا بَانَا
 مَا نَبْغِي هَذِهِ بِضَاعَتْنَا رُدَّتْ إِلَيْنَا وَنَمِيرُ أَهْلَنَا وَنَحْفَظُ
 أَخَانَا وَنَزَادُ كَيْلَ بَعِيرٍ ذَلِكَ كَيْلٌ يَسِيرٌ ۗ قَالَ
 لَنْ أُرْسِلَهُ مَعَكُمْ حَتَّىٰ تُؤْتُونِ مَوْثِقًا مِنَ اللَّهِ لَتَأْتُنَّنِي بِهِ
 إِلَّا أَنْ يُحَاطِبُكُمْ فَلَمَّا آتَوْهُ مَوْثِقَهُمْ قَالَ اللَّهُ عَلَىٰ
 مَا نَقُولُ وَكَيْلٌ ۗ وَقَالَ يَبْنَىٰ لَا تَدْخُلُوا مِنْ بَابٍ وَاحِدٍ
 وَادْخُلُوا مِنْ أَبْوَابٍ مُتَفَرِّقَةٍ ۗ وَمَا أُغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ
 شَيْءٍ إِنِّي أَخْكُمُ إِلَّا لِلَّهِ عَلَيْهِ تَوَكِّلْتُ وَعَلَيْهِ فَلِيَتَوَكَّلِ
 الْمُتَوَكِّلُونَ ۖ وَلَمَّا دَخَلُوا مِنْ حَيْثُ أَمْرَهُمْ أَبْوُهُمْ مَا كَانَ
 يُغْنِي عَنْهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا حَاجَةً فِي نَفْسٍ يَعْقُوبَ
 قَضَاهَا وَإِنَّهُ لَذُو عِلْمٍ لِمَا عَلَمَنَهُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ
 لَا يَعْلَمُونَ ۖ وَلَمَّا دَخَلُوا عَلَىٰ يُوسُفَ عَوَيْ إِلَيْهِ أَخَاهُ
 قَالَ إِنِّي أَنَا أَخْوَكَ فَلَا تَبْتَسِسْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۗ

فَلَمَّا جَهَّزَهُمْ بِجَهَازِهِمْ جَعَلَ السِّقَايَةَ فِي رَحْلٍ أَخِيهِ ثُمَّ
أَذَنَ مُؤَذِّنٌ أَيَّتُهَا الْعِيرُ إِنَّكُمْ لَسَارِقُونَ ﴿٧٠﴾ قَالُوا وَاقْبَلُوا
عَلَيْهِمْ مَاذَا تَفْقِدُونَ ﴿٧١﴾ قَالُوا نَفْقِدُ صُواعَ الْمَالِكِ
وَلِمَنْ جَاءَ بِهِ حَمْلٌ بَعِيرٌ وَآنَّا بِهِ زَعِيمٌ ﴿٧٢﴾ قَالُوا تَالِهِ لَقَدْ
عَلِمْتُمْ مَا جِئْنَا لِنُفْسِدِ فِي الْأَرْضِ وَمَا كُنَّا سَارِقِينَ ﴿٧٣﴾
قَالُوا فَمَا جَرَوْهُ إِنْ كُنْتُمْ كَاذِبِينَ ﴿٧٤﴾ قَالُوا جَرَوْهُ مَنْ
وُجِدَ فِي رَحْلِهِ فَهُوَ جَرَوْهُ كَذَلِكَ نَجِزِي الظَّالِمِينَ ﴿٧٥﴾
فَبَدَا بِأَوْعِيَتِهِمْ قَبْلَ وِعَاءِ أَخِيهِ ثُمَّ اسْتَخْرَجَهَا مِنْ
وِعَاءِ أَخِيهِ كَذَلِكَ كِدَنَا لِيُوسُفَ مَا كَانَ لِيَأْخُذَ أَخَاهُ
فِي دِينِ الْمَالِكِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ نَرْفَعُ دَرَجَتِ مَنْ نَشَاءُ
وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ عَلِيمٌ ﴿٧٦﴾ قَالُوا إِنْ يَسْرِقُ
فَقَدْ سَرَقَ أَخُوهُ مِنْ قَبْلٍ فَأَسَرَّهَا يُوسُفُ فِي نَفْسِهِ
وَلَمْ يُيْدِهَا لَهُمْ قَالَ أَنْتُمْ شَرُّ مَكَانًا وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا
تَصِفُونَ ﴿٧٧﴾ قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ إِنَّ لَهُ أَبَانًا شَيْخًا كَبِيرًا
فَخُذْ أَحَدَنَا مَكَانَهُ إِنَّا نَرِيكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٧٨﴾

قالَ مَعَاذَ اللَّهِ أَن نَأْخُذَ إِلَّا مَن وَجَدْنَا مَتَاعَنَا عِنْدَهُ إِنَّا
إِذَا لَظَالِمُونَ ﴿٧٩﴾ فَلَمَّا اسْتَيَسُوا مِنْهُ خَلَصُوا نَحْيًا قَالَ
كَبِيرُهُمْ أَلَمْ تَعْلَمُوا أَتَ أَبَاكُمْ قَدْ أَخْذَ عَلَيْكُمْ مَوْثِقًا
مِنَ اللَّهِ وَمِنْ قَبْلِ مَا فَرَّطْتُمْ فِي يُوسُفَ فَلَنْ أَبْرَحَ الْأَرْضَ
حَتَّى يَأْذَنَ لِي أَبِي أَوْ يَحْكُمَ اللَّهُ لِي وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ
إِرْجِعُوهُ إِلَيْهِ أَبِيكُمْ فَقَوْلُوا يَتَابَانَا إِنَّا ابْنَكَ سَرَقَ
وَمَا شَهِدْنَا إِلَّا بِمَا عَلِمْنَا وَمَا كُنَّا لِغَيْبٍ حَافِظِينَ ﴿٨٠﴾
وَسَلَّمَ الْقَرِيَةَ الَّتِي كُنَّا فِيهَا وَالْعِرَاءِ الَّتِي أَقْبَلْنَا فِيهَا
وَإِنَّا لَصَدِقُونَ ﴿٨١﴾ قَالَ بَلْ سَوْلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ
أَمْرًا فَصَبَرُ جَمِيلٌ نَعَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَنِي بِهِمْ جَمِيعًا
إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿٨٢﴾ وَتَوَلَّ عَنْهُمْ وَقَالَ
يَاسِفٌ عَلَى يُوسُفَ وَابْيَضَّتْ عَيْنَاهُ مِنَ الْحُزْنِ فَهُوَ
كَظِيمٌ ﴿٨٣﴾ قَالُوا تَالَّهِ تَفْتَأِرُ تَذَكَّرُ يُوسُفَ حَتَّى تَكُونَ
حَرَضًا أَوْ تَكُونَ مِنَ الْهَالِكِينَ ﴿٨٤﴾ قَالَ إِنَّمَا آشِكُوا
بَئْيَ وَحُزْنَي إِلَى اللَّهِ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٨٥﴾

يَبْنِيَ اذْهَبُوا فَتَحَسَّسُوا مِنْ يُوسُفَ وَأَخِيهِ وَلَا تَأْيِسُوا
 مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِنَّهُ لَا يَأْيَسُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ
 الْكَافِرُونَ ﴿٨٧﴾ فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَيْهِ قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ
 مَسَّنَا وَأَهْلَنَا الصُّرُّ وَجِئْنَا بِضِياعَةٍ مُرْجِلَةٍ فَأَوْفِ لَنَا
 الْكَيْلَ وَتَصَدَّقَ عَلَيْنَا إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ الْمُتَصَدِّقِينَ ﴿٨٨﴾
 قَالَ هَلْ عَلِمْتُمْ مَا فَعَلْتُمْ بِيُوسُفَ وَأَخِيهِ إِذَا نَتْمُ جَاهِلُونَ
 قَالُوا أَءِنَّكَ لَآنْتَ يُوسُفُ ﴿٨٩﴾ قَالَ أَنَا يُوسُفُ وَهَذَا
 أَخِي قَدْ مَرَّ اللَّهُ عَلَيْنَا إِنَّهُ مَنْ يَتَّقِ وَيَصِيرُ فَإِنَّ
 اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٩٠﴾ قَالُوا تَعَالَى اللَّهُ لَقَدْ
 ءاثَرَكَ اللَّهُ عَلَيْنَا وَإِنْ كُنَّا لَخَاطِئِينَ ﴿٩١﴾ قَالَ
 لَا تَثْرِيبَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ يَغْفِرُ اللَّهُ لَكُمْ وَهُوَ أَرَحُمُ
 الرَّاحِمِينَ ﴿٩٢﴾ إِذْهَبُوا بِقَمِيصِي هَذَا فَالْقَوْهُ عَلَى وَجْهِ
 أَبِي يَاءِ بَصِيرًا وَأَتُونِي بِأَهْلِكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٩٣﴾ وَلَمَّا
 فَصَلَّتِ الْعِيرُ قَالَ أَبُوهُمْ إِنِّي لَا جِدُّ رِيحَ يُوسُفَ لَوْلَا أَنْ
 تُفِنَّدُونَ ﴿٩٤﴾ قَالُوا تَعَالَى اللَّهُ إِنَّكَ لَفِي ضَلَالِكَ الْقَدِيمِ

فَلَمَّا آتَى جَاءَ الْبَشِيرُ أَقْلَهُ عَلَى وَجْهِهِ فَارْتَدَّ بَصِيرًا قَالَ
 أَلَمْ أَقْلُ لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ١٦
 قَالُوا يَا أَبَانَا اسْتَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا إِنَّا كُنَّا خَاطِئِينَ ١٧
 قَالَ سَوْفَ
 اسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَبِّيْ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ١٨
 فَلَمَّا دَخَلُوا
 عَلَى يُوسُفَ عَوْيَ إِلَيْهِ أَبَوَيْهِ وَقَالَ ادْخُلُوا مِصْرَ إِنْ شَاءَ
 اللَّهُ أَمِنِينَ ٩٩ وَرَفَعَ أَبَوَيْهِ عَلَى الْعَرْشِ وَخَرَوْ لَهُ سُجَّدًا
 وَقَالَ يَا أَبَتِ هَذَا تَأْوِيلُ رُؤْيَايَ مِنْ قَبْلُ قَدْ جَعَلَهَا رَبِّي
 حَقًّا وَقَدْ أَحَسَنَ بِي إِذَا خَرَجَنِي مِنَ السِّجْنِ وَجَاءَ بِكُمْ
 مِنَ الْبَدْوِ مِنْ بَعْدِ أَنْ نَزَغَ الشَّيْطَانُ بَيْنِ وَبَيْنَ إِخْرَقِي إِنَّ
 رَبِّيْ لَطِيفٌ لِمَا يَشَاءُ إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ١٠٠ رَبِّ
 قَدْ أَتَيْتَنِي مِنَ الْمُلَكِ وَعَلَمْتَنِي مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ فَاطَّرَ
 السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنْتَ وَلِيٌّ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ تَوَفَّنِي
 مُسْلِمًا وَالْحَقِيقَى بِالصَّلِحِيتِ ١٠١ ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ
 نُوحِيَ إِلَيْكَ وَمَا كُنْتَ لَدَهُمْ إِذَا جَمَعُوا أَمْرَهُمْ وَهُمْ
 يَمْكُرُونَ ١٠٢ وَمَا أَكْثَرُ النَّاسِ وَلَوْ حَرَصْتَ بِمُؤْمِنِينَ

وَمَا تَسْأَلُهُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِينَ ١٤
 وَكَانَ مِنْ عِبَادِنِي فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يَمْرُونَ عَلَيْهَا
 وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُونَ ١٥ وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ إِلَّا
 وَهُمْ مُشْرِكُونَ ١٦ أَفَآمِنُوا أَنْ تَأْتِيهِمْ غَاشِيَةٌ مِّنْ عَذَابٍ
 اللَّهُ أَوْ تَأْتِيهِمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ١٧ قُلْ
 هَذِهِ سَبِيلُنَا أَدْعُوكُمْ إِلَى اللَّهِ عَلَى بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي
 وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ١٨ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ
 قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُوحِي إِلَيْهِمْ مِّنْ أَهْلِ الْقُرْآنِ أَفَلَمْ يَسِيرُوا
 فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عِاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ
 وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِلَّذِينَ اتَّقُوا أَفَلَا تَعْقِلُونَ ١٩ حَتَّىٰ
 إِذَا اسْتَيْئَسَ الرُّسُلُ وَظَنَّوْا أَنَّهُمْ قَدْ كُذِبُوا جَاءَهُمْ
 نَصْرٌ نَا فَنْجِيَ مَنْ نَشَاءُ وَلَا يُرْدُ بِأَسْنَاعِنَ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ
 ٢٠ لَقَدْ كَانَ فِي قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ لَا وِلِيَ الْأَلْبَابُ
 مَا كَانَ حَدِيثًا يُفْتَرِي وَلَكِنْ تَصْدِيقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ
 وَتَفْصِيلَ كُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ٢١



معنا	کلمه / درس / پایه	معنا	کلمه / درس / پایه
انفاق کید، بینشید	أَنْفَقُوا	بِيردازید	أَتَوَا
رودها	أَنْهَار	آخُرٌ	أَخِرَّة
ب		الف	
بینا	بَصِيرٌ	ایمان آورد	إِيمَانٌ
صبح	بُكْرَةٌ	ایمان آوردم	إِيمَنَّا
فرزندم	بُنَىٰ	آیات، نشانه ها	إِعْيَاتٍ
پیام	بِيَانٌ	آیه، نشانه	إِعْيَةٌ
خانه	بَيْتٌ	گرفت	إِنْجَدَ
ت		پاداش	أَجْرٌ
اندیشه می کنید	تَعَقِّلُونَ	زمان	أَجَلٌ
قبول کن، پذیر	تَفَقَّلَ	کسی، یکی	أَحَدٌ
توبه کنید	توبوا	کار خوب، نیکی	إِحْسَانٌ
ج		کار خوب کردند	أَحْسَنُوا
جهاد کنید	جَاهِدُوا	آزار و اذیت	أَذَىٰ، أَذَىٰ
پاداش	جَزَاءٌ	زمین	أَرْضٌ
بهشت ها	جَنَّاتٌ	اطاعت کنید	أَطَيَعُوا
بهشت	جَنَّةٌ	عبادت کنید	أُعْبُدُوا
ح		بیامرز	إِغْفِرٌ
دانه	حَبَّةٌ، حَبَّٰتٌ	بریا دارید	أَقِيمُوا
رسمان	حَبْلٌ	بزرگ تر	أَكْبَرٌ
حساب، قیامت	حِسَابٌ	کسی که	الَّذِي
خبر و خوبی	حَسَنَةٌ	کسانی که	الَّذِينَ
کار خوب، خوب	حَسَنَةٌ	خدا	الَّهُ
سپاس و ستایش	حَمْدٌ	خدا، معبد	إِلَهٌ
زنده	حَيٌّ	کار	أَمْرٌ
خ		تو	أَتَّ
خالق، آفریننده	خَالِقٌ	نازل کرد، فرو فرستاد	أَنْزَلَ
آفرید، خلق کرد	خَلَقَ	نازل شد	أُنْزِلَ
خوبی، کار خوب	خَيْرٌ	نازل کردیم، فرو فرستادیم	أَنْزَلْنَا
بهتر، بهترین	خَيْرٌ	نعمت دادی	أَنْعَنَّ

معنا	كلمه / درس / پایه	معنا	كلمه / درس / پایه
کار خوب	صالح ۵/۵	کارهای خوب	خَيْرَات ۲/۷
کارهای خوب	صالحات ۵/۳	بهترین کار	خَيْرِ الْعَمَل ۲/۱
بخشندها	صَدَقَات ۵/۸	دنیا	دُنْيَا ۲/۳
بخشنده	صَدَقَة ۵/۸	ذرّه	ذَرَّة ۲/۱۱
راه	صِرَاط ۴/۵	رَبَرْدَگَار	رَبَّ ۲/۸
نماز	صَلَة ۲/۵	بروردگار ما، بروردگارا	رَبَّنَا ۲/۱۱
ط		رَحْمَت	رَحْمَة ۲/۱۲
غذا	طَعَام ۴/۱۵	بخشنده	رَحْمَن ۳/۱
غذاهای پاک و خوب	طَبِيبَات ۲/۴	مهربان	رَحِيم ۲/۱۰
ظ		روزی	رِزْق ۲/۱۵
ظالمان، ستمگران	ظَالِمِينَ ۲/۵	پیامبران	رُسُل ۵/۴
ع		پیامبر	رَسُول ۲/۱
دانای	عَالَم ۴/۴	ز	
جهان‌ها، جهانیان	عَالَمِينَ ۲/۱	زَكَات، صدقه‌ی واجب	زَكَاة ۴/۷
بندگان	عِبَاد ۵/۷	زیور، زینت	زَيْنَة ۵/۹
بند	عَبْد ۴/۳	س	
سختی	عُسْرَة ۲/۱۱	عیب و نقصی ندارد	سُبْحَانَ ۲/۱
شب	عَشْرَة ۴/۱۲	هفت	سَبْعَ ۴/۹
بزرگ	عَظِيم ۳/۱	آسمان	سَمَاء ۵/۷
داش	عِلْم ۳/۸	آسمان‌ها	سَمَاوَات ۵/۱۱
دانای	عَلِيم ۴/۲	شنوا	سَمِيع ۴/۲
انجام داد	عَمِيلَ ۵/۵	گناه	سَرِئَة ۴/۱۰
انجام دادند	عَمِيلُوا ۵/۳	ش	
نژد	عِنْد ۴/۶	بدی، بد	سَرَ ۲/۱۱
غ		خورشید	شَمْس ۴/۱۴
نهان، غیب	غَيْب ۴/۴	مشورت	شورَى ۲/۱۳
بسیار آمرزندہ	غَفُور ۴/۷		
پسر	غُلام ۵/۵		

معنا	كلمه / درس / پایه	معنا	كلمه / درس / پایه
راست	مُسْتَقِيمٌ ۴/۵	بی نیاز	غَيْرِي ۵/۱۱
اسراف کنندگان	مُسْرِفِينَ ۲/۹	گفت	فَالَّ ۴/۸
معین	مُسَعَّى ۴/۱۱	توانا	فَدِير ۴/۲
خوب، کار خوب	مَعْرُوفٌ ۵/۸	قرآن، کتاب خدا	قُرْآن ۲/۱۴
بدکاران	مُفْسِدينَ ۳/۵	بگو	فُل ۵/۱۲
ملائکه، فرشتگان	مَلَائِكَةً ۲/۲	کم	فَلِيلٌ، فَلَيلَةً ۴/۲
ن			
ما	نَا ۴/۱۳	قلوب، دلها، قلبها	فُلُوبٌ ۴/۱۳
آتش	نَارٌ ۲/۲	ماه	قَمَرٌ ۴/۱۴
مردم	نَاسٌ ۲/۷	قدرت و نیرو	قُوَّةً ۵/۴
پیامبر	نَبِيٌّ ۲/۲	قوم، گروه	فَوْمٌ ۴/۱۲
نعمت	نِعَمَةٌ ۲/۶		
روز	نَهَارٌ ۵/۲		
و			
پدر و مادر	وَالِدَيْنِ ۳/۴	کافران، افراد بی ایمان	كَافِرِينَ ۴/۱۳
پدر و مادرم	وَالِدَيَ ۵/۱۲	بسیار	كَثِيرٌ، كَثِيرَةٌ ۴/۱۴
هـ			
هدایت	هُدًى، هُدْيٰ ۴/۱۱	بخورید	كُلُوا ۲/۴
این	هَذَا ۴/۱۴		
او	هُوَ ۴/۱۵		
ي			
دوست دارد	يُحِبُّ ۲/۵	نيست	لا ۴/۷
انجام دهد	يَعْمَلُ ۵/۱۱	اندیشه نمی کنند	لَا يَعْقِلُونَ ۵/۶
اتفاق می کنند	يُؤْفِقُونَ ۴/۹	دوست ندارد	لَا يُحِبُّ ۲/۱۲
هدایت می کند	يَهْدِي ۵/۱۱	شب	لَيْلٌ ۵/۲
روز	يَوْمٌ ۳/۱	شب	لَيْلَةً ۵/۱۰
آن روز	يَوْمَيْدَنْ ۵/۹		
روز قیامت	يَوْمَ الدِّينِ ۳/۱		
روز قیامت	يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۵/۴		
مـ			
		آب	ماء ۴/۱۵
		مؤمنان	مُؤْمِنِينَ ۴/۱
		مبارک، با برکت	مُبَارَكَةً ۵/۱۰
		روشن	مُبِينٌ ۵/۶
		مثل، داستان	مَثَلٌ ۵/۹
		نیکوکاران	مُحْسِنِينَ ۲/۱۶
		مهربانی	مَرْحَمَةً ۲/۱۶
		پیامبران، فرشتگان (الله)	مُرْسَلِينَ ۴/۵

